

امپریالیزم

به مثابه بالاترین مرحله ی سرمایه داری



ننین

تاریخ و ادبیات مارکسیستی

فهرست

- پیش گفتار مازیار رازی
 پیش گفتار لنین
 پیش گفتار لنین به ترجمه ی فرانسه و آلمانی
- ۱- تمرکز تولید و انحصارها
 - ۲- بانک ها و نقش نوین آن ها
 - ۳- سرمایه ی مالی و الیگارشسی مالی
 - ۴- صدور سرمایه
 - ۵- تقسیم جهان بین اتحادیه های سرمایه داران
 - ۶- تقسیم جهان بین دول معظم
 - ۷- امپریالیزم به مثابه مرحله ی خاصی از سرمایه داری
 - ۸- طفیلی گری و گندیدگی سرمایه داری
 - ۹- انتقاد از امپریالیزم
 - ۱۰- مقام تاریخی امپریالیزم

منبع: منتخب آثار تک جلدی لنین صفحه ی ۳۹۲

بازنویس: یاشار آذری

آدرس انترنتی کتابخانه: <http://www.iwsn.org/nashr.htm>

آدرس پستی: BM IWSN, London WC1N ۳XX, UK

ایمیل: yasharazarri@yahoo.com

مسئول نشر کارگری سوسیالیستی: یاشار آذری

تاریخ بازنویسی: ۱۳۸۵

امپریالیزم به مثابه بالاترین مرحله ی سرمایه داری (رساله ی عامه فهم)^۱

پیش گفتار لنین

رساله ای که از نظر خواننده می گذرد در بهار سال ۱۹۱۶ در زوریخ به توسط نگارنده به رشته تحریر در آمد. طبیعی است که در شرایط کار آن جا، من تا اندازه ای از لحاظ مطبوعات و کتاب های فرانسه و انگلیسی و به میزان فوق العاده ای از لحاظ مطبوعات و کتاب های روسی در مضیقه بودم. ولی با این وصف از کتاب ج. آ. هوبسن، مهم ترین اثر انگلیسی درباره ی امپریالیزم با دقتی، که به اعتقاد من این اثر شایسته آنست، استفاده نمودم.

^۱ - لنین در ۱۹ ژوئن سال ۱۹۱۶ نگارش کتاب را به پایان رساند و دست نویس آن را برای چاپ به بنگاه نشریات «پاروس» فرستاد. اعضای جناح منشویک سوسیال دمکراسی که در این دفتر انتشاراتی کار می کردند انتقاد شدیدی را که از تئوری های اپورتونیستی کائوتسکی و منشویک های روس (مارتف و دیگران) شده بود از کتاب حذف کردند و کلمه «رشد و انتقال» را (رشد سرمایه داری و انتقال آن به امپریالیزم سرمایه داری) با کلمه «تبدیل» و عبارت «جنبه ارتجاعی» را «جنبه ارتجاعی تئوری» (اولترا امپریالیزم) با عبارت «جنبه عقب مانده» و غیره تعویض نمودند. این کتاب در آغاز سال ۱۹۱۷ به توسط بنگاه نشریات «پاروس» تحت عنوان «امپریالیزم به مثابه مرحله نوین سرمایه داری» در پتربورگ از چاپ خارج شد. لنین پس از ورود به روسیه پیش گفتاری برای این کتاب نوشت در اواسط سال ۱۹۱۷ کتاب منتشر گردید.

این رساله با در نظر گرفتن سانسور تزاری نوشته شده است. بدین جهت نه تنها مجبور بودم جدا به تجزیه و تحلیل صرفاً تئوریک و به ویژه اقتصادی- اکتفا ورزم، بلکه در بیان تذکرات سیاسی معدودی نیز که ذکر آن ها ضروری به نظر می رسید ناگزیر بودم نهایت احتیاط را مراعات نموده و این کار را با ایما و اشاره و به کمک آن زبان لغنتی ازوپ انجام دهم که تزاریزم همه ی انقلابیونی را که برای نگارش یک اثر «علنی» قلم به دست می گرفتند و ادار می ساخت بدان توسل جویند.

اکنون که روزهای آزادی فرا رسیده، خواندن مجدد آن قسمت های رساله که در نتیجه اندیشه از سانسور تزاری تحریف گردیده و در منگنه ی آهنینی فشرده و متراکم شده بسی شاق و دشوار است. در این باره که امپریالیزم آستان انقلاب سوسیالیستی است و در این باره که سوسیال شونیزم (سوسیالیزم در گفتار و شونیزم در کردار) خیانت کامل به سوسیالیزم و گرویدن کامل به جبهه ی بورژوازیست، و نیز در این باره که این انشعاب در جنبش کارگری، با شرایط عینی امپریالیزم و غیره مربوط می باشد ناچار بودم با زبانی «برده وار» سخن گویم و مجبور بودم دقت خواننده ای را که به این مسأله علاقه مند بود به سلسله مقالاتی که از سال ۱۹۱۴ تا ۱۹۱۷ در خارجه نوشته ام و به زودی تجدید چاپ خواهد شد-

معطوف دارم. به خصوص لازم است درباره ی قسمتی که در صفحات ۱۱۹ و ۱۲۰* این رساله ی مسطور است تذکری داده شود. برای این که با مراعات سانسور به خواننده توضیح داده باشم چگونه سرمایه داران و سوسیال شونیست هائی که به جبهه ی آن ها گرویده اند (همان سوسیال شونیست هائی که کانتوسکی چنین ناپیگیرانه با آن ها مبارزه می کند) در مورد مسأله مربوط به انضمام طلبی بی شرمانه دروغ می گویند و چگونه انضمام طلبی سرمایه داران خودی را برده یوشی می نمایند مجبور بودم به عنوان مثال... ژاپن را در نظر گیرم! خواننده ی

*- رجوع شود به بخش ۷- امپریالیزم به مثابه مرحله ی خاصی از سرمایه داری (در همین جزوه).

دقیق به سهولت می تواند به جای ژاپن - روسیه و به جای کره - فنلاند، لهستان، کورلند، اوکراین، خیوه، بخارا، استونی و مناطق را قرار دهد که ساکنین آن ها ولیکاروس نیستند.

می خواهم اظهار امید کنم رساله ی من به درک یک مسأله اساسی اقتصادی یعنی ماهیت اقتصادی امپریالیزم که بدون بررسی آن فهم چگونگی جنگ کنونی و سیاست کنونی به هیچ وجه میسر نیست - کمک خواهد کرد.

مؤلف

پتروگراد، ۲۶ آوریل سال ۱۹۱۷

منبع: منتخب آثار تک جلدی لنین صفحه ی ۳۹۲

بازنویس: یاشار آذری

آدرس انترنتی کتابخانه: <http://www.iwsn.org/nashr.htm>

آدرس پستی: BM IWSN, London WC1N ۳XX, UK

ایمیل: yasharazarri@yahoo.com

مسئول نشر کارگری سوسیالیستی: یاشار آذری

تاریخ بازنویسی: ۱۳۸۵

پیش گفتار

ترجمه ی فرانسه و آلمانی^۱

۱

این رساله چنان چه در پیش گفتار چاپ روسی مذکور است در سال ۱۹۱۶ با در نظر گرفتن سانسور تزاری نوشته شده است. اکنون برایم میسر نیست تمام متن این کتاب را تغییر دهم، وانگهی این عمل شاید مقرون به صلاح هم نباشد، زیرا وظیفه ی اصلی کتاب این بود و کماکان هم این است که: از روی مدارک جامع مندرجه در آمارهای غیرقابل انکار بورژوازی و اعترافات دانشمندان بورژوازی کلیه ی کشورها نشان داده شود منظره ی نهائی اقتصادی جهانی سرمایه داری از لحاظ مناسبات متقابل بین المللی آن در آغاز سده ی بیستم و در آستان نخستین جنگ جهانی امپریالیستی چگونه بوده است.

تا اندازه ای حتی برای عده زیادی از کمونیست های کشورهای پیشرو سرمایه داری نیز بی فایده نخواهد بود از روی نمونه این رساله که از نقطه ی نظر سانسور تزاری مجاز محسوب می شد، به امکان- و ضرورت- این موضوع معتقد شوند که حتی از آن بقایای ناچیز آزادی های علنی نیز که هنوز مثلاً در آمریکای

^۱ - این پیش گفتار برای نخستین بار تحت عنوان «امپریالیزم و سرمایه داری» در «انترناسیونال کمونیستی»، شماره ۱۸، اکتبر ۱۹۲۱ منتشر گردید.

کنونی یا در فرانسه پس از بازداشت اخیر تقریباً همگانی کمونیست‌ها برای آنان موجود است - می‌توان برای توضیح کذب کامل نظریات سوسیال‌پاسیفیستی و کاذبانه بودن امید به «دموکراسی جهانی» - استفاده کرد. ضمناً می‌گویم تا در این پیش‌گفتار نکاتی را ذکر نمایم که برای تکمیل این رساله از سانسور گذشته نهایت درجه ضرورت دارد.

۲

در این رساله ثابت شده است جنگ ۱۹۱۴-۱۹۱۸ از هر دو طرف جنگی امپریالیستی (یعنی غاصبانه، غارت‌گرانه، راهزنانه) یا جنگی بود که به خاطر تقسیم جهان، تقسیم و تجدید تقسیم مستعمرات و «مناطق نفوذ» سرمایه‌ی مالی و غیره برپا شد.

زیرا بدیهیست اثبات چگونگی جنبه‌ی حقیقی اجتماعی یا به عبارت صحیح‌تر جنبه‌ی حقیقی طبقاتی جنگ را باید در تجزیه و تحلیل موقعیت عینی طبقات فرمانروای کلیه‌ی کشورهای محارب جستجو نمود نه در تاریخ دیپلماسی جنگ. برای مجسم ساختن این موقعیت عینی نباید مثال‌ها و اطلاعات جداگانه را در نظر گرفت (با این پیچیدگی فوق‌العاده پدیده‌های زندگی اجتماعی همیشه می‌توان امثله و اطلاعات گوناگونی به میزان فراوان برای تأیید هر نوع حکمی پیدا کرد) بلکه حتماً باید مجموعه‌ای از مدارک مربوط به مبانی زندگی اقتصادی کلیه‌ی کشورهای محارب و کلیه‌ی جهان را مورد بررسی قرار داد.

من در جدول مربوط به تقسیم جهان در جریان سال‌های ۱۸۷۶-۱۹۱۴ (فصل ۶) و جدول مربوط به تقسیم راه‌های آهن تمام جهان در جریان سال‌های ۱۸۹۰-۱۹۱۳ (فصل ۷) درست از همین اطلاعات جمع‌بندی شده و غیرقابل تکذیب استفاده کرده‌ام. راه‌های آهن نتیجه کار مهم‌ترین رشته‌های صنایع سرمایه‌داری یعنی

صنایع ذغال سنگ و فولادسازی و نیز نتیجه و بارزترین نمودار تکامل بازرگانی جهانی و تمدن بورژوا-دموکراتیک است. این موضوع که چگونه راه های آهن با تولید بزرگ با انحصارات، سندیکاها، کارتل ها، تراست ها، بانگ ها و الیگارش‌های مالی وابسته اند در فصول پیشین کتاب نشان داده شده است. تقسیم بندی شبکه راه آهن، ناموزونی این تقسیم بندی، ناموزونی تکامل این شبکه - این ها همه نتایج سرمایه داری انحصاری کنونی است که دامنه ی آن در سراسر جهان بسط یافته است. و این نتایج نشان می دهد جنگ های امپریالیستی مادامی که یک چنین بنیاد اقتصادی استوار است یعنی مادامی که مالکیت خصوصی بر وسائل تولید وجود دارد- مطلقاً ناگزیر است.

ساختمان راه آهن اقدامی ساده، طبیعی، دموکراتیک، فرهنگی و متمدنانه به نظر می رسد: این موضوع در نظر پرفسورهای بورژوا که در قبال تزئین بردگی سرمایه داری اجرت می گیرند و نیز در نظر کوتاه نظران خرده بورژوا-چنین جلوه گر است. ولی در حقیقت امر آن رشته زنجیرهای سرمایه داری که به طور کلی این بنگاه ها را به وسیله ی هزاران شبکه به مالکیت خصوصی بر وسائل تولید مربوط می سازد، این ساختمان را به وسیله ای برای ستم گری بر یک میلیارد نفر (از اهالی مستعمرات و کشورهای نیمه مستعمره) یعنی بر بیش از نیمی از اهالی جهان در کشورهای وابسته و بر غلامان اجیر سرمایه در کشورهای «متمدن» مبدل نموده است.

مالکیت خصوصی مبتنی بر کار صاحبکار کوچک، رقابت آزاد و دموکراسی -تمام این شعارهایی که به وسیله ی آن سرمایه داران و مطبوعات آن ها کارگران و دهقانان را فریب می دهند- مسافت زیادی در عقب سر مانده است. سرمایه داری در جریان رشد خود به سیستم جهانی ستم گری مستعمراتی مشتی کشورهای «پیشرو» بر اکثریت عظیمی از سکنه روی زمین و اختناق مالی آنان مبدل گردیده است. و تقسیم این «غنیمت» بین ۲-۳ درنده ای انجام می پذیرد (آمریکا، انگلستان، ژاپن) که

در جهان از همه نیرومندتر بوده و سراپا غرق در سلاح اند و به خاطر تقسیم غنیمت خویش‌جهانی را به عرصه جنگ خود می‌کشانند.

۳

صلح برست لیتوفسک که طرف آلمان سلطنتی تحمیل شد و سپس صلح به مراتب وحشیانه‌تر و ردیلاته‌تر و رسای که از طرف جمهوری‌های «دموکراتیک» آمریکا و فرانسه و نیز انگلستان «آزاد» تحمیل گردیده سودمندترین کمک‌ها را به بشریت نمود، بدین معنی که هم میرزا بنویس‌های مزدور امپریالیزم را رسوا ساخت و هم خرده‌بورژواهای مرتجع یا به اصطلاح خودشان پاسیفیست و سوسیالیست را که «ویلسونیزم» را ستوده و امکان صلح و اصلاحات را در شرایط امپریالیزم ثابت می‌نمودند افشاء کرد.

ده‌ها میلیون کشته و نوانی که جنگ بر جای گذاشته، همان جنگی که سبب برپا شدنش آن بود که آیا گروه انگلیسی‌راه‌زنان مالی باید سهم بیش‌تری از غنیمت به جنگ آرند یا گروه آلمانی و سپس این دو «پیمان صلح»، موجب شده است چشم و گوش میلیون‌ها و ده‌ها میلیون افرادی که به دست بورژوازی منکوب و سرکوب شده و تحمیق و اغواء گردیده‌اند با سرعتی که نظیر آن قبلاً دیده نشده بود، باز شود. بدین طریق در زمینه‌ی ویرانی‌جهانی حاصله از جنگ یک بحران انقلابی‌جهانی نشو و نما می‌یابد که اعم از آن که دچار هرگونه تبدلات طولانی و دشواری هم بشود، جز انقلاب پرولتاری و پیروزی آن پایان دیگری نمی‌تواند داشته باشد.

بیانیه‌ی انترناسیونال دوم صادره در شهر بال، که در سال ۱۹۱۲ درست آن جنگی را که در سال ۱۹۱۴ فرا رسید ارزیابی کرده نه آن‌که به طور کلی جنگ را (جنگ‌ها با یکدیگر متفاوتند، جنگ‌های انقلابی هم وجود دارد) – به عنوان یادگاری که پرده

از روی تمام ورشکستگی ننگین و ارتداد قهرمانان انترناسیونال دوم بر می دارد. بر جای خواهد ماند.

بدین جهت من این بیانیه را ضمیمه ی چاپ حاضر می نمایم و توجه خوانندگان را باز و باز هم بدین نکته معطوف می دارم که قهرمانان انترناسیونال دوم از آن قسمت های بیانیه که به طور دقیق و واضح و صریح از ارتباط این جنگ با انقلاب پرولتاریا صحبت می کند- با همان دقتی می گریزند که دزد از دزدیگاه خود می گریزد.

۴

در این رساله به انتقاد از «کانوتسکیزم» یعنی آن جریان مسلکی بین المللی که در تمام جهان در وجود «برجسته ترین تنوریسین ها» و پیشوایان انترناسیونال دوم (در اتریش-اتوبانوفر و شرکاء، در انگلستان- رامزی مکدونالد و غیره، در فرانسه- آلبر توما و غیره و غیره) و گروه انبوهی از سوسیالیست ها، رفرمیست ها، پاسیفیست ها، دموکرات های بورژوا و کشیشان نمایندگانی دارد توجه خاصی معطوف گردیده است.

این جریان مسلکی از یک سو محصول از هم پاشیدگی و گندیدگی انترناسیونال دوم و از سوی دیگر ثمره ناگزیر ایدئولوژی خرده بورژواهایی است که شرایط زندگی، آن ها را در بند خرافات بورژوازی و دموکراتیک مقید ساخته است.

اظهار این قبیل نظریات از طرف کانوتسکی و امثال وی به منزله ی دست کشیدن کامل از آن اصول انقلابی مارکسیزم است که این نویسنده طی ده ها سال تمام و آن هم به خصوص در مبارزه علیه اپورتونیزم سوسیالیستی (برنشتین، میلران، هایدمان، گومپرس و غیره) از آن دفاع می کرد. از این رو تصادفی نیست که اکنون در تمام جهان «کانوتسکیست ها» از لحاظ عملی و سیاسی با اپورتونیزم های افراطی

از طریق انترناسیونال دوم یا انترناسیونال زرد) و با حکومت‌های بورژوازی (از طریق حکومت‌های مؤتلفه بورژوازی که سوسیالیست‌ها در آن‌ها شرکت دارند) متحد شده‌اند.

جنبش انقلابی پرولتاری به‌طور کلی و جنبش کمونیستی در سراسر جهان در حال رشد است به‌طور اخص -نمی‌تواند از تجزیه و تحلیل و افشای اشتباهات تنوریک «کانوتسکیزم» خودداری ورزد. این موضوع به‌خصوص از این جهت ضروریست که پاسیفیزم و به‌طور کلی «دموکراتیزم» که به‌هیچ‌وجه دعوی مارکسیزم نداشته ولی کاملاً همانند کانوتسکی و شرکاء عمق تضادهای امپریالیزم و ناگزیری بحران انقلابی را که زائیده امپریالیزم است پرده‌پوشی می‌نمایند،- جریان‌هایی هستند که هنوز با نیروی فوق‌العاده‌ای در سراسر جهان شایع‌اند. مبارزه با این جریان‌ها از وظایف حتمی حزب پرولتاریا است که باید صاحبکاران کوچکی را که به‌توسط بورژوازی تحمیق شده‌اند و نیز میلیون‌ها رنجبری را که دارای شرایط زندگی کم و بیش خرده‌بورژوائی هستند از چنگ بورژوازی بیرون بکشد.

۵

لازمست چند کلمه‌ای هم درباره‌ی فصل هشتم این کتاب: «طفیلی‌گری و گندیدگی سرمایه‌داری» صحبت شود. چنان‌چه در متن کتاب ذکر شده است هیلفردینک، «مارکسیست» سابق که اکنون از هم‌زمان کانوتسکی و یکی از کارگردانان عمده‌ی سیاست بورژوا- رفرمیستی در «حزب مستقل سوسیال دموکرات آلمان»^۲ است،

^۲ - «حزب مستقل سوسیال دموکرات آلمان» با حزب مرکزین در آوریل سال ۱۹۱۷ تأسیس شده بود. قسمت عمده‌ی این حزب از سازمان کانوتسکیستی «اتفاق کار» تشکیل می‌شد «اعضاء حزب مستقل» «وحدت» سوسیال شوینیست‌های آشکار را موعظه می‌نمودند و آن‌ها را تیره کرده مورد دفاع قرار می‌دادند و طلب می‌کردند از مبارزه‌ی طبقاتی امتناع گردد.

در مورد این مسأله نسبت به هوبسون انگلیسی یعنی پاسیفیست و رفرمیست آشکار گامی به پس نهاده است. انشعاب بین المللی در سراسر جنبش کارگری اکنون دیگر کاملاً آشکار شده است (انترناسیونال دوم و سوم). واقعیت مبارزه مسلحانه و جنگ داخلی بین این دو جریان نیز آشکار گردیده است: پشتیبانی منشویک ها و «سوسیال رولوسیونرها» از کلچاک و دنیکین در روسیه علیه بلشویک ها و پشتیبانی شیدمانی ها و نوسکه و شرکاء از بورژوازی در آلمان علیه اسپارتاکیست ها^۳ و نظائر آن در فنلاند و لهستان و مجارستان و غیره. آیا این پدیده تاریخی-جهانی بر روی چه پایه اقتصادی متکی است؟

این پدیده همانا بر طفیلی گری و گندیگی سرمایه داری متکی است که از خواص ذاتی بالاترین مرحله تاریخی آن یعنی امپریالیزم است. همان گونه که در این رساله ثابت شده است سرمایه داری اکنون مشتی از کشورهای فوق العاده ثروتمند و نیرومند را (که جمعیت آن ها کمتر از یک دهم و در صورت منتهای «سخاوت» و

در اکتبر سال ۱۹۲۰ در جریان کنگره ی حزب مستقل سوسیال دموکرات در شهر هال در این حزب انشعاب روی داد. قسمت مهمی از این حزب در دسامبر سال ۱۹۲۰ به حزب کمونیست آلمان پیوست. عناصر دست راست، حزب جداگانه ای تشکیل دادند و نام قدیمی حزب مستقل سوسیال دموکرات را به روی خود نهادند. این حزب تا سال ۱۹۲۲ وجود داشت.

۳- اسپارتاکیست ها- اعضاء سازمان «اسپارتاکوس»، که در دوران نخستین جنگ جهانی تشکیل شده بود. در آغاز جنگ از سوسیال دموکرات های چپ آلمان گروهی به نام «انترناسیونال» تحت رهبری ک. لیبکنخت، ر. لوکزامبورگ، ف. مرینگ، ک. زتکین و دیگران تشکیل شد. نام این گروه همان سازمان «اسپارتاکوس» باقی ماند. اسپارتاکیست ها در بین توده ها بر ضد جنگ امپریالیستی به تبلیغات انقلابی می پرداختند و سیاست غارتگرانه ی امپریالیزم آلمان و خیانت رهبران سوسیال دموکرات را فاش می نمودند. ولی اسپارتاکیست ها یا عناصر دست چپ آلمان در مهم ترین مسائل تئوری و سیاسی از اشتباهات نیمه منشویکی مبری نبودند؛ آن ها تئوری نیمه منشویکی امپریالیزم را بسط و توسعه می دادند. اصل حق ملت در تعیین سرنوشت خویش به مفهوم مارکسیستی آن را (یعنی حق جدا شدن و تشکیل دولت مستقل) رد می کردند؛ امکان جنگ های ملی از ادیبخش را در عصر امپریالیزم نفی می نمودند؛ به نقش حزب انقلابی کم بهاء می دادند و در برابر جنبش خود بخودی سر فرود می آوردند. لنین در آثار خود موسوم به «در باره ی رساله ی بیونی نوس» و «در باره ی کاریکاتور مارکسیزم و «اکونومیزم امپریالیستی» و غیره. اسپارتاکیست ها در سال ۱۹۱۷ به حزب مستقل مرکز یون آلمان داخل شدند ولی استقلال تشکیلاتی خود را حفظ نمودند. پس از انقلاب نوامبر سال ۱۹۱۸ آلمان اسپارتاکیست ها با «اعضای حزب مستقل» قطع رابطه کردند و در دسامبر همین سال حزب کمونیست آلمان را تأسیس نمودند.

زیاده روی در حساب کمتر از یک پنجم سکنه روی زمین است) متمایز ساخته که تمام جهان را- با عمل ساده «کوپن چینی»- غارت می نمایند. صدور سرمایه، از روی نرخ قبل از جنگ و آمارهای بورژوازی مربوط به دوران قبل از جنگ، هر سال در حدود ۸-۱۰ میلیارد فرانک سود می دهد. و اکنون البته مقدار آن بسی بیشتر شده است.

بدیهیست با یک چنین مافوق سود هنگفتی (زیرا این سود مافوق آن سودیست که سرمایه داران از طریق بهره کشی از کارگران کشور «خود» به چنگ می آورند) می توان رهبران کارگران و قشر فوقانی کارگران را که قشر اشراف کارگری باشند خرید. این قشر را همان سرمایه داران کشورهای «پیشرو» می خردند و این عمل را هم به هزاران وسائل مستقیم و غیرمستقیم، آشکارا و پنهانی انجام می دهند.

این قشر کارگران بورژوا شده یا «قشر اشراف کارگری» که از لحاظ شیوه زندگی و میزان دستمزد و به طور کلی جهان بینی خود کاملاً خرده بورژوا هستند- تکیه گاه عمده انترناسیونال دوم و در این ایام ما تکیه گاه عمده اجتماعی (نه جنگی) بورژوازی را تشکیل می دهند. زیرا این ها عاملین واقعی بورژوازی در جنبش کارگری و مباشرین کارگری طبقه ی سرمایه داران و مجریان حقیقی رفرمیزم و شوینیزم هستند. در جنگ داخلی پرولتاریا علیه بورژوازی بسیاری از اینان به طرفداری از بورژوازی، به طرفداری «ورسانی ها» علیه «کمونارها» بر می خیزند.

بدون پی بردن به ریشه های اقتصادی این پدیده، بدون ارزیابی اهمیت سیاسی و اجتماعی آن نمی توان در زمینه ی حل مسائل عملی جنبش کمونیستی و انقلاب اجتماعی آینده حتی گامی به جلو برداشت.

امپریالیزم آستان انقلاب اجتماعی پرولتاریا است. این حقیقت از سال ۱۹۱۷ در مقیاس جهانی تأیید شده است.

ن.نن

۶ ژوئیه سال ۱۹۲۰

در جریان ۱۵-۲۰ سال اخیر و به خصوص پس از جنگ بین اسپانیا و آمریکا (۱۸۹۸) و جنگ بین انگلستان و بونرها، (۱۸۹۹-۱۹۰۲)، مطبوعات اقتصادی و هم چنین مطبوعات سیاسی اروپا و آمریکا برای توصیف عصری که ما در آن به سر می بریم بیش از پیش در روی مفهوم «امپریالیزم» مکتب می نمایند. در سال ۱۹۰۲ کتابی به نام «امپریالیزم» اثر ج. آ. هوبسن، اقتصاددان انگلیسی در لندن و نیویورک منتشر شد. نویسنده ی این کتاب که پیرو نظریه سوسیال رفرمیزم بورژوازی و پاسیفیزم یعنی پیرو نظریه ایست که در ماهیت امر با خط مشی کنونی کارل کانوتسکی مارکسیست سابق همانند است- خصوصیات اساسی اقتصادی و سیاسی امپریالیزم را بطرزی بس نیکو و به تفصیل توصیف نموده است. در سال ۱۹۱۰ کتاب دیگری بقلم رودلف هیلفردینگ مارکسیست اطریشی تحت عنوان «سرمایه مالی» (ترجمه ی روسی این کتاب در سال ۱۹۱۲ در مسکو منتشر شد) در وین از چاپ خارج گردید. با وجود اشتباه این نویسنده در موضوع تئوری پول و با وجود تمایلی که وی تا حدودی در مورد آشتی دادن مارکسیزم با اپورتونیزم نشان می دهد، باز این کتاب حاوی تجزیه و تحلیل تئوریک بی نهایت پرارزشی درباره ی «فاز نوین تکامل سرمایه داری» است- عبارت اخیر عنوان فرعی کتاب هیلفردینگ است. در حقیقت امر از آن چه که در سال های اخیر درباره ی امپریالیزم گفته شده- به خصوص از آن چه که به صورت تعداد کثیری مقالات در مجلات و روزنامه ها درباره ی این موضوع منتشر گردیده و نیز مثلاً در قطعنامه های کنگره های همنیتس و بال منعقد در پائیز سال ۱۹۱۲ ذکر شده- مشکل بتوان مطلبی یافت که از حدود آن ایده هائی که در آثار دو نویسنده ی نامبرده تشریح یا به عبارت صحیح تر نتیجه گیری شده- خارج باشد...

در سطور آینده خواهیم کوشید به اختصار و حتی المقدور با زبانی عامه فهم تر بستگی و ارتباط متقابل خصوصیات اقتصادی اساسی امپریالیزم را تشریح نمایم. ما نمی توانیم روی جنبه غیراقتصادی مسأله هر اندازه هم که شایان ذکر باشد- مکتب

کنیم. اسناد به مطبوعات و نیز تبصره‌های دیگری را که ممکنست مورد توجه همه خوانندگان نباشد به آخر این رساله منتقل می‌نمایم^۴

منبع: منتخب آثار تک جلدی نین صفحه‌ی ۳۹۲

بازنویس: یاشار آذری

آدرس اینترنتی کتابخانه: <http://www.iwsn.org/nashr.htm>

آدرس پستی: BM IWSN, London WC1N ۳XX, UK

ایمیل: yasharazarri@yahoo.com

مسئول نشر کارگری سوسیالیستی: یاشار آذری

تاریخ بازنویسی: ۱۳۸۵

^۴ - در این کتاب تمام این تبصره‌ها در ذیل صفحات چاپ شده است.

پیش گفتار مازیار رازی

امپریالیزم به مثابه بالاترین مرحله ی سرمایه داری

«امپریالیزم به مثابه ی بالاترین مرحله ی سرمایه داری»- در نیمه ی اول سال ۱۹۱۶ به رشته ی تحریر در آمد. لنین از سال ۱۹۱۵ در شهر برن (سوئیس) به مطالعه مطبوعات جهانی مربوط به امپریالیزم پرداخت و در ژانویه سال ۱۹۱۶ شروع به نوشتن این کتاب نمود. در پایان ژانویه این سال لنین به زوریخ رفت و در کتابخانه ی شهر زوریخ به ادامه ی نگارش این کتاب پرداخت. رونویس ها، خلاصه نویسی ها، یادداشت ها و جدول هائی که لنین از صدها کتاب، مجله، روزنامه و مجموعه آمار استخراج کرده است بیش از ۴۰ ورق بزرگ چاپی را تشکیل می دهد. متن این تحقیقات در سال ۱۹۳۹ به صورت مجموعه ی جداگانه ای تحت عنوان «یادداشت های مربوط به امپریالیزم» منتشر گردید.

بدیهی است که از زمان نگارش این جزوه تا به امروز نظام امپریالیزم دستخوش تحولات نوینی شده است. به سخن دیگر برای درک وضعیت کنونی امپریالیزم نمی توان تنها به جزوه لنین اکتفا کرد. در این پیش گفتار با تأیید تحلیل های لنین در مورد عصر امپریالیزم به دوره اخیر اشاراتی می شود.

در واقع امپریالیزم امروزی عبارت است از مرحله احتضار سرمایه داری انحصاری یا «سرمایه داری پسین». دوران کلاسیک امپریالیزم با جنگ جهانی اول خاتمه یافت. از آن پس نظام جهانی سرمایه داری با بحران عمیقی روبرو بوده است. وجه مشخصه بحران نظام جهانی ظهور انقلاب ها و جنگ های خانمانسوز است. جنگ

های اول و دوم جهانی؛ انقلاب‌های روسیه، چین و کوبا و اعتصاب‌های کارگری گسترده در سراسر جهان؛ طغیان‌های کارگری در اسپانیا و ایتالیا و فرانسه نشانگر این انحطاط در سیستم جهانی بود.

امپریالیزم که تمام بحران‌ها و جنگ‌ها را به دول شوروی و اروپای شرقی نسبت می‌داد، با فروپاشی شوروی و «بلوک شرق»، نوید «صلح» و آرامش را سر داد؛ در سال‌های پیش‌نشان داده شد، که امپریالیزم بدون جنگ افروزی و کشتار مردم سایر نقاط جهان قادر به ادامه حیات اقتصادی نیست. تهاجمات نظامی به یوگسلاوی، افغانستان و حمله نظامی به عراق همه نمایانگر مرحله انحطاط این نظام جهانی است. در این مرحله تمام تضادها نظام امپریالیستی برجسته‌تر از پیش می‌شود. علل اصلی جنگ افروزی‌ها اینست که سرمایه‌داری پسین با بحران دائمی اشباع انباشت روبرو است. این وضعیت رقابت شدیدتر از پیش برای کسب سودهای افزونه انحصاری را طلب می‌کند. در این مرحله برخلاف دوران پیش (عصر کلاسیک امپریالیزم)، ضمن به قوت باقی ماندن تمام قوانین حرکت و تضادهای سرمایه‌داری جهانی؛ شیوه عملکرد سرمایه‌داری نسبت به سایر نقاط جهان، تغییر می‌کند.

چنانچه در عصر کلاسیک امپریالیزم (جزوه نلین)؛ مسیر دخالتگری، صدور سرمایه به کشورهای پیرامونی بود؛ در دوره جدید؛ تمرکز اصلی بر محور تولید کالاهای مصرفی برای بازارهای بومی این کشورها است. این روند به تشدید عقب‌افتادگی در کشورهای محیطی منجر شد. بیشتر توضیح می‌دهیم:

اول؛ در این دوره با توسعه و گسترش تولید صنایع؛ تولید مواد خام مصنوعی در کشورهای پیشرفته صنعتی، فراهم آمد. صدور سرمایه از کشورهای وابسته به خود کشورهای متروپل تغییر جهت داد. نیروی کار ارزان کشورهای پیرامونی دیگر منطبق با استفاده وسیع از تکنولوژی صنعتی نبود. در نتیجه تولید مواد خام مصنوعی (الیاف مصنوعی؛ لاستیک، پلاستیک و غیره) در کشورهای متروپل جایگزین مواد خام در کشورهای پیرامونی گشت. نتیجه این تغییرات منجر به انتقال

حوزه عمل سرمایه خارجی از مواد خام به مانوفاکتور شد. در نتیجه، جهت مداخلات امپریالیزم نسبت به کشورهای دیگر جهان تغییر کرد.

دوم؛ برخلاف دوره پیش که بازارهای درونی کشورهای عقب افتاده جذابیت خاصی از منظر امپریالیزم نداشت؛ در دوره اخیر با رشد قشرهای پردرآمد مصرف کننده، بازار این کشورها مورد توجه کشورهای متروپل قرار گرفت. سریع ترین روش برای کنترل بر بازار این کشورها و هم چنین از میان برداشتن رقبای دیگر امپریالیستی که کالاهایشان در بازارها عرضه داده می شد، تولید در آن کشورها بود. در این مرحله، سرمایه خارجی همراه با بورژوازی بومی بخش های مهم بازار را به خود اختصاص دادند. رشد فوق العاده در صنایع مونتاژ در این دوره نمایانگر این تحولات نوین است. همزمان با تولید کالاهای مصرفی مبادله نابرابر میان کشورهای متروپل و پیرامونی تشدید شد. زیرا «محصول کار» در کشورهای متروپل بارآورتر از محصول کار در کشورهای عقب افتاده، بود. از این رو به شکلی انتقال «ارزش» از کشورهای عقب افتاده به کشورهای صورت گرفت. اضافه بر این نظام جهانی امپریالیستی تساوی میزان سود در سطح بین المللی را به ضرر کشورهای عقب افتاده تغییر داد. در نتیجه؛ وابستگی اقتصادی را هر چه بیشتر تشدید داد.

سوم؛ بخش ۲ (بخش تولید کالاهای مصرفی) به علل فوق رونق حاصل کرد، اما در بخش ۱ (بخش تولید وسایل تولید) رشد، محدود باقی می ماند. عدم وجود مبادله بین این دو بخش اقتصادی، منجر به تجدید رشد نیروهای مولده می گردد. هم چنین کالاهای مصرفی تولید شده به رغم استفاده از نیروی کار ارزان، تغییر تعیین کننده ای در صادرات این کشورهای ایحاد نمی کند و کالاهای عمدتاً برای مصرف داخلی باقی می ماند.

چهارم؛ گسترش بخش ۲ (بخش تولید کالاهای مصرفی) بدون گسترش بازار درونی منحبر به انحصاری شدن سریع تولید گشته و این امر به نوبه خود بحران همیشگی اشیاع انباشت و محدود ماندن رشد صنعتی را به دنبال خواهد آورد.

عوامل بالا باعث تشدید ناموزونی بیشتر در سطح جهانی می‌گردد. به سخن دیگر دخالت‌های این دوره امپریالیزم منجر به پیدایش نوع ویژه‌ای از سرمایه‌داری می‌گردد. سرمایه‌داری ناقص الخلقه (و غیرعادی). در این دوره براساس نیازهای مرحله‌ای امپریالیزم حکومت‌های وابسته از لحاظ سیاسی (یا مستقیم) و به حکومت‌های غیرمستقیم تغییر شکل می‌دهند. موقعیت این کشورها، از از کشورهای استعماری (دوره کلاسیک امپریالیزم) به شبه‌استعماری (دوره سرمایه‌داری پسین) تغییر می‌یابد. امپریالیزم، کشورهای عقب‌افتاده را دیگر نیازمند به سرمایه‌های صادراتی کشورهای متروپل نکرده، بلکه آن کشورها را متکی به زمینه‌ریزی برای جذب وسایل تولیدی اشباع شده خود، می‌کند. در این دوره برای ایجاد تسهیلات ضروری برای چنین زمینه‌ریزی‌ی، سرمایه‌ها نه به شکل «صادرات» بلکه به صورت وام‌های درازمدت و یا کمک‌های بلاعوض به کشورهای پیرامونی داده می‌شود. نقش «سازمان بین‌المللی پول» و نهادهای مشابه، در این دوره تضمین نیازهای کنونی امپریالیزم است. بدین ترتیب با کمک‌های فوق، دولت‌ها و سرمایه‌داری بومی ناقص الخلقه (ساخته شده توسط امپریالیزم) این کشورها، زیربنای اقتصادی (سیستم بانکی، ترانسپورت و غیره) را برای جذب کالاهای کشورهای متروپل، بنیاد می‌نهند.

۶ تیر ۱۳۸۵

بازنویس: یاشار آذری

آدرس اینترنتی کتابخانه: <http://www.javaan.net/nashr.htm>

آدرس پستی: BM IWSN, London WC1N ۳XX, UK

ایمیل: yasharazarri@yahoo.com

مسئول نشر کارگری سوسیالیستی: یاشار آذری

۱- تمرکز تولید و انحصارها

رشد عظیم صنایع و پروسه فوق العاده سریع تمرکز تولید در بنگاه های بزرگی که دانماً در حال توسعه است یکی از شاخص ترین خصوصیات سرمایه داریست. کامل ترین و دقیق ترین اطلاعات را درباره ی این پروسه، آمار کنونی صنایع به دست می دهد.

مثلاً در آلمان از هر هزار بنگاه صنعتی در سال ۱۸۸۲ سه بنگاه و در سال ۱۸۹۵ شش بنگاه و در سال ۱۹۰۷ نه بنگاه صنعتی بزرگ یعنی بنگاه هایی که دارای بیش از ۵۰ کارگر مزدور بودند وجود داشت. از هر ۱۰۰ کارگر به ترتیب ۲۲ و ۳۰ و ۳۷ کارگر سهم این بنگاه ها بود. ولی تمرکز تولید بسی شدید تر از تمرکز کارگران است. زیرا بازده کار در بنگاه های بزرگ بسی بیشتر است. آمارها و اطلاعات مربوط به ماشین بخار و موتورهای الکتریکی بر این واقعیت گواهی می دهد. اگر آن چه را که در آلمان صنایع به معنای وسیع آن می نامند در نظر گیریم که بازرگانی و طرق مواصلاتی و غیره نیز شامل آن می شود، آن گاه پیکره های زیرین به دست می آید. از مجموع ۳/۲۶۵/۶۲۳ بنگاه ۳۰/۵۸۸ بنگاه یعنی جمعاً ۰/۹ درصد، بنگاه های بزرگ است. از مجموع ۱۴/۴ میلیون کارگر ۵/۷ میلیون یعنی ۳۹/۴ درصد در این بنگاه ها کار می کنند. از ۸۰۸ میلیون قوه اسب بخار ۶/۶ میلیون قوه اسب بخار یعنی ۷۵/۳ درصد و از ۱/۵ میلیون کیلو وات نیروی برق ۱/۲ میلیون کیلو وات یعنی ۷۷/۲ درصد متعلق به این بنگاه هاست.

کمتر از یک صدم مجموع بنگاه ها بیش از سه چهارم کل نیروی بخار و برق را در اختیار دارند! ۲/۹۷ میلیون بنگاه کوچک (دارای تا ۵ کارگر مزدور) که ۹۱ درصد

تعداد کل بنگاه ها را تشکیل می دهند فقط ۷ درصد نیروی بخار و الکتریک را در اختیار دارند. یک چند ده هزار بنگاه کلان همه چیز و میلیون ها بنگاه کوچک- هیچ چیز.

در آلمان در سال ۱۹۰۷ تعداد بنگاه هائی که ۱۰۰۰ و بیشتر کارگر داشتند به ۵۸۶ بالغ بود. تقریباً یک دهم (۱/۳۸ میلیون) تمام کارگران و قریب یک سوم (۳۲ درصد) تمام نیروی بخار و برق متعلق به این بنگاه ها بود*. سرمایه مالی و بانک ها، چنان چه خواهیم دید، بیش از پیش به این تفوق مشت کوچکی از بنگاه های کلان جنبه مطلق می دهند و آن هم به تمام معنای این کلمه یعنی میلیون ها «صاحبکار» کوچک و متوسط و حتی قسمتی از کارفرمایان بزرگ عملاً تحت اسارت کامل چند صد فینانسیست میلیونر قرار می گیرند.

در کشور پیشرو دیگر سرمایه داری معاصر یعنی در ایالات متحده ی آمریکا، رشد تمرکز تولید از این هم شدیدتر است. در آمار این کشور صنایع به معنای محدود کلمه متمایز گردیده و بنگاه ها از روی ارزش محصول سالیانه گروه بندی شده است. در سال ۱۹۰۴ تعداد بنگاه های کلان که تولید هریک برابر با یک میلیون دلار و بیشتر می شد ۱۹۰۰ (از مجموع ۲۱۶/۱۸۰؛ یعنی ۰/۹ درصد) بود. - تعداد کارگران آن ها ۱/۴ میلیون (از مجموع ۵/۵ میلیون؛- یعنی ۲۵/۶ درصد) و تولید آن ها برابر ۵/۶ میلیارد (از مجموع ۱۴/۸ میلیارد،- یعنی ۳۸ درصد) بود. پس از ۵ سال یعنی در سال ۱۹۰۹ به ترتیب پیکره های مربوط زیرین را مشاهده می نمایم: ۳۰۶۰ بنگاه (از مجموع ۲۶۸/۴۹۱؛ یعنی ۱/۱ درصد) دارای ۲ میلیون کارگر (از ۶/۶ میلیون؛- یعنی ۳۰/۵ درصد) و تولیدی برابر با ۹ میلیارد (از ۲۰/۷ میلیارد،- یعنی ۴۳/۸ درصد) هستند*.

*- مجموعه ارقام مندرجه در Zahn, Annalen des deutschen Reichs ۱۹۱۱, (سال نامه های دولت آلمان، سال ۱۹۱۱، زان. - مترجم)

*- Statistical Abstract of the United States ۱۹۱۲ p:۲۰۲ (مجموعه آمار ایالات متحده در سال ۱۹۱۲، ص- ۲۰۲. - مترجم)

تقریباً نیمی از کل تولید تمام بنگاه های کشور در دست یک صدم عده کل بنگاه هاست! و این سه هزار بنگاه عظیم ۲۵۸ رشته صنعت را در بر می گیرند. از این جا روشن می شود که تمرکز در مرحله معینی از تکامل، بخودی خود کار را به اصطلاح به انحصار می کشاند. زیرا حصول سازش بین یک چند ده بنگاه عظیم آسانست، و از طرف دیگر همانا در نتیجه بزرگی بنگاه ها است که رقابت دشوار می گردد و تمایل انحصار پیدا می شود. این تبدیل رقابت به انحصار یکی از مهم ترین و- یا خود مهم ترین- پدیده ایست که در اقتصادیات سرمایه داری نوین مشاهده می شود و به این جهت ما باید مفصلاً روی آن مکتب نماییم. ولی ابتدا باید یک سوءتفاهم محتمل را برطرف کنیم.

آمار آمریکائی حاکی است که ۳۰۰۰ بنگاه عظیم ۲۵۰ رشته صنعت را در بر می گیرند. از ظاهر امر چنین بر می آید که گویی به هر رشته صنعت جمعاً ۱۲ بنگاه کلان می رسد.

ولی مطلب چنین نیست. در هر رشته ای از صنایع، بنگاه های بزرگ وجود ندارد؛ و از طرف دیگر یکی از خصوصیات بی نهایت مهم سرمایه داری که به عالی ترین مرحله تکامل خود رسیده عبارتست از به اصطلاح ترکیب یعنی در یک بنگاه جمع شدن رشته های مختلفی از صنایع که یا شامل مراحل پیاپی عمل آوردن مواد خام هستند (مانند ذوب سنگ آهن برای به دست آوردن چدن و تبدیل چدن به فولاد و سپس شاید هم تهیه فلان یا به همان محصول حاضر از این فولاد) و یا این که یک رشته نسبت به رشته دیگر نقش کمکی بازی می نماید (مثلاً استفاده از فضولات و مواد فرعی؛ تولید اشیاء مخصوص بسته بندی کالا و غیره).

هیلفردینگ می نویسد: «عمل ترکیب- موجب تعادل وضع بازار می شود و برای بنگاه مرکب ثبات بیشتری را در نرخ سود تأمین می نماید. ثانیاً ترکیب به از بین رفتن بزرگانی منجر می شود. ثالثاً تکامل فنی و بالنتیجه تحصیل سود بیشتری را نسبت به بنگاه های «بسیط» (یعنی غیرمرکب) امکان پذیر می سازد. رابعاً موفقیت بنگاه

مرکب را نسبت به بنگاه «بسیط» تحکیم می نماید- و آن را در مبارزه ی رقابت آمیز، هنگام انحطاط شدید بازار (وقفه در کارها، بحران) که در آن سرعت تنزل بهای مواد خام از سرعت تنزل بهای مصنوعات عقب می ماند- تقویت می کند.*

هایمان اقتصاددان بورژوای آلمانی که تألیف خاصی به توصیف بنگاه های «مختلط»، یعنی مرکب، در رشته ی صنایع فلز سازی آلمان اختصاص داده است می گوید: «بنگاه های بسیط تحت فشار بهای گزاف مواد و مصالح مورد لزوم و در عین حال بهای نازل محصولات حاضر خورد می شوند». نتیجه چنین می شود: «از یک طرف شرکت های بزرگ زغال سنگ باقی مانده اند که استخراج زغال آن ها به چندین میلیون تن می رسد و به طور استواری در سندیکای زغال سنگ خود متشکل شده اند و از طرف دیگر کارخانه های فولادریزی بزرگی با سندیکای فولاد خود وجود دارند که با آن شرکت ها دارای ارتباط نزدیکی هستند. این بنگاه های عظیم که سالیانه ۴۰۰/۰۰۰ تن (= ۶۰ پوط) فولاد تولید می کنند، مقدار عظیمی سنگ آهن و زغال سنگ استخراج می نمایند، مصنوعات حاضری از فولاد تهیه می کنند، دارای ۱۰/۰۰۰ کارگر هستند که در منزلگاه های کوی های کارگری زندگی می نمایند، گاهی از خود راه های آهن و بندرگاه دارند- این بنگاه ها نمایندگان نمونه وار فلزسازی آلمان هستند. ولی تمرکز باز و باز به پیش روی خود ادامه می دهد. بنگاه های جداگانه دمبدم بزرگ تر می شوند: تعداد روزافزونی از بنگاه های یک رشته واحد یا رشته های گوناگون صنایع به صورت بنگاه های عظیمی که یک چند بانک عمده ی برلن تکیه گاه و رهبر آنانند به هم می پیوندند. صحت آموزش کارل مارکس درباره ی تمرکز دقیقاً در مورد صنایع معدنی آلمان به ثبوت رسیده است؛ البته باید گفت این موضوع مربوط به کشوریست که در آن به وسیله حمایت گمرکی و

* - «سرمایه مالی»، ترجمه ی روسی، ص- ۲۸۶، ۲۷۸.

برقراری نرخ های ثابت حمل و نقل از صنایع پشتیبانی می شود. «در صنایع معدنی آلمان موجبات برای سلب مالکیت فراهم گردیده است.»*

این نتیجه ایست که یک نفر اقتصاددان بورژوای استثناً با وجدان مجبور بوده است به آن برسد. باید متذکر شد که نامبرده آلمان را از این لحاظ که صنایعش به وسیله نرخ های گمرکی کزافی مورد حمایت قرار گرفته است به طرز خاصی متمایز می نماید. ولی این کیفیت فقط موجب تسریع سیر تمرکز و تشکیل اتحادیه های انحصاری کارفرمایان، کارتل ها و سندیکاها و غیره گردیده است. نکته فوق العاده مهم این است که در انگلستان یعنی کشور بازرگانی آزاد نیز، گرچه کمی دیرتر و شاید هم به شکل دیگری، ولی به هر حال، سیر تمرکز به انحصار منجر شده است. اینست آن چه پرفسور هرمان له و ی ضمن تحقیقات مخصوص خود درباره «انحصارها، کارتل ها و تراست ها، از روی مدارک مربوط به تکامل اقتصادی بریتانیای کبیر می نویسد:

«در بریتانیای کبیر همانا بزرگی بنگاه ها و بالا بودن سطح تکنیک گرایش به انحصار را در خود نهفته دارند. از یک سو تمرکز منجر بدان گردیده که در بنگاه ها مبلغ هنگفتی سرمایه به کار انداخته شود و به همین جهت بنگاه های نوین از لحاظ میزان سرمایه لازم روز به روز احتیاج بیشتری پیدا می کنند و این خود موجب دشواری پیدایش این قبیل بنگاه ها می گردد. و از سوی دیگر (و این نکته را ما مهم تر می دانیم) هر بنگاه نوینی بخواهد با بنگاه های عظیمی که در نتیجه تمرکز به وجود آمده اند، همتراز شود، باید به مقداری بس عظیم و به طور اضافی محصول تولید کند، ولی فروش پرسود این مقدار محصول تنها در صورتی ممکن است که تقاضا بیش از حد معمول افزایش پذیرد زیرا در غیر این صورت این مقدار اضافی

* - Hans Gideon Heymann: „Die gemischten Werke im deutschen Grosseisengewerbe“, Stuttgart., ۱۹۰۴. (S.S. ۲۵۶, ۲۷۸) (هانس هیده نون هایمان: «بنگاه های مختلط در صنایع بزرگ فلزسازی آلمان». اشتوتگارت، ۱۹۰۴، ص- ۲۵۶، ۲۷۸. - مترجم)

محصول قیمت ها را به سطحی تنزل خواهد داد که نه برای کارخانه ی نوین صرفه دارد و نه برای اتحادیه های انحصاری». در انگلستان برخلاف کشورهای دیگری که در آن ها حمایت گمرکی پیدایش کارتل ها را آسان می نماید- اتحادیه های انحصاری کارفرمایان و کارتل ها و تراست ها اکثراً فقط هنگامی به وجود می آیند که تعداد بنگاه های عمده رقابت کننده به «یکی دو دوجین» رسیده باشد. «در این جا تأثیر تمرکز در پیدایش انحصار در صنایع بزرگ، با منت های وضوح ظاهر می گردد.»*

نیم قرن پیش هنگامی که مارکس «کاپیتال» خود را می نوشت رقابت آزاد در نظر اکثریت اقتصاددانان «قانون طبیعت» به شمار می رفت. علم فرمایشی می کوشید این اثر مارکس را که در آن به وسیله تجزیه و تحلیل تنوریک و تاریخی سرمایه داری ثابت شده بود که رقابت آزاد موجب تمرکز تولید می شود و این تمرکز در مرحله معینی از تکامل خود به انحصار منجر می شود- با توطئه سکوت محو و نابود سازد. اکنون دیگر وجود انحصار واقعیتی شده است. اقتصاددانان پشته ها کتاب می نویسند و در آن ها به توصیف مظاهر گوناگون انحصار می پردازد و کماکان با آواز گروهی اعلام می دارند «مارکسیزم رد شده است». ولی بنابر یک ضرب المثل انگلیسی- واقعیات سرسختند و خواه ناخواه باید آن ها را به حساب آورد. واقعیات نشان می دهند که اختلاف بین برخی از کشورهای سرمایه داری مثلاً در مورد حمایت گمرکی یا در مورد بازرگانی آزاد فقط شامل اختلافات ناچیزی در شکل انحصارها یا زمان پیدایش آن هاست و حال آن که پیدایش انحصار که معلول تمرکز تولید است به طور کلی قانون عمومی و اساسی مرحله کنونی تکامل سرمایه داریست.

زمان تبدیل قطعی سرمایه داری سابق به سرمایه داری نوین را برای اروپا می توان به طرز نسبتاً دقیقی معین نمود: این زمان مقارن است با آغاز قرن بیستم.

* - ۱۹۰۹ Jena, „Monopole, Kartelle und Trusts“, (Hermann Levy: S.S. ۲۸۶، ۲۹۰، ۲۹۸) (هرمان لوی، «انحصارها، کارتل ها و تراست ها». بنا، سال ۱۹۰۹، ص- ۲۸۶، ۲۹۰، ۲۹۸- مترجم)

در این باره در یکی از جدیدترین مجموعه های مربوط به تاریخ «پیدایش انحصار»، ما چنین می خوانیم:

«از دوران مربوط به ما قبل سال ۱۸۶۰ می توان نمونه های جداگانه ای از انحصارهای سرمایه داری ذکر نمود؛ در آن ها می توان حالت جنینی آن شکل هائی را که اکنون این قدر عادی شده است کشف نمود، ولی تمام این ها بدون شک دوران ما قبل تاریخ کارتل ها محسوب می شود. سرآغاز واقعی انحصارهای کنونی حداکثر از سال های شصتم قرن گذشته است. نخستین دوره ی بزرگ تکامل انحصارها از هنگام فشار بین المللی بر صنایع در سال های هفتاد شروع شده و تا آغاز سال های نود ادامه می یابد.» «اگر این مسأله را در مقیاس اروپا در نظر گیریم، آن گاه نقطه نهائی تکامل رقابت آزاد با سال های شصت و هفتاد مقارن خواهد شد. در این هنگام انگلستان دیگر ساختمان سرمایه داری سبک قدیم خود را به پایان رسانده بود. در آلمان این سازمان با پیشه وری و صنعت خانگی به پیکاری قطعی برخاست و به ایجاد شکل هائی مخصوص وجود خود پرداخت.»

«از هنگام ورشکستگی سال ۱۸۷۳ یا به طور صحیح تر از هنگام انحطاطی که به دنبال این ورشکستگی فرا می رسد تحول بزرگی آغاز می گردد. این انحطاط ۲۲ سال از تاریخ اقتصادی اروپا را در بر می گیرد و تنها در آغاز سال های هشتاد وقفه تقریباً نامشهودی در آن حاصل می شود و در حدود سال ۱۸۸۹ اعتلاء فوق العاده پرتوان ولی کوتاه مدتی پدید می آید.» «در دوره ی اعتلاء کوتاه مدت سال های ۱۸۸۹-۱۸۹۰ از کارتل ها برای تسلط بر بازار استفاده ی فوق العاده ای شد. سیاست ناسنجیده ای قیمت ها را با سرعت و شدتی بیش از دوران فقدان کارتل ها، ترقی می داد و تقریباً تمام این کارتل ها به طور مفتضحی «در گورستان ورشکستگی» مدفون گردیدند. پنج سال دیگر هم با انحطاط و قیمت های نازل گذشت ولی در صنایع دیگر آن روحیه سابق حکم فرما نبود. دیگر انحطاط رایج پدیده ی

بدیهی بدیهی نامشده بلکه به منزله درنگی می دانستند که از پی آن می بایست بهبود نوینی در وضع بازار پدید آید.»

«بدین طریق جنبش کارتلی به دومین دوران خود گام نهاد. کارتل ها به جای یک پدیده گذرنده به یکی از ارکان تمام زندگی اقتصادی میدل می شوند و یکی پس از دیگری رشته های صنایع و در مرحله ی اول رشته صنایع تبدیل مواد خام را مسخر خود می سازند. در آغاز سال های نود کارتل ها در سازمان سنديکای زغال کوک، که سنديکای زغال سنگ طبق نمونه ی آن ایجاد شده بود، آن چنان تکنیک کارتلی به وجود می آورند که دیگر جنبش نامبرده ماهیتاً از حدود آن پا فراتر نهد. در دوران اعتلای نیرومندی که در پایان قرن نوزدهم پدید آمد و نیز در بحران سال های ۱۹۰۰-۱۹۰۳- حداقل در صنایع معدنی و فلزسازی- کارتل ها برای نخستین بار از هر جهت حکمفرما هستند. و اگر در آن زمان این کیفیت هنوز پدیده نوینی به نظر می رسید، در عوض اکنون این موضوع برای افکار وسیع اجتماعی یک حقیقت بدیهی است که بخش های بزرگی از حیات اقتصادی به مثابه ی یک قاعده ی کلی از دایره رقابت آزاد خارج شده است.»*

بنابر این نتایج اساسی تاریخ انحصارها بدین قرار است: (۱) سال های شصت و هفتاد- بالاترین و آخرین مرحله تکامل رقابت آزاد است. انحصارها فقط در حالت جنینی تقریباً نامشهودی هستند. (۲) پس از بحران سال ۱۸۷۳ دامنه تکامل کارتل ها وسعت می گیرد ولی هنوز در حکم استثناء هستند و هنوز استوار نشده و پدیده گذرانی را تشکیل می دهند. (۳) اعتلای پایان قرن نوزده و بحران سال های

* (Th. Vogelstein: „Die finanzielle Organisation der kapitalistischen Industrie und die Monopolbildungen“ در „Grundriss der Sozialökonomik“ VI Abt. ۱۹۱۴ (ت) فوگلشتین: «سازمان مالی صنایع سرمایه داری و پیدایش انحصارها» مندرجه در نشریه موسوم به «ارکان اقتصاد اجتماعی»، فصل ششم، توپینگن، سال ۱۹۱۴- مترجم)، مراجعه شود به کتاب همین نویسنده. () («شکل های سازمانی صنایع فلزسازی و بافندگی در انگلستان و آمریکا»، جلد ۱، لایپزیک، ۱۹۱۰- مترجم).

۱۹۰۰-۱۹۰۳: کارتل ها به یکی از ارکان تمام زندگی اقتصادی مبدل می شوند. سرمایه داری به امپریالیزم تبدیل می گردد.

کارتل ها درباره ی شرایط فروش و موعد پرداخت و غیره با یکدیگر سازش کرده و مناطق فروش را بین خود تقسیم می نمایند، مقدار محصولی را که باید تولید شود و نیز قیمت ها را معین می کنند، سود حاصله را بین بنگاه های جداگانه تقسیم می نمایند و غیره و غیره.

شماره ی کارتل ها را در آلمان در سال ۱۸۹۶ تقریباً ۲۵۰ و در سال ۱۹۰۵ تا ۳۸۵ تخمین زده بودند که قریب ۱۲ هزار بنگاه در آن ها شرکت داشتند*. ولی همه برآند که این ارقام کمتر از واقع است. از پیکره های آمار ۱۹۰۷ صنایع آلمان که فوقاً ذکر شد دیده می شود که در ۱۲/۰۰۰ بنگاه کلان به احتمال قریب به یقین بیش از نیمی از کل نیروی بخار و برق تمرکز یافته است. در ایالات متحده آمریکا تعداد تراست ها در سال ۱۹۰۰-۱۸۵ و در سال ۱۹۰۷-۲۵۰ تخمین زده شده است. آمار آمریکا تمام بنگاه های صنعتی را به بنگاه های متعلق به افراد جداگانه و تجارتخانه ها و کورپوراسیون ها تقسیم می کند. آن چه که به کورپوراسیون ها تعلق داشت در سال ۱۹۰۴-۲۳/۶ در صد و در سال ۱۹۰۹-۲۵/۹ درصد بود که بیش از یک چهارم مجموع بنگاه ها را تشکیل می داد. تعداد کارگران در این بنگاه ها در سال ۱۹۰۴-۷۰/۶ و در سال ۱۹۰۹-۷۵/۶ درصد یعنی سه چهارم کل کارگران بود. میزان تولید به ترتیب عبارت بود از ۱۰/۹ و ۱۶/۳ میلیارد دلار یعنی ۷۳/۷ و ۷۹ درصد مبلغ کل.

Dr. Riesser: „Die Deutschen Grossbanken und ihre Konzentration im) -* Zusammenhang mit der Entwicklung der Gesamtwirtschaft in Deutschland“. ۴. Aufl. ۱۹۱۲, S. ۱۴۹. R. Liefmann: „Kartelle und Trusts und die Weiterbildung der volkswirtschaftlichen Organisation“. ۲. Aufl. ۱۹۱۰ S. ۲۵.“ (دکتر ریسر: «بانگ های بزرگ آلمان و تمرکز آن ها به مناسبت توسعه و ترقی عمومی اقتصادیات در آلمان»، چاپ چهارم، سال ۱۹۱۲، ص- ۱۴۹. ر. لیفمان. «کارتل ها و تراست ها و تکامل روزافزون سازمان اقتصاد توده ای»، چاپ دوم، سال ۱۹۱۰، ص- ۲۵. مترجم).

۷ تا ۸ دهم تولید کل رشته معینی از صنعت اغلب در دست کارتل ها و تراست ها متمرکز می گردد. سندیکای زغال سنگ رن- وستفالی هنگام تأسیس خود در سال ۱۸۹۳- ۸۶/۷ درصد مجموع تولید زغال را در ناحیه رن- وستفالی در دست خود متمرکز کرده بود و در سال ۱۹۱۰ این تمرکز به ۹۵/۴ درصد رسید.* انحصاری که بدین طریق به وجود می آید موجبات تحصیل درآمدهای هنگفتی را فراهم می سازد و به تشکیل واحدهای تکنیکی و تولیدی بی نهایت عظیمی منجر می گردد. تراست مشهور نفت در ایالات متحده آمریکا (Standard Oil Company) در سال ۱۹۰۰ تشکیل گردید. «سرمایه آن بالغ بر ۱۵۰ میلیون دلار بود. صد میلیون دلار سهام عادی و ۱۰۶ میلیون دلار سهام ممتاز نیز منتشر گردید. در سال های ۱۹۰۰- ۱۹۰۷ در مقابل سهام ممتاز بهره ای به ترتیب زیرین پرداخت می شد: ۴۸، ۴۸، ۴۵، ۴۴، ۳۶، ۴۰، ۴۰ و ۴۰ درصد که جمعاً ۳۶۷ میلیون دلار می شد. از سال ۱۸۸۲ تا سال ۱۹۰۷ سود خالصی به مبلغ ۸۸۹ میلیون دلار به دست آمد که ۶۰۶ میلیون دلار آن به عنوان بهره پرداخت شد و بقیه به حساب سرمایه ذخیره گذاشته شد.»* «در تمام بنگاه های تراست فولاد (United States Steel Corporation) در سال ۱۹۰۷ دست کم ۲۱۰/۱۸۰ کارگر و کارمند وجود داشت. بزرگ ترین بنگاه صنایع معدنی آلمان به نام شرکت معادن گلزن کیرشن (Gelsenkirchener Bergwerksgesellschaft) در سال ۱۹۰۸ دارای

** - Dr. Fritz Kestner: „Der Organisationszwang. Eine Untersuchung“ (۱۹۱۲. Brl. über die Kämpfe zwischen Kartellen und Aussenseiten“ (دکتر فریتس کستنر: «اجبار به متشکل شدن. تحقیقات درباره ی مبارزه ی بین کارتل ها و بانگ های بیگانه». برلن، ص- ۱۱. مترجم).

* - R. Liefmann: „Beteiligungs – und Finanzierungsgesellschaften. Eine Studie über den modernen Kapitalismus und das Effektenwesen“. I. Aufl, (Jena. ر. لیفمان: «انجمن های اشتراک کننده و اعتبار دهنده. تحقیق درباره ی سرمایه داری معاصر و نقش اوراق بهادار»، چاپ اول، بنا، سال ۱۹۰۹، ص- ۲۱۲. مترجم).

۴۸/۰۶ کارگر و کارمند بود.»** تراست فولاد در همان سال ۱۹۰۲ نه میلیون تن فولاد تولید می کرد***. تولید فولاد آن در سال ۱۹۰۱ - ۶۶/۳ درصد و در سال ۱۹۰۸ - ۵۶/۱ درصد مجموع تولید فولاد ایالات متحده را تشکیل می داد؛**** استخراج سنگ آهن در جریان همان سال ها ۴۳/۹ درصد و ۴۶/۳ درصد را تشکیل می داد.

گزارش کمیسیون دولتی آمریکا درباره تراست ها مشعر بر آن است که: «برتری آن ها بر رقبای خود مبتنی بر عظمت بنگاه ها و تکنیک عالی آن هاست. تراست دخانیات از همان اوان تأسیس، کلیه مساعی خود را صرف آن نمود که در همه جا کار ماشینی را به مقیاس وسیع جانشین کار دستی کند. تراست مزبور برای این منظور تمام امتیازات اختراعاتی را که به نحوی از انحاء با جریان تولید محصولات دخانیات ارتباط داشت خریداری می نمود و مبالغ هنگفتی در این راه صرف می کرد. عده زیادی از اختراعات در آغاز کار بی مصرف به نظر می رسید مهندسینی که در خدمت تراست ها بودند مجبور می شدند آن ها را تغییر دهند. در پایان سال ۱۹۰۶ دو شرکت فرعی تأسیس گردید که کار آن ها منحصر به خرید اختراعات بود. تراست به همان منظور از خود کارخانه های ذوب فلز و ماشین سازی و تعمیرگاه هائی احداث نمود. در یکی از این بنگاه ها که در بروکلین واقع است به طور متوسط ۳۰۰ کارگر مشغول کارند. این جا اختراعات مربوط به تولید سیگار، سیگار برگی کوچک، توتون انفیه، لفافه های قلعی برای جعبه بندی و قوطی و غیره مورد آزمایش قرار می گیرد

** - همان جا، ص- ۲۱۸.

*** - (Dr. S. Tschierschky: „Kartell und Trust“. Gött. ۱۹۰۳) (دکتر ز. چیرشکی: «کارتل و تراست»، گتینگن، ص- ۱۳ - مترجم).

**** - (Th. Vogelstein: „Organisationsformen“ (ت. فوگلشتین: «شکل های سازمانی»)، ص- ۲۷۵ - مترجم).

و همین جا نیز اختراعات تکمیل می شود.»* «تراست های دیگر نیز اشخاصی به نام (developping engineers) (مهندسين مأمور تکامل تکنیک) در خدمت خود دارند که وظیفه ی آن ها عبارت است از اختراع شیوه های جدید تولید و آزمایش اصلاحات فنی. تراست فولاد به مهندسين و کارگران خود به ازاء اختراعاتی که بتواند سطح تکنیک را ارتقاء داده یا از هزینه بکاهد جوایز هنگفتی می دهد.»**

در صنایع بزرگ آلمان مثلاً در صنایع شیمیائی آن که طی ده سال اخیر به طرز عجیبی ترقی کرده است، نیز کارهای مربوط به اصلاحات فنی به همین طریق منظم شده است. پروسه تمرکز تولید تا سال ۱۹۰۸ در این رشته صنعت دو «گروه» عمده به وجود آورده بود که آن ها نیز به شیوه ای مخصوص به خود به انحصار نزدیک می شدند. این دو گروه ابتدا «اتحادهای دوگانه ای» از دو جفت فابریک کلان بودند که سرمایه هر یک به ۲۰-۲۱ میلیون مارک می رسید: از یک طرف فابریک سابق مایستر واقع در هوخست و نیز فابریک کاسل واقع در فرانکفورت^۱ کنار ماین و از طرف دیگر فابریک آنیلین و سود در لودویگس هافن و فابریک سابق بایر در البرفالد. سپس در سال ۱۹۰۵ یک گروه و در سال ۱۹۰۸ گروه دیگر، هر یک باز هم با یک فابریک بزرگ وارد سازش شدند. در نتیجه دو «اتحاد سه گانه» به وجود آمد که

*- Report of the Commissioner of Corporations on the Tobacco Industry. (Washington ۱۹۰۹ p, ۲۲۶) (گزارش یکی از اعضاء کمیسیون کورپوراسیون ها و صنایع دخانیات، واشنگتن - مترجم) نقل از کتاب- (Die nordamerikanischen Trusts und ihre Wirkungen auf den Fortschritt der Technik". Stuttgart, ۱۹۱۳, p. ۴۸) (دکتر پل تافل. «تراست های آمریکای شمالی و تأثیر آن ها در تکامل تکنیکی»، اشتورتگارت. - مترجم)

**- همان جا. ص- ۴۹.

^۱- «روزنامه فرانکفورت» («» روزنامه بورژوازی آلمان است که از سال ۱۸۵۶ در فرانکفورت کنار ماین منتشر شد.

سرمایه هر یک به ۴۰-۵۰ میلیون مارک بالغ می شد، سپس بین این دو «اتحاد» هم «نزدیکی» و عقد «قرارداد» درباره ی قیمت ها و غیره آغاز گردید.*

رقابت به انحصار مبدل می شود. پیشرفت عظیمی در رشته ی اجتماعی شدن تولید حاصل می گردد. منجمله پروسه اختراعات فنی و تکامل فنی نیز جنبه اجتماعی به خود می گیرد.

این دیگر به هیچ وجه آن رقابت آزاد سابق کارفرمایان پراکنده و از یکدیگر بی خبری نیست که برای فروش در بازار نامعلومی کالا تولید می کردند. جریان تمرکز به جایی رسیده که می توان تمام منابع مواد خام (مثلاً اراضی دارای معادن آهن) را در یک کشور معین و حتی، چنان چه بعداً خواهیم دید، در یک سلسله از کشورها و در تمام جهان به طور تقریبی برآورد نمود. چنین برآوردی نه تنها انجام می گیرد، بلکه این منابع به توسط عده ای از اتحادیه های عظیم انحصاری در یک دست مجتمع شده است. خورند بازارها که این اتحادیه ها طبق قرارداد، آن ها را بین خود «تقسیم می کنند» به طور تقریب تخمین زده می شود. نیروی تعلیم یافته کارگری انحصار می شود، بهترین مهندسين اجبر می شوند، راه ها و وسائل ارتباط راه های آهن در آمریکا و شرکت های کشتی رانی در اروپا و آمریکا- قبضه می شود. سرمایه داری در مرحله امپریالیستی خود به جامع ترین وضعی به تولید کاملاً جنبه ی اجتماعی می دهد و سرمایه داران را علی رغم اراده و شعور آنان به یک نوع نظام اجتماعی نوینی می کشاند که عبارت است از مرحله انتقال از آزادی کامل رقابت به اجتماعی شدن کامل.

تولید جنبه ی اجتماعی به خود می گیرد ولی تملک کماکان جنبه خصوصی خود را حفظ می کند. وسائل اجتماعی تولید کماکان در مالکیت خصوصی عده قلیلی از افراد باقی می ماند. رقابت آزاد که به طور ظاهری مورد قبول است، در همان حدود عمومی

*- (Riesser) کتاب فوق الذکر، ص- ۵۴۷ و صفحات بعدی، چاپ سوم. روزنامه ها از یک تراست عظیم جدیدی خبر می دهند (ژوئن ۱۹۱۶) که صنعت شیمیائی آلمان را متحد می کند.

خود باقی می ماند و ستمگری معدودی صاحبان انحصارات بر باقی اهالی صمدبار شاق تر و محسوس تر و توان فرساتر می گردد.

کستتر اقتصاددان آلمانی اثر مخصوصی را به «مبارزه بین کارتل ها و بیگانگان» یعنی کارفرمایانی که در کارتل داخل نیستند تخصیص داده است. او این اثر را «اجبار به متشکل شدن» نامیده است و حال آن که اگر منظور آراستن سرمایه داری نبود البته می بایست از اجبار به تبعیت از اتحادیه های صاحبان انحصارات صحبت می شد. بسی آموزنده خواهد بود هر گاه نظر ساده ای حتی به فهرست آن وسائل بیفکنیم که امروزه اتحادیه های صاحبان انحصارات در مبارزه نوین و تمدنانه خود به خاطر «تشکل» بدان متوسل می شوند. این وسائل عبارتند از: ۱) محروم ساختن از مواد خام (... «یکی از مهم ترین شیوه ها برای مجبور ساختن به ورود در کارتل»؛ ۲) محروم ساختن از بازوی کارگری به وسیله ی «آلیانس ها» (یعنی به وسیله ی قراردادهای سرمایه داران با اتحادیه های کارگری درباره ی آن که این اتحادیه ها فقط در بنگاه های کارتلی شده کار قبول نمایند)؛ ۳) محروم ساختن از وسائل حمل و نقل؛ ۴) محروم ساختن از بازار فروش؛ ۵) قرارداد با خریدار درباره ی این که خریدار فقط با کارتل ها روابط بازرگانی داشته باشد؛ ۶) تنزل از روی نقشه قیمت ها (برای ورشکست ساختن «بیگانگان»، یعنی بنگاه هایی که تابع صاحبان انحصارات نیستند؛ میلیون ها خرج آن می شود که طی مدت معینی کالا کمتر از قیمت رأس المال به فروش برسد؛ در صنایع بنزین مواردی پیش آمده است که قیمت از ۴۰ مارک تا ۲۲ مارک یعنی تقریباً به نصف تنزل داده شده است!)؛ ۷) محروم ساختن از اعتبار؛ ۸) اعلام تحریم.

آن چه که اکنون با آن روبرو هستیم دیگر مبارزه ی رقابت آمیز بنگاه های کوچک و بزرگ یا از لحاظ تکنیکی عقب مانده و مترقی نیست، بلکه عبارت است از اختناق آن بنگاه هایی که تابع انحصار و فشار و فعال مایشانی انحصار نیستند به توسط

صاحبان انحصارات. اینک چگونگی انعکاس این جریان در ذهن یک اقتصاددان بورژوا:

کسترن می نویسد: «حتی در حیطه ی فعالیت صرفاً اقتصادی نیز حرکتی از فعالیت بازرگانی به معنای پیشین آن به احتکار متشکل انجام می گیرد. حداکثر موفقیت را دیگر آن بازرگانی ندارد که بر اساس تجربه ی تکنیکی و بازرگانی خود بهتر از همه قادر است نیازمندی های خریداران را تعیین کند و تقاضائی را که پنهان مانده پیدا و یا به اصطلاح «کشف نماید»، بلکه آن نابغه محترمی (!؟) دارد که می تواند تکامل سازمانی و امکان برقراری روابط معینی بین کارفرمایان گوناگون و بانگ ها را از پیش حدس بزند و یا لاقلاً آن را با شم خود دریابد»....

اگر این مطلب را با زبان بشری بیان نمایم چنین می شود: تکامل سرمایه داری به حدی رسیده است که با آن که تولید کالائی کمافی السابق «حکم فرماست» و به مثابه ی پایه ی تمام اقتصاد به شمار می رود معهذاً این تولید دیگر بالفعل شیرازه اش از هم پاشیده شده و سودهای عمده عاید کسانی می شود که در دوز و کلک های مالی «نابغه» هستند. مبنای این دوز و کلک ها و شیادی ها اجتماعی شدن تولید است، ولی ترقیات عظیم بشری که با کوشش خود به این اجتماعی شدن رسیده به نفع... محترکرها تمام می شود. ذیلاً خواهیم دید چگونه کسانی که خرده بورژواآبانه به انتقاد ارتجاعی از امپریالیزم سرمایه داری مشغولند «بر روی این اساس» آرزوی رجعت به عقب یعنی رجعت به سوی رقابت «آزاد»، «مسالمت آمیز» و «شرافتمندانه» را دارند.

کسترن می گوید: «ترقی ممتد قیمت ها که نتیجه تشکیل کارتل هاست، تا کنون فقط در مورد مهم ترین وسائل تولید، به خصوص زغال سنگ و آهن و پطاس مشاهده گردیده است و حال آن که در مورد محصولات حاضر این موضوع هیچ گاه سابقه نداشته است. ترقی درآمد نیز که با این قضیه ارتباط دارد، به همین طریق فقط به صنایعی منحصر بوده است که به تولید وسائل تولید مشغولند. به نکات مزبور باید

این موضوع را نیز اضافه نمود که صنایع فرآورنده ی مواد خام (نه این که فرآورنده محصولات نیمه حاضر) در سایه تشکیل کارتل ها نه تنها به زیان صناعی که به تکمیل بعدی محصولات نیمه حاضر مشغولند سودهای هنگفتی به چنگ می آورند، بلکه نسبت به صنایع اخیر تا درجه ی معینی موقعیت تسلط آمیزی به دست آورده اند که در دوران رقابت آزاد سابقه نداشت.»*

کلماتی که ما روی آن تکیه کرده ایم تمام ماهیت قضیه ای را که اقتصاديون بورژوا با اکراه و به ندرت بدان معترفند و مدافعین کنونی اپورتونیزم و بر رأس آنان کارل کائوتسکی با جدیت خاصی می کوشند گریبان خویش را از آن خلاص نموده و روی برتابند- نشان می دهد. موقعیت تسلط آمیز و زورگویی مربوط به آن- این است آن چه که برای «فاز نوین تکامل سرمایه داری» جنبه ی مشخصه دارد و اینست آن چه که از تشکیل انحصارهای اقتصادی همه توان ناگزیر می بایستی ناشی شود و ناشی نیز شده است.

مثال دیگری هم درباره ی فعال میثانی کارتل ها ذکر می کنیم. آن جا که می توان همه یا مهم ترین منابع موادخام را به چنگ آورد- پیدایش کارتل ها و تشکیل انحصارها بسی آسان است. ولی اشتباه بود هر آینه تصور می شد انحصارها در رشته های دیگر صنایع نیز که در آن ها به چنگ آوردن منابع مواد خام امکان پذیر نیست به وجود نمی آیند. مواد خام مورد احتیاج صنعت سیمان در همه جا یافت می شود. ولی این صنعت نیز در آلمان شدیداً کارتلیزه شده است. کارخانه ها در سندیکاهای ناحیه ای متحد شده اند: از قبیل سندیکای جنوب آلمان، سندیکای رن- وستفالی و سندیکاهای دیگر. قیمت هائی که تعیین شده انحصاریست: قیمت هر واگن ۲۳۰- ۲۸۰ مارک است و حال آن که قیمت رأس المال ۱۸۰ مارک است! این بنگاه ها ۱۲ تا ۱۶ درصد، بهره سهام می پردازند، ضمناً نباید فراموش کرد کسانی که در کار احتکار معاصر «نابغه» هستند می دانند چگونه مبالغ هنگفتی از سود را

*- کستنر- کتاب نامبرده، ص- ۲۵۴.

علاوه بر آن چه به عنوان بهره ی سهام تقسیم می شود، به جیب خود بزنند. صاحبان انحصار برای آن که رقابت را از حیطة یک چنین صنعت پرسودی بیرون رانند حتی به نیرنگ نیز متوسل می شوند، مثلاً شایعات دروغی پخش می نمایند حاکی از این که وضع صنعت خراب است، آگهی های بدون امضائی در روزنامه ها منتشر می سازند متضمن این که: «سرمایه داران! از سرمایه گذاری در رشته سیمان به پرهیزند»؛ و بدین طریق سرانجام بنگاه «بیگانگان» را (یعنی کسانی را که در سنډیکا شرکت ندارند) خریداری می نمایند و ۶۰-۸۰-۱۵۰ هزار مارک به آن ها «سرقفلی» می دهند*. انحصار همه جا و به انواع وسائل راه را برای خود هموار می کند. از پرداخت «با نزاکت» سرقفلی گرفته تا «شیوه» آمریکائی به کار بردن دینامیت بر ضد رقیب.

بر طرف ساختن بحران ها از طریق کارل ها افسانه پردازی اقتصادپون بورژوازیست که می خواهند به هر قیمتی شده سرمایه داری را زینت دهند. برعکس انحصاری که در برخی از رشته های صنعت به وجود می آید بر حدت و شدت هرج و مرجی که به طور کلی از خصوصیات تمام تولید سرمایه داری است می افزاید. عدم تطابق بین تکامل کشاورزی و تکامل صنعت که به طور کلی از صفات مشخصه سرمایه داری است بیش از پیش می شود. وضع ممتاز کارتلیزه ترین صنایع به اصطلاح سنگین و به خصوص صنایع زغال و آهن بنا به اعتراف ایدلس- نویسنده ی یکی از بهترین آثار درباره ی «مناسبات بانگ های بزرگ آلمان با صنایع»- رشته های دیگر صنایع را دچار «بی نقشه گی بیش از پیش شدیدتری» می نماید*.

*- («Die Bank» von L. Eschwege: «سیمان». ل. اشوگه: «بانک». مترجم) سال ۱۹۰۹، شماره ۱، ص ۱۱۵ و صفحات بعدی.

*- («Das Verhältnis der deutschen Grossbanken zur Industrie mit besonderer Berücksichtigung der Eisenindustrie». Lpz. ایدلس: «مناسبات بانک های بزرگ آلمان با صنایع و به ویژه با صنایع فلزسازی»، لپیژیک، سال ۱۹۰۵، ص ۲۷۱- مترجم).

لیفمان که یکی از مدافعین بی شرم و حیای سرمایه داریست می نویسد: «هر چه اقتصاد ملی تکامل یافته تر باشد به همان نسبت به معاملات توأم با ریسک یا معاملات خارج از کشور که برای بسط آن مدتی طولانی وقت لازم است و بالاخره به معاملاتی که فقط اهمیت محلی دارد- بیشتر متوسل می شود.»* افزایش خطر در ماهیت امر با افزایش عظیم سرمایه ای که می توان گفت پیمانته ی آن لبریز شده و به خارج از کشور سرازیر می شود و قس علهیذا توأم است. در عین حال رشد بسیار سریع تکنیک به طور روزافزون عناصری را با خود می آورد که موجب عدم تطابق بین رشته های گوناگون اقتصاد ملی گردیده تولید هرج و مرج و بحران می نماید. همان لیفمان مجبور می شود اعتراف کند: «ظواهر امر چنین گواهی می دهد که بشر در آینده نزدیکی مجدداً با تحولات عظیمی در رشته ی فنی روبرو خواهد شد که در سازمان اقتصاد ملی نیز تأثیر خود را خواهند بخشید... برق، هوانوردی...» معمولاً و بنابر یک قاعده ی عمومی در چنین مواقعی که تغییرات اقتصادی اساسی به وقوع می پیوندد احتکار شدیدی آغاز می گردد و دامنه ی آن وسعت می یابد...*

ولی بحران ها (هر بحرانی و بحران های اقتصادی به ویژه، ولی نه تنها بحران های اقتصادی) نیز به نوبه ی خود به میزان بس عظیمی بر شدت تمایل به تمرکز و انحصار می افزایند. اینک استدلال فوق العاده آموزنده ی ایدلس درباره ی اهمیت بحران سال ۱۹۰۰ یعنی همان بحرانی که، چنان چه می دانیم، در تاریخ انحصارهای نوین نقش نقطه ی تحول را بازی کرده است:

«بحران سال ۱۹۰۰ در ردیف بنگاه های عظیم رشته های عمده ی صنعت، عده ی زیادی از بنگاه هائی را نیز که سازمان آن ها از نقطه ی نظر مفهوم امروزی کهنه بود یعنی بنگاه های «بسیط» (یا غیرمرکب) را که بر امواج اعتلای صنعتی سوار شده و خود را به اوج آن رسانده بودند- فرا گرفت. تنزل قیمت ها و کاهش تقاضا، این

** - (Liefmann: „Beteiligungs-etc. Ges.“)، ص ۴۳۴.
 * - (Liefmann: „Beteiligungs-etc. Ges.“)، ص ۴۶۵ - ۴۶۶.

بنگاه های «بسیط» را دچار چنان وضع فلاکت باری نمود که به هیچ وجه دامنگیر بنگاه های مرکب عظیم نشد و یا اگر هم شد مدت آن بس کوتاه بود. در نتیجه ی این امر بحران سال ۱۹۰۰ به مراتب بیش از بحران سال ۱۸۷۳ موجب تمرکز صنایع گردید: بحران سال ۱۸۷۳ نیز عده ای از بهترین بنگاه ها به وجود آورده بود، ولی این عمل با وجود سطح آن روزی تکنیک نمی توانست به انحصار بنگاه هائی منجر شود که توانستند پیروزمندانه از بحران خارج شوند. بنگاه های عظیم صنایع کنونی فلزسازی و برق در پرتوی تکنیک بسیار بغرنج خود و سازمانی که دامنه ی وسیعی به خود گرفته است و نیز در پرتو قدرت سرمایه ی خویش همانا دارای یک چنین انحصارهای دراز مدتی هستند که ضمناً در مدارجی عالی قرار دارند؛ بنگاه های صنایع ماشین سازی و رشته های معینی از صنایع فلزسازی و طرق مواصلات و غیره نیز دارای یک چنین انحصارهایی هستند که در مدارج پائین تری قرار دارند.»*

انحصار- آخرین کلام «قانون تکامل سرمایه داری» است. ولی اگر ما نقش بانگ ها را در نظر نگیریم، تصورات ما درباره ی نیروی واقعی و اهمیت انحصارهای معاصر بسی نارسا، ناقص و کمتر از واقع خواهد بود.

منبع: منتخب آثار تک جلدی لنین صفحه ی ۳۹۲

بازنویس: یاشار آذری

آدرس اینترنتی کتابخانه: <http://www.iwsn.org/nashr.htm>

آدرس پستی: BM IWSN, London WC1N ۳XX, UK

ایمیل: yasharazarri@yahoo.com

مسئول نشر کارگری سوسیالیستی: یاشار آذری

تاریخ بازنویسی: ۱۳۸۵

* - (Jeidels)، ص ۱۰۸.

۲- بانک ها و نقش نوین آن ها

عمل اساسی و اولیه بانک ها عبارتست از میانجیگری در پرداخت ها، بدین مناسبت بانک ها سرمایه ی پولی غیرفعال را به سرمایه ی فعال یعنی سودآور مبدل می کنند و انواع عوائد پولی را جمع آوری نموده آن را در اختیار طبقه ی سرمایه دار می گذارند.

به تدریج که معاملات بانکی توسعه می پذیرد و در دست عده ی قلیلی از مؤسسات تمرکز می یابد، بانک ها نیز نقش ساده میانجیگری را رها کرده به صاحبان انحصارات پرقدرتی مبدل می شوند که تقریباً تمام سرمایه ی پولی جمیع سرمایه داران و کارفرمایان کوچک و نیز قسمت اعظمی از وسائل تولید و منابع مواد خام در یک کشور و در یک سلسله از کشورها در اختیار آنان قرار می گیرد. این جریان تبدیل عده ی کثیری از میانجیان ساده به مشتی صاحب انحصار- یکی از پروسه های اساسی رشد سرمایه داری و رسیدن آن به مرحله امپریالیزم سرمایه داری است. بدین جهت تمرکز معاملات بانکی از نکاتی است که ما باید مقدم بر همه آن را مورد مذاقه قرار دهیم.

در سال ۱۹۰۷-۱۹۰۸ وجوه سپرده شده به تمام بانک های سهامی آلمان که سرمایه ی آن ها به بیش از یک میلیون مارک بالغ می شد عبارت بود از ۷ میلیارد مارک. ولی در سال ۱۹۱۲-۱۹۱۳ این مبلغ به ۹/۸ میلیارد رسید. بدین طریق در عرض پنج سال این مبلغ ۴۰ درصد افزایش می یابد و ضمناً از این افزایش ۲/۸ میلیاردی ۲/۷۵ میلیارد به ۵۷ بانکی می رسد که سرمایه ی آن ها متجاوز از ۱۰

میلیون مارک است. این سپرده ها به ترتیب ذیل بین بانک های بزرگ و کوچک تقسیم می شد:*

چند در صد کلیه سپرده ها

سال	در نه بانک بزرگ برلن	در بانک با سرمایه ی بیش ده میلیون مارک	در ۱۱۵ بانک با سرمایه ی یک الی ده میلیون	در بانک های کوچک با سرمایه ی (کمتر از یک میلیون)
۱۹۰۷-۸	۴۷	۳۲/۵	۱۶/۵	۴
۱۹۱۲-۳	۴۹	۳۶	۱۲	۳

بانک های بزرگی که ۹ بانک از آن ها به تنهایی تقریباً نیمی از سپرده ها را در دست خود متمرکز ساخته اند. بانک های کوچک را از میدان به در کرده اند. ولی این جا هنوز نکات بسیاری در نظر گرفته نشده است. مثلاً تبدیل یک سلسله از بانک های کوچک به شعبات واقعی بانک های بزرگ و غیره که در پائین از آن صحبت خواهد شد.

در پایان سال ۱۹۱۳ مطابق حسابی که شولتسه-گورنیتس کرده بود، وجوه سپرده شده به ۹ بانک بزرگ برلن عبارت بود از ۵/۱ میلیارد مارک از مبلغ کل تقریباً ده میلیارد مارک. همین نویسنده علاوه بر سپرده ها تمام سرمایه ی بانکی را نیز در نظر گرفته می نویسد: «در پایان سال ۱۹۰۹ نه بانک بزرگ برلن به اتفاق بانک هائی که به آن ها ملحق شده بودند، ۱۱/۳ میلیارد مارک یعنی قریب ۸۳ درصد تمام سرمایه ی بانکی آلمان را در اختیار داشتند. «بانک آلمان» (Deutsche Bank) که به اتفاق بانک هائی که به آن ملحق شده اند قریب سه میلیارد مارک در

*- (Alfred Lansburgh: „Fünf Jahre d. Bankwesens“, „Die Bank“.) (آلفرد لانسبورگ: «پنج سال فعالیت بانک های آلمان»، «بانک»، مترجم)، سال ۱۹۱۳، شماره ۸، ص ۷۲۸.

اختیار دارد، در ردیف اداره ی راه آهن های دولتی پروس- بزرگ ترین مرکز تجمع سرمایه ی اروپا بوده و در عین حال به منتها درجه فاقد تمرکز است».*

ما روی اشاره به بانک های «ملحق شده» تکیه کردیم، زیرا این نکته به یکی از مهم ترین خصوصیات ممیزه تمرکز نوین سرمایه داری مربوط می شود. بنگاه های بزرگ و به خصوص بانک ها، نه تنها بنگاه ها و بانک های کوچک را مستقیماً می بلعند، بلکه علاوه بر آن از طریق «اشتراک» در سرمایه ی آن ها و نیز از طریق خرید یا مبادله سهام و از طریق سیستم وام دادن و غیره و غیره آن ها را به خود «ملحق می سازند» و به تبعیت خود در می آورند و ضمیمه ی گروه «خود» یا به اصطلاح فنی ضمیمه ی «کنسرن» خود می نمایند. پروفیسور لیفمان یک «اثر» قطور پانصد صفحه ای را به توصیف «انجمن های اشتراک کننده و اعتبار دهنده»* کنونی اختصاصی داده است که متأسفانه در آن استدلال های «تئوریک» کم ارزشی را به مدارکی که اغلب حلاجی نشده و خام است اضافه می نماید. و اما این نکته که این سیستم «اشتراک» از لحاظ تمرکز به چه نتیجه ای منتج می گردد- موضوعیست که بهتر از همه در کتاب یکی از «رجال» بانکی موسوم به ریسر که به بانک های بزرگ آلمان اختصاص دارد نشان داده شده است. ولی قبل از این که به بررسی مدارک او بپردازیم، نمونه ی مشخصی از سیستم «اشتراک» را نقل می نمایم.

«گروه» «بانک آلمان» یکی از بزرگ ترین- و شاید هم مطلقاً بزرگ ترین- گروه بانک های بزرگ است. برای پیدا کردن رشته های عمده ای که تمام بانک های این گروه را به یکدیگر مربوط می سازد، باید «اشتراک» درجه اول و دوم و سوم یا به

* - („Grundriss der Sozialökonomik“) (شولتسه گورنیتس. «بانک های اعتبار دهنده ی آلمان» مندرجه در نشریه موسوم به «ارکان اقتصاد اجتماعی»، توپین گن- مترجم)، سال ۱۹۱۵، ص ۱۲ و ۱۳۷.

* - (R. Liefmann: „Beteiligungs – und Finanzierungsgesellschaften. Eine Studie über den modernen Kapitalismus und das Effektenwesen“. I. Aufl, Jena. ۱۹۰۹) ص- ۲۱۲.

عبارت دیگر وابستگی درجه ی اول و دوم و سوم را تشخیص داد. (وابستگی بانک های کوچک تر به «بانک آلمان»). در این صورت به نتیجه ی زیر می رسیم:*

وابستگی درجه ۳	وابستگی درجه ۲	وابستگی درجه ۱		
از این بانک ها ۴ بانک در ۷ بانک	از این بانک ها ۹ بانک در ۳۴ بانک	در ۱۷ بانک	به طور همیشگی	«بانک آلمان» در
-	-	در ۵ بانک	برای مدت نامعلوم	این بانک
از این بانک ها ۲ بانک در ۲ بانک	از این بانک ها ۵ بانک در ۱۴ بانک	در ۸ بانک	گاه به گاه	ها اشتراک دارد:
جمعاً... در ۳۰ بانک؛ از آن جمله ۱۴ در ۴۸؛ از آن میان ۶ در ۹				

در بین ۸ بانک دارای «وابستگی درجه ی اول» که «گاه گاه» وابسته به «بانک آلمان» هستند ۳ بانک خارجی وجود دارد: یک بانک اتریشی («اتحادیه ی بانک های» وین «Bankverein»)، و دو بانک روسی (بانک بازرگانی سیبری و بانک روسی بازرگانی خارجی). روی هم رفته در گروه «بانک آلمان»، به طور مستقیم و غیرمستقیم و یک جا و به طور جزئی، ۸۷ بانک اشتراک دارد و مبلغ کل سرمایه خودی و سرمایه های غیرى که در اختیار این گروه است به ۲ تا ۳ میلیارد مارک بالغ می شود.

واضحست بانکی که در رأس چنین گروهی قرار دارد و با عده ی قلیلی از بانک های دیگری که چندان دست کمی از آن ندارند به منظور اجرای معاملات مالی بسیار بزرگ و پر سود، از قبیل قرضه های دولتی، وارد سازش می شود. دیگر نقش «میانجی» نداشته و به اتحادیه مثنی از صاحبان انحصار مبدل شده است.

*- (Alfred Lansburgh: „Das Beteiligungssystem im deutschen Bankwesen“, Die Bank ۱۹۱۰، ۱ (الفرد لانسبورگ: «سیستم اشتراک در امور بانکی آلمان»، «بانک»- مترجم)، ص ۵۰۰.

این که معاملات بانک های آلمان همانا در پایان قرن ۱۹ و آغاز قرن بیستم با چه سرعتی تمرکز می یافت از پیکره های زیرینی که ریسر نقل کرده و ما آن ها را به طور خلاصه ذکر می نمایم، دیده می شود:

شعب و سازمان های شش بانک بزرگ برلن

سال	شعب موجوده در آلمان	صندوق پذیرش سپرده ها و شعب صرافی	اشتراک دانمی در بانک های سهامی آلمان	مجموع مؤسسات
۱۸۹۵	۱۶	۱۴	۱	۴۲
۱۹۰۰	۲۱	۴۰	۸	۸۰
۱۹۱۱	۱۰۴	۲۷۶	۶۳	۴۵۰

می بینیم که چگونه شبکه مترامی از کانال ها به سرعت توسعه می یابد و سراسر کشور را فرا می گیرد، تمام سرمایه ها و درآمدهای پولی را متمرکز می نماید، هزارها اقتصاد پراکنده را به یک اقتصاد واحد ملی سرمایه داری در سراسر کشور و سپس به یک اقتصاد واحد ملی سرمایه داری در سراسر جهان مبدل می سازد. آن «فقدان تمرکز» که شولتسه گورنیتس در قسمتی که فوقاً از کتاب وی نقل کردیم به نام علم اقتصاد بورژوازی ایام ما از آن صحبت می کند، عملاً عبارت از این است که تعداد روز افزونی از واحدهای اقتصادی که سابقاً دارای «استقلال» نسبی بوده و یا به عبارت صحیح تر در یک محل محدود بودند- تابع یک مرکز واحد می گردند. این موضوع در ماهیت امر معنایش تمرکز یعنی افزایش نقش و اهمیت و قدرت غول های انحصاریست.

در کشورهای کهنسال تر سرمایه داری این «شبکه بانکی» از این هم مترام تر است. در انگلستان، به اضافه ایرلند، در سال ۱۹۱۰، تعداد شعب کلیه ی بانک ها به ۷/۱۵۱ بالغ بود. چهار بانک بزرگ هر یک بیش از ۴۰۰ شعبه (از مجموع ۴۴۷ تا ۶۸۹ شعبه) و سپس چهار بانک دیگر هر یک بیش از ۲۰۰ و ۱۱ بانک هر یک بیش از ۱۰۰ شعبه داشتند.

در فرانسه سه بانک کلان یعنی بانک‌های (Credit Lyonnais) و (Comptoir, Notional) و (Societe Generale)* دامنه‌ی معاملات و شبکه شعب خود را به ترتیب ذیل توسعه می‌دادند:**

میزان سرمایه‌ها (برحسب میلیون فرانک)		تعداد شعب و صندوق‌ها			
غیر	خصوصی	جمعاً	در پاریس	در شهرستان‌ها	سال
۴۲۷	۲۰۰	۶۴	۱۷	۴۷	۱۸۷۰
۱۲۴۵	۲۶۵	۲۵۸	۶۶	۱۹۲	۱۸۹۰
۴۳۶۳	۸۸۷	۱۲۲۹	۱۹۶	۱۰۳۳	۱۹۰۹

ریسر برای توصیف «روابط» بانک‌های بزرگ کنونی ارقامی را درباره‌ی تعداد نامه‌های رسیده و فرستاده «شرکت خرید بروات» (-Disconto, „Gesellschaft«)، که یکی از بزرگ‌ترین بانک‌های آلمان و جهان است (سرمایه‌ی آن در سال ۱۹۱۴ به ۳۰۰ میلیون مارک می‌رسید) ذکر می‌نماید:

تعداد نامه‌ها

فرستاده	رسیده	
۶۲۹۲	۶۱۳۵ ۱۸۵۲
۸۷۵۱۳	۸۵۸۰۰ ۱۸۷۰
۶۲۶۰۴۳	۵۳۳۱۰۲ ۱۹۰۰

تعداد حساب‌های «بانک استقراضی لیون»، که یکی از بانک‌های بزرگ پاریس است از ۲۸/۵۳۵ در سال ۱۸۷۵ به ۶۳۳/۵۳۹ در سال ۱۹۱۲ می‌رسد.*

* - «بانک استقراضی لیون»، «دفتر ملی خرید بروات»، «شرکت کل» - مترجم.
 ** - («Das französische Bankwesen» (Eugen Kaufmann: (اوژن کائومفان: «معاملات بانکی در فرانسه»، توپین‌گن - مترجم)، سال ۱۹۱۱، ص- ۳۵۶ و ۳۶۲.
 * - (Jean Lescure: „L'epargne en France“ P, ۱۹۱۴) (ژان لسکور: «اندوخته‌ها در فرانسه»، پاریس - مترجم)، ص - ۵۲.

این ارقام ساده شاید واضح تر از استدلال های طولانی نشان بدهد چگونه با تمرکز سرمایه و رشد معاملات بانک ها در اهمیت آن ها تغییرات اساسی روی می دهد و از سرمایه داران منفرد و پراکنده یک سرمایه دار کلکتیو به وجود می آید. هنگامی که بانک برای چند سرمایه دار حساب جاری نگاه می دارد گویی یک عمل صرفاً فنی و فرعی انجام می دهد. ولی هنگامی که این معاملات توسعه می پذیرد و دامنه عظیمی به خود می گیرد آن وقت مشتی صاحب انحصار، معاملات بازرگانی و صنعتی تمام جامعه سرمایه داری را تابع خود می نمایند، و امکان می یابند از طریق ارتباط های بانکی و حساب های جاری و سایر معاملات مالی- ابتدا از چگونگی امور سرمایه داران گونگون دقیقاً با خبر شوند و سپس آن ها را تحت کنترل خود قرار دهند و از طریق توسعه یا تحدید اعتبارات و ایجاد اشکالات یا تسهیلات در این زمینه در امور آن ها اعمال نفوذ نمایند و بالاخره سرنوشت آن ها را از هر جهت تعیین نمایند، میزان درآمد آن ها را معین کنند و آن ها را از سرمایه محروم سازند و یا این که به آن ها امکان دهند سریعاً و به میزان هنگفتی بر کمیت سرمایه خود بیفزایند و غیره و غیره.

ما هم اکنون متذکر شدیم که «شرکت خرید پروات» در برلن سرمایه اش به ۳۰۰ میلیون مارک می رسد. این افزایش سرمایه ی «شرکت خرید پروات» یکی از فصول مبارزه ای بود که برای احراز سیادت، بین دو بانک از بزرگ ترین بانک های برلن یعنی «بانک آلمان» و «شرکت خرید پروات» روی داد. در سال ۱۸۷۰ بانک اول هنوز تازه کار بود و سرمایه اش جمعاً به ۱۵ میلیون می رسید ولی سرمایه دومی به ۳۰ میلیون بالغ می گردید. در سال ۱۹۰۸ سرمایه ی اولی به ۲۰۰ میلیون بالغ بود و سرمایه ی دومی به ۱۷۰ میلیون. در سال ۱۹۱۴ اولی سرمایه خود را به ۲۵۰ میلیون و دومی از طریق در هم آمیختن با بانک بزرگ درجه ی اول دیگر یعنی «بانک متحده ی شافها نوزن» سرمایه اش را به ۳۰۰ میلیون ارتقاء داد. بدیهیست این مبارزه که هدف آن احراز سیادت است، با «سازش هائی» بین این دو بانک نیز

توأم است که همواره افزون تر و محکم تر می گردد. اینک ببینیم این سیر تکامل چه نتیجه گیری هائی را به کارشناسان امور بانکی که به مسائل اقتصادی کاملاً از نقطه ی نظر معتدل ترین و محتاط ترین رفرمیزم بورژوائی می نگرند- تحمیل می نماید:

مجله آلمانی «بانک» در خصوص افزایش سرمایه ی «شرکت خرید پروات» و رسیدن آن به مبلغ ۳۰۰ میلیون چنین نوشته است: «بانک های دیگر هم همین راه را خواهند پیمود و از ۳۰۰ نفری که اکنون چرخ امور اقتصادی آلمان را می گردانند به مرور زمان ۵۰ یا ۲۵ و یا کمتر از این باقی خواهند ماند. نباید انتظار داشت که جنبش نوینی که در راه تمرکز به پیش می رود تنها به امور بانکی محدود گردد. ارتباط نزدیکی که بین بانک های گوناگون وجود دارد سندیکاهای کارخانه دارانی را نیز که تحت حمایت این بانک ها هستند طبیعتاً به یکدیگر نزدیک خواهد نمود... در یکی از روزها هنگامی که از خواب بر می خیزیم فقط یک عده ی تراست در برابر چشمان حیرت زده ی خود خواهیم دید و با ضرورت تبدیل انحصارهای خصوصی به انحصارهای دولتی مواجه خواهیم شد. معهذاً ما اصولاً، جز این که پدیده هائی را در سیر تکامل خود که سهام فقط اندکی آن را تسریع نموده است آزاد گذارده ایم موجب دیگری برای سرزنش خود نداریم.»*

این نمونه ای از عجز و زبونی نشریه نگاری بورژواست که علم بورژوازی تنها فرقی که با آن دارد این است که دارای صداقت کمتریست و می کوشد ماهیت قضیه را پرده پوشی نماید و به کمک درختان جنگل را پنهان دارد. «حیرت» از عواقب تمرکز، «سرزنش» دولت آلمان سرمایه داری یا «جامعه ی» سرمایه داری (از طرف «ما»)، ترس از «تسریع» تمرکز در اثر جریان انداختن سهام- به همان گونه که چپرشکی نام یک آلمانی کارشناس «در امور کارتل» از تراست های آمریکائی می ترسد و

*- (۱، ۱۹۱۴، «Die Bank»، «Die Bank mit den ۳۰۰ Millionen» A, Lansburgh: (p. ۴۲۰). (آ. لانسبورگ: «بانک ۳۰۰ میلیونی»، «بانک»- مترجم).

کارتل های آلمانی را به این علت که گویا «مانند تراست ها تا این حد سیر پیشرفت فنی و اقتصادی را تسریع نمی نمایند»* بر آن ها «ترجیح می دهد»- مگر این ها همه دال بر عجز و زبونی نیست؟

ولی واقعیات هم چنان واقعیات باقی می مانند. در آلمان تراست نیست و «فقط» کارتل وجود دارد، ولی اداره امور آن در دست سلاطین سرمایه است که عده ی آن ها از ۳۰۰ نفر تجاوز نمی کند. و این تعداد هم دائماً رو به کاهش می رود. بانک ها در هر حالت و در همه ی کشورهای سرمایه داری و اعم از هرگونه اختلاف شکلی در قوانین بانکی،- سیر تمرکز سرمایه و تشکیل انحصارها را چندین بار تشدید کرده و آن را تسریع می نمایند.

مارکس نیم قرن پیش از این در «کاپیتال» نوشت: «بانک ها در یک مقیاس اجتماعی شکل- ولی فقط شکل- حسابداری عمومی و توزیع عمومی وسائل تولید را به وجود می آورند» (رجوع شود به ترجمه ی روسی؛ جلد سوم، قسمت دوم، ص- ۱۴۴). پیکره هانی که ما درباره ی رشد سرمایه ی بانکی و افزایش تعداد دفاتر و شعب بانک های کلان و حساب ها و غیره ی آن ها نقل نمودیم این «حسابداری عمومی» تمام طبقه ی سرمایه داران را به طور مشخصی به ما نشان می دهد. ضمناً این موضوع تنها منحصر به سرمایه داران هم نیست، زیرا بانک ها ولو به طور موقت هم شده هرگونه درآمد پولی را، اعم از درآمد صاحبکاران کوچک و کارمندان و قشر ناچیز فوقانی کارگران، جمع آوری می نمایند. «توزیع عمومی وسائل تولید»- از لحاظ جنبه صوری قضیه این نتیجه ایست که از رشد بانک های کنونی حاصل می شود، همان بانک هانی که از بین آن ها ۳ تا ۶ بانک کلان در فرانسه و شش تا هشت بانک از این نوع در آلمان میلیاردها در اختیار خود دارند. ولی این توزیع وسائل تولید از لحاظ مضمون خود به هیچ وجه «عمومی» نبوده. بلکه خصوصی است یعنی با منافع سرمایه ی بزرگ- و در درجه ی اول با منافع بزرگ ترین

* - (S. Tschierschky)، نگارش نامبرده، ص ۱۲۸.

سرمایه ها یعنی سرمایه انحصاری- مطابقت دارد و این سرمایه در شرایطی عمل می کند که توده ی اهالی در گرسنگی به سر می برد و کشاورزی در تمام سیر تکامل خود به طور یأس آوری از سیر تکامل صنایع عقب مانده است و در صنایع هم «صنایع سنگین» از تمام رشته های دیگر صنایع باج می ستاند.

در امر اجتماعی شدن اقتصاد سرمایه داری، صندوق های پس انداز و مؤسسات پستی که بیشتر «فأقد تمرکز» هستند یعنی عده ی بیشتری از مناطق و تعداد زیادتری از نقاط دورافتاده و محافل وسیع تری از اهالی را در دایره ی نفوذ خود دارند- با بانک ها شروع به رقابت می نمایند. اینک ارقامی چند که یک کمیسیون آمریکایی درباره ی رشد نسبی سپرده ها در بانک ها و صندوق های پس انداز جمع آوری نموده است.*

سپرده ها (بر حسب میلیارد مارک)

آلمان		فرانسه		انگلیس			
پس انداز های صندوق های	شرکت های استقراضی	بانک ها	پس انداز های صندوق های	بانک ها	پس انداز های صندوق های	بانک ها	
۲/۶	۰/۴	۰/۵	۰/۹	؟	۱/۶	۸/۴	۱۸۸۰
۴/۵	۰/۴	۱/۱	۲/۱	۱/۵	۲/۰	۱۲/۴	۱۸۸۸
۱۳/۹	۲/۳	۷/۱	۴/۲	۳/۷	۴/۲	۲۳/۲	۱۹۰۸

نظر به این که صندوق های پس انداز در مقابل سپرده ها از ۴ تا ۴ و یک چهارم درصد نزول می پردازند، لذا مجبورند برای سرمایه ی خود محل «پس درآمدی» جستجو نمایند و به معاملاتی از قبیل خرید و فروش سفته و رهن اموال غیرمنقول و غیره دست بزنند. مرزهای بین بانک ها و صندوق های پس انداز «روز به روز

*- آمار (National Monetary Commission) آمریکا مندرجه در «die Bank» (آمار) کمیسیون ملی پول مندرجه در مجله ی «بانک» مترجم، ۱۹۱۰، شماره ۱- ص ۱۲۰۰.

بیشتر زوده می شود». مثلاً اطاق های بازرگانی در بوخوم و ارفورت طلب می کنند به صندوق های پس انداز «قدغن شود» از معاملاتی که «صرفاً» مربوط به بانک هاست، نظیر خرید سفته، خودداری ورزند و نیز طلب می کنند فعالیت «بانکی» مؤسسات پستی محدود گردد*. گویی آس های بانکی در هراسند که مبادا از جانبی که انتظار ندارند انحصار دولتی به طور مشهودی به پای آن ها به پیچند. ولی بدیهیست این هراس آن ها از حدود رقابت بین دو نفر به اصطلاح پشت میز نشین یک دفتر اداری خارج نیست. زیرا از یک طرف سرمایه های چند میلیاردی صندوق های پس انداز در ماهیت امر عملاً در اختیار همان سلاطین سرمایه بانکی است و از طرف دیگر انحصار دولتی در جامعه ی سرمایه داری فقط وسیله ایست برای افزایش و تحکیم درآمدهای میلیونرهای فلان یا بهمان رشته ی صنعت که در شرف ورشکستگی هستند.

یکی از مظاهر تبدیل سرمایه داری سابق، که رقابت آزاد در آن حکم فرما بود، به سرمایه داری نوین که انحصار در آن حکم فرماست عبارت است از کاهش اهمیت بورس ها. مجله ی «بانک» می نویسد: «بورس که سابقاً یعنی زمانی که بانک ها هنوز نمی توانستند قسمت اعظمی از اوراق بهاداری را که منتشر نموده بودند بین مشتریان خود پخش کنند میاجی ضروری مبادله بود اکنون مدت هاست این جنبه ی خود را از دست داده است»*

«هر بانکی بورس است». این از کلمات قصار عصر کنونی است که هر قدر بانک بزرگ تر باشد و هر قدر امر تمرکز در امور بانکی با موفقیت بیشتری رو به رو شود به همان نسبت بیشتر صادق می گردد». «اگر در سابق یعنی سال های هفتاد، بورس با زیاده روی های دوران جوانیش» (اشاره «ظریفی» است به ورشکستگی

** - همان جا، سال ۱۹۱۳، ص- ۸۱۱، ۱۰۲۲، سال ۱۹۱۴، ص- ۷۱۳.

* - (Die Bank, ۱۹۱۴) ص- ۳۱۶.

** - (Dr. Oscar Stillich: «Geld und Bankwesen», Berlin ۱۹۰۷) (دکتر اسکار استیلیخ: «پول و امور بانک»، برلین. مترجم) ص- ۱۶۹.

بورس در سال ۱۸۷۳ و به افتضاحات گروندر^۱ و غیره) «عصر صنعتی کردن آلمان را آغاز نهاد، در عوض اکنون دیگر بانک‌ها و صنایع می‌توانند خود «مستقلاً کارها را اداره نمایند». سیادت بانک‌های بزرگ ما بر بورس... چیزی نیست جز مظهر دولت صنعتی کاملاً متشکل آلمان. اگر بدین طریق میدان عمل قوانین خود کار اقتصادی محدود می‌گردد و تنظیم آگاهانه امور از طریق بانک‌ها دامنه فوق‌العاده‌ی وسیعی به خود می‌گیرد- در عوض مسئولیت عده‌ی معدود رهبری‌کنندگان نیز از لحاظ اقتصاد ملی به میزان عظیمی افزایش می‌پذیرد.»- این‌ها مطالبی است که شولتسه‌گورنیتس پرفسور آلمانی می‌نویسد*. نامبرده که مدافع آتشین امپریالیزم آلمان و در بین امپریالیست‌های تمام کشورهای بسیار متنفذ است می‌کوشد یک نکته‌ی «بی‌اهمیت» یعنی این موضوع را که «تنظیم آگاهانه‌ی امور» از طریق بانک‌ها عبارت است از چپاول مردم به دست مشت‌ی صاحبان انحصارات «کاملاً متشکل»- پرده‌پوشی نماید. زیرا وظیفه‌ی پرفسور بورژوا پرده برداشتن از روی تمام نیرنگ‌ها و افشای کلیه‌ی دوز و کلک‌های صاحبان انحصارات بانک نیست بلکه آرایش آن‌هاست.

به همین گونه نیز، ریسر که اقتصاددانی از این هم متنفذتر و از «رجال» بانکی است، با استعمال عباراتی عاری از مضمون‌گریبان خود را از چنگ واقعیتی که انکار آن‌ها غیرممکن است رها می‌سازد. او می‌گوید: «بورس خاصیتی را که برای تمام اقتصاد و گردش اوراق بهادار ضرورت مسلم دارد به طور روزافزونی از دست می‌دهد. این خاصیت عبارت از این است که بورس علاوه بر دقیق‌ترین آلت سنجش

^۱ - افتضاحات گروندر- در آغاز سال‌های ۷۰ قرن گذشته در دوره‌ی رشد شدید تأسیس شرکت‌های سهامی در آلمان روی داد (گروندریسم از کلمه‌ی آلمانی Gründer یعنی تأسیس مشتق شده است). جریان گروندریسم با یک سلسله کلاهبرداری‌های شیدانه‌ای توأم بود که به وسیله‌ی احتکار و فروش فوق‌العاده‌ی گران‌اراضی و سفته‌بازی در بورس انجام می‌گرفت و در نتیجه آن معامله‌گران بورژوا کیسه‌های خود را انباشته می‌کردند.

* - «Die deutsche Kreditbank» (Schulze Gaevernitz) در (Grundriss der Sozialökonomik“ Tüb. ۱۹۱۵) ص- ۱۰۱.

بودن برای زندگی اقتصادی نیز که جریان آن از خلال بورس می گذرد تنظیم کننده تقریباً خود کاری باشد»**.

به عبارت دیگر: سرمایه داری سابق یعنی سرمایه داری دوران رقابت آزاد به اتفاق تنظیم کننده ای که وجودش برای آن ضرورت مسلم دارد یعنی به اتفاق بورس از این دیار رخت بر می بندد. جای آن را سرمایه داری نوین می گیرد که اعلام آشکار پدیده ای انتقالی و مخلوطی از رقابت آزاد و انحصار را دربر دارد. به طور طبیعی این سؤال پیش می آید که این سرمایه داری نوین «انتقال» به چه چیز است، ولی دانشمندان بورژوازی از طرح این سؤال بیم دارند.

«سی سال پیش کارفرمایانی که آزادانه امکان رقابت داشتند نه دهم تمام کارهای اقتصادی را که به حیطه کار جسمانی «کارگران» تعلق نداشت انجام می دادند. در حال حاضر کارمندان دولت نه دهم این کار فکری اقتصادی را انجام می دهند. امور بانکی در این سیر تکامل نقش درجه ی اول را بازی می کند.* این اعتراف شولتسه گورنیتس باز و باز به این مسأله برخورد می کند که سرمایه داری نوین یعنی سرمایه داری در مرحله ی امپریالیستی خود انتقال به چه چیز است.

در بین عده ی قلیلی از بانک هائی که به حکم پروسه تمرکز در رأس تمام اقتصاد سرمایه داری باقی می مانند، طبیعتاً تمایل به سازش انحصارطلبانه و تشکیل تراست بانک ها بیش از پیش مشهود بوده و شدت می یابد. تعداد بانک هائی که در آمریکا بر سرمایه ای بالغ بر یازده میلیارد مارک تسلط دارند نه بانک نبوده؛ بلکه دو بانک کلان است که به میلیارد رکفلر و میلیارد مرگان تعلق دارند** . در آلمان بلعیده شدن «بانک متحد شافهانوزن» به توسط «شرکت خرید بروات» که ما فوقاً متذکر شدیم

** ریسر. کتاب نامبرده، ص- ۶۲۹، چاپ چهارم.

*- «Die deutsche Kreditbank» (Schulze Gaevernitz) در (Grundriss der Sozialökonomik Tüb. ۱۹۱۵) ص- ۱۵۱.

** (Die Bank, ۱۹۱۲، ۱)، ص- ۴۳۵.

موجب گردید که «روزنامه ی فرانکفورت» که از منافع بورس دفاع می نماید موضوع را این طور ارزیابی نماید:

«به موازات رشد تمرکز بانک ها عده ی مؤسساتی که به طور کلی برای دریافت اعتبار می توان به آن ها مراجعه نمود محدود می گردد و در نتیجه بر میزان وابستگی صنایع بزرگ به گروه های معدود بانکی افزوده می شود. وجود ارتباط نزدیک بین صنایع و جهان فینانسیست ها، آزادی عمل شرکت های صنعتی را که به سرمایه بانکی نیازمندند محدود می کند. بدین جهت صنایع بزرگ به تراستیفیکاسیون بانک ها (یعنی متحد شدن یا تبدیل آن ها به تراست) که به طور روزافزونی تشدید می گردد با احساسات مختلطی می نگرند؛ در حقیقت هم تا کنون به کرات نمودارهایی از سازش های معینی بین بعضی از کنسرن های بانک های بزرگ مشاهده شده است. این سازش ها به محدود شدن رقابت منجر می گردد.»*

باز هم آخرین کلامی که ما در سیر تکامل امور بانکی به آن برخورد می نمایم- انحصار است.

و اما در مورد ارتباط نزدیک بین بانک ها و صنایع باید گفت که همانا در این رشته آن چه تقریباً آشکارتر از همه متظاهر می گردد نقش نوین بانک هاست. وقتی بانک، سفته ی کارفرمای معینی را قبول می نماید، برای وی حساب جاری باز می کند و غیره غیره، این معاملات، چنان چه به طور جداگانه در نظر گرفته شود، ذره ای هم از استقلال این کارفرما نمی کاهد و بانک هم از دایره نقش ساده میانجیگری خود گامی فراتر نمی نهد. ولی وقتی این معاملات افزایش می پذیرد و قوت می گیرد، وقتی بانک سرمایه های عظیمی را در دست خود «جمع می نمایند»، وقتی بانک با نگاه داشتن حساب جاری بنگاه معینی امکان می یابد (و این امکان در حقیقت هم وجود دارد) به طور روزافزون و هر چه کامل تری از جزئیات اوضاع اقتصادی مشتری

*- نقل قول از شولتسه گورنیتس در «(Grdr. D.s.-Oek)»، ص- ۱۰۰.

خود مطلع گردد، آن وقت در نتیجه این امر سرمایه دار صاحب کارخانه بیش از پیش نسبت به بانک در وابستگی کامل قرار می گیرد.

در عین حال بین بانک ها و بنگاه های کلان صنایع و بازرگانی، عمل به اصطلاح اتحاد شخصی توسعه می پذیرد و این دو به وسیله ی به چنگ آوردن سهام و به وسیله ی شرکت رؤسای بانک ها در شوراهای نظارت (هیئت های مدیره) بنگاه های صنعتی و بازرگانی و بالعکس، با هم یکی می شوند. ایدلس اقتصاددان آلمانی مفصل ترین مدارک را درباره ی این نوع تمرکز سرمایه ها و بنگاه ها جمع آوری نموده است. شش بانک کلان برلن از طریق رؤسای خود در ۳۴۴ شرکت صنعتی و از طریق اعضاء هیئت مدیره ی خود در ۴۰۷ شرکت دیگر یعنی جمعاً در ۷۵۱ شرکت نمایندگی داشتند. در ۲۸۹ شرکت- یا دو عضو از هر شورای نظارت و ریاست این شوراها متعلق به آن ها بود. در بین این شرکت های بازرگانی و صنعتی ما با متنوع ترین رشته های صنایع و هم چنین با شرکت های بیمه؛ طرق و شوراع، رستوران ها، تاترها و صنایع تولید ابزار هنری و غیره برخورد می کنیم. از سوی دیگر در شوراهای نظارت همان شش بانک (در سال ۱۹۱۰) ۵۱ کارخانه دار کلان وجود داشت که رئیس بنگاه کروپ و رئیس شرکت عظیم کشتی رانی* «Hapag» (Hamburg-Amerika) و غیره و غیره جزو آن ها بودند. هر یک از شش بانک از سال ۱۸۹۵ تا سال ۱۹۱۰ در انتشار سهام و برگ های وام برای صدها شرکت صنعتی که تعداد آن ها از ۲۸۱ تا ۴۱۹ بود اشتراک داشت**.

«اتحاد شخصی» بانک ها با صنایع به وسیله ی «اتحاد شخصی» فلان یا بهمان شرکت با دولت تکمیل می گردد. ایدلس می نویسد: «عضویت در شوراهای نظارت داوطلبانه به اشخاص دارای اسم و رسم و نیز به کارمندان عالی رتبه سابق که در صورت تماس با مقامات دولتی قادرند تسهیلات (!!) زیادی فراهم نمایند و اگذار

* - «هاپاگ» (هامبورگ- آمریکا). مترجم.

** - ایدلس و ریبر- کتاب های نامبرده

می شود... «در شورای نظارت بانک بزرگ معمولاً با نماینده ی مجلس یا عضو شهرداری برلن می توان برخورد نمود».

بنابر این به وجود آمدن و به اصطلاح قوام یافتن انحصارهای بزرگ سرمایه داری با تمام سرعت از تمام راه های «طبیعی» و «مافوق طبیعی» به پیش می رود. بین چند صد پادشاه مالی جامعه ی کنونی سرمایه داری به طور منظم تقسیم کار معینی انجام می گیرد:

«مرادف با این توسعه ی حیطه فعالیت عده ای کارخانه دار بزرگ» (که در هیئت های مدیره ی بانک ها و غیره شرکت دارند) «و با واگذاری فقط یک منطقه ی صنعتی معین در اختیار هر یک از رؤسای بانک در هر شهرستان، تخصص مدیران بانک های بزرگ به میزان معینی ترقی می کند. این نوع تخصص به طور کلی فقط در صورت بزرگ بودن مؤسسه بانکی و به خصوص وسعت دامنه ارتباط های صنعتی آن امکان پذیر است. این تقسیم کار از دو جهت انجام می گیرد: از یک طرف تماس با صنایع من حیث المجموع به یکی از رؤسا بر حسب تخصصی که دارد و واگذار می شود، از طرف دیگر هر رئیسی نظارت در امور بنگاه های مختلف یا گروهی از بنگاه هائی را که از لحاظ حرفه یا منافع با یکدیگر نزدیکند، بر عهده می گیرد...» (سرمایه داری دیگر به حدی رشد کرده است که می تواند در امور بنگاه های مختلف نظارت متشکلی داشته باشد)... «یکی تخصصش مربوط به صنایع آلمان و گاهی حتی فقط مربوط به صنایع آلمان غربیست» (آلمان غربی صنعتی ترین قسمت های آلمان است)، «دیگری تخصصش در رشته ی ارتباط با دولت ها و صنایع خارجی و اطلاع از شخصیت کارخانه داران و غیره و در رشته ی امور مربوط به بورس و غیره است. علاوه بر این چه بسا به هر یک از رؤسای بانک ها مأموریت اداره ی منطقه ی مخصوص و یا رشته ی مخصوصی از صنایع واگذار می شود. یکی به طور عمده در شوراهای نظارت شرکت های برق کار می کند، دیگری در فابریک های شیمیائی، آجوسازی و یا کارخانه ی قند و سومی در عده ی کمی از بنگاه های منفرد

و در عین حال در شورای نظارت شرکت های بیمه کار می کند... خلاصه شکی نیست که در بانک های بزرگ به نسبتی که دامنه ی معاملات وسعت می پذیرد و تنوع آن ها بیشتر می شود، تقسیم کار بین مدیران آن ها نیز بیشتر می گردد. به این منظور (و برای حصول این نتیجه) که بتوان کار مدیران را از معاملات به اصطلاح صرفاً بانکی کمی بالاتر برد، بر توانایی آن ها به هنگام قضاوت در امور افزود، نکته سنجی آن ها را در مسائل عمومی مربوط به صنعت و نیز در مسائل تخصصی مربوط به رشته های جداگانه ی صنعت بیشتر کرد و برای فعالیت در منطقه ی نفوذ صنعتی بانک حاضرشان نمود. این سیستم بانک ها ضمناً از این راه که بانک ها می کوشند در شوراهای نظارت خود اشخاصی را که با صنایع به خوبی آشنا هستند و نیز کارفرمایان و کارمندان عالی رتبه سابق و به خصوص کارمندان ادارات راه آهن و معادن و غیره را انتخاب نمایند- تکمیل می گردد.*

در بانک های فرانسه نیز ما با اندکی اختلاف شکل، سازمان هائی از همین نوع مشاهده می کنیم. مثلاً یکی از سه بانک کلان فرانسه یعنی «بانک استقراضی لیون» شعبه ی مخصوصی به نام «شعبه جمع آوری اطلاعات مالی» (service des études financières) دائر نموده است. در این شعبه بیش از پنجاه مهندس، کارشناس آمار، اقتصاددان، حقوق دان و غیره به طور دائمی کار می کنند. هزینه ی نگاهداری این شعبه در سال بالغ بر شش صد تا هفت صد هزار فرانک است. این شعبه به نوبه ی خود به هشت دائره تقسیم شده است: یکی اطلاعات مخصوص به بنگاه های صنعتی را جمع آوری می کند، دیگری به بررسی آمار عمومی مشغول است، سومی امور مربوط به شرکت های راه آهن و کشتی رانی را مطالعه می نماید،

* - ایدلس. کتاب نامبرده، ص- ۱۵۷.

چهارمی در اطراف اوراق بهادار و پنجمی درباره گزارش‌های مالی تحقیق می‌نماید و قس علیهذا*.

نتیجه‌ای که حاصل می‌شود از یک طرف آمیختگی روزافزون یا به اصطلاح ن. ای. بوخارین، که اصطلاح به موردیست، جوش خوردن سرمایه‌های بانکی و صنعتی است و از طرف دیگر رشد بانک‌ها و تبدیل آن‌ها به مؤسساتی است که در حقیقت «جنبه‌ی اونیورسال» دارند. در مورد این مسئله ما ذکر اصطلاحات دقیق ایدلس یعنی نویسنده‌ای را که در این قضیه بهتر از هر کس مطالعه کرده است - ضروری می‌دانیم:

«با بررسی ارتباطات صنعتی من حیث المجموع ما به این نتیجه می‌رسیم که مؤسسات مالی که برای صنایع کار می‌کنند جنبه‌ی اونیورسال دارند. برخلاف شکل‌های دیگر بانک‌ها و برخلاف خواست‌هایی که گاهی در مطبوعات مطرح می‌گردد و طلب می‌شود که بانک‌ها باید در رشته‌ی معینی از امور یا بخش معینی از صنایع تخصص حاصل نمایند تا دچار تزلزل نگردند. بانک‌های بزرگ می‌کوشند ارتباطات خود را با بنگاهای صنعتی - از لحاظ محل و نوع تولید حتی المقدور متنوع‌تر سازند و آن ناموزونی‌هایی را که در توزیع سرمایه بین مناطق مختلف و یا رشته‌های گوناگون صنایع وجود دارد و ریشه‌ی آن در تاریخ تأسیس بنگاه‌های مختلف نهفته است - بر طرف سازند». «یک تمایل عبارت از این است که ارتباط با صنایع به یک پدیده‌ی عمومی مبدل شود، و تمایل دیگر این است که این ارتباط محکم‌تر و شدیدتر گردد؛ این دو تمایل در شش بانک بزرگ به طور ناقص ولی به میزان قابل ملاحظه و به طور یکسانی عملی شده است».

محافل بازرگانی و صنعتی اغلب از «تروریسم» بانک‌ها شکایت می‌کنند. و تعجب آور نیست که این قبیل شکایات وقتی می‌شود که بانک‌های بزرگ آن‌طور که

* - مقاله (Eug. Kaufmann) درباره‌ی بانک‌های فرانسه در «Die Bank»، سال ۱۹۰۹، شماره ۲، ص - ۸۵۱ و صفحات بعد.

مثال زیرین نشان می دهد «فرمانروانی می کنند». در تاریخ نوزدهم نوامبر سال ۱۹۰۱ یکی از بانک های دِ برلن (نام چهار بانک کلان با حرف دِ آغاز می شود) به هیئت مدیره سندیکای سیمان شمال- باختری و مرکز آلمان نامه ای به شرح زیر تسلیم نمود: «از اطلاعی که شما روز ۱۸ ماه جاری در روزنامه ی فلان منتشر کرده اید، معلوم می شود ما باید این موضوع را ممکن بدانیم که در جلسه ی عمومی سندیکای شما که قرار است سی ام ماه جاری تشکیل گردد، تصمیماتی اتخاذ خواهد شد که ممکن است در بنگاه شما تغییراتی را که برای ما قابل پذیرفتن نیست موجب گردد. بدین جهت ما با نهایت تأسف مجبوریم اعتباری را که شما از آن استفاده می کردید قطع نماییم... ولی اگر در این جلسه ی عمومی تصمیماتی که برای ما غیرقابل پذیرفتن است اتخاذ نگردد و به ما در این مورد از لحاظ آتیبه تضمینات لازمه داده شود، آن گاه حاضر خواهیم بود درباره ی صدور اعتبار جدیدی برای شما داخل مذاکره شویم».*

در حقیقت این ها همان شکایاتی است که سرمایه ی کوچک از فشار سرمایه ی بزرگ دارد، فقط با این فرق که ما در این جا یک سندیکای تمام و کمال را در ردیف «کوچک ها» می بینیم! مبارزه ی قدیمی سرمایه ی کوچک و بزرگ در مرحله ی جدید و به مراتب بالاتری تجدید می شود. واضح است که بنگاه های میلیاردی بانک های بزرگ، ترقیات فنی را نیز می توانند با وسائل که به هیچ وجه با وسائل سابق قابل قیاس نیست به جلو سوق دهند. مثلاً بانک ها شرکت های خاصی را برای پژوهش های فنی تشکیل می دهند که از نتایج آن ها البته فقط بنگاه های صنعتی «دوست» استفاده می کنند. از این قبیل است «شرکت مأمور بررسی مسائل مربوط به راه آهن های برقی» و «دفتر مرکزی پژوهش های علمی و فنی» و غیره.

* - ۱۴۸. P. ۱۹۰۷. DR. Oscar Stillich: «Geld-und Bankwesen». Berlin, ۱۹۰۷.

خود مدیران بانک های بزرگ نیز نمی توانند به این نکته پی نبرند که یک نوع شرایط جدیدی در اقتصاد ملی به وجود می آید، ولی آن ها در برابر این شرایط ناتوانند.

ایدلس می نویسد: «کسانی که در جریان سال های اخیر در تغییر و تبدیل مقام های ریاست و عضویت شوراهای نظارت بانک های بزرگ دقت کرده باشند، ممکن نیست متوجه این موضوع نشده باشند که چگونه این مقامات به تدریج به دست افرادی می افتد که دخالت فعال در تکامل عمومی صنایع را وظیفه ی ضروری و بیش از پیش میرم بانک های بزرگ می شمارند و ضمناً بین این افراد و رؤسای سابق بانک ها از این جا اختلافاتی در زمینه کار که اغلب نظرهای شخصی در آن دخالت دارد بروز می نماید. مطلب اصلی در این جا این است که آیا بانک ها که مؤسسات اعتباردهنده هستند از این دخالت بانک ها در پروسه صنعتی تولید آسیب نمی بینند و آیا این کار که هیچ وجه مشترکی با میانجی گری در واگذاری اعتبار ندارد و بانک را به حیطه ای می کشاند که در نتیجه بیش از پیش تابع سیدات کورکورانه بازار صنایع می گردد پرنسپ های معتبر را خدشه دار نمی سازد و سودهای مطمئن را از بین نمی برد. این ها مطالبی است که عده ی زیادی از مدیران سابق بانک ها اظهار می دارند و حال آن که اکثریت مدیران جوان بر آنند که ضرورت دخالت فعال در کارهای مربوط به صنعت نظیر همان ضرورتیست که بانک های بزرگ و بنگاه های بانکی صنعتی نوین را به موازات صنایع بزرگ کنونی به وجود آورده است. تنها نکته ای که هر دو طرف در آن با یکدیگر توافق دارند این است که برای کار جدید بانک های بزرگ نه پرنسپ های استواری وجود دارد و نه هدف مشخص».*

سرمایه داری سابق دورانش سپری شده است. سرمایه داری نوین عبارت است از انتقال به چیزی. جستجوی "پرنسپ های استوار و هدف مشخص" برای «آشتی دادن» انحصار با رقابت آزاد، البته، کاریست بیهوده. اعترافات پراتیسین ها

* - ایدلس کتاب نامبرده، ص- ۱۸۳ - ۱۸۴.

به هیچ وجه با مدیحه سرانی های مبتذلی که به توسط مدافعین آتشین سرمایه داری از قبیل شولتسه گورنیتس، لیفمان و «تنوریسین هانی» نظیر آن ها درباره ی محسنات سرمایه داری «متشکل» می شود، شباهتی ندارد.

در مورد این مسأله ی مهم که تثبیت قطعی «کار جدید» بانک های بزرگ به چه زمانی مربوط می شود ما جواب نسبتاً دقیق را از ایدلس می شنویم:

«مشکل بتوان گفت ارتباط بین بنگاه های صنعتی با مضمون جدید و شکل های جدید و ارگان های جدید آن ها یعنی: بانک های بزرگ که دارای سازمانی در عین حال هم متمرکز و هم غیرمتمرکزند- به مثابه یک پدیده ی مشخص اقتصاد ملی- قبل از سال های ۱۸۹۰- ۱۹۰۰ برقرار شده باشد؛ از لحاظ معینی حتی می توان این نقطه ی مبداء را با سال ۱۸۹۷ مقارن دانست که در آن، بنگاه هائی که برای اولین بار به خاطر ملاحظات سیاست صنعتی بانک ها، شکل جدید سازمان غیرمتمرکز را وضع کردند- به مقیاس وسیعی با یکدیگر «در آمیختند». این نقطه مبداء را شاید هم بتوان با زمان دیرتری مقارن دانست، زیرا فقط بحران سال ۱۹۰۰ بود که پروسه ی تمرکز را هم در صنایع و هم در امور بانکی به میزان بس عظیمی تسریع نمود و این پروسه را تحکیم کرد و برای اولین بار تماس با صنایع را به انحصار واقعی بانک های بزرگ تبدیل نمود و این تماس را به طور قابل ملاحظه ای نزدیک تر و شدیدتر کرد»*.

بنابر این قرن بیستم نقطه ی تحولی است که در آن سرمایه داری قدیم به سرمایه داری نوین و سیادت سرمایه به طور کلی به سیادت سرمایه ی مالی تبدیل می شود.

منبع: منتخب آثار تک جلدی لنین صفحه ی ۳۹۲

بازنویس: یاشار آذری

آدرس انترنتی کتابخانه: <http://www.iwsn.org/nasr.htm>

آدرس پستی: BM IWSN, London WC1N 3XX, UK

ایمیل: yasharzarri@yahoo.com

مسئول نشر کارگری سوسیالیستی: یاشار آذری

* - ایدلس. کتاب نامبرده، ص- ۱۸۱.

۳- سرمایه ی مالی و الیگارشۍ مالی

هیلفردینګ می نویسد: «بخش روزافزونی از سرمایه ی صنعتی به کارخانه دارانی که آن را به کار می برند متعلق نیست. آن ها فقط از طریق بانک، سرمایه به دست می آورند و بانک نسبت به آنان در حکم نماینده ی صاحبان این سرمایه است. از طرف دیگر بانک هم مجبور است بخش روزافزونی از سرمایه های خود را در صنایع جایگیر سازد. در نتیجه ی این امر بانک به نسبت روزافزونی جنبه ی سرمایه دار صنعتی را به خود می گیرد. بنابر این من یک چنین سرمایه ی بانکی یعنی سرمایه به شکل پولی را که بدین وسیله در حقیقت امر به سرمایه ی صنعتی مبدل شده است سرمایه ی مالی می نامم». «سرمایه مالی: سرمایه ای است که در اختیار بانک ها بوده و به توسط کارخانه داران به کار می افتد».**

این تعریف کامل نیست، زیرا در آن به یکی از مهم ترین نکات یعنی: به رشد تمرکز تولید و سرمایه که شدت آن به حدیست که به انحصار منجر می گردد و هم اکنون منجر گردیده، اشاره ای نمی شود. ولی در تمام رساله ی هیلفردینګ عموماً و در دو فصل مقدم بر فصلی که این تعریف از آن نقل گردید، خصوصاً روی نقش انحصار های سرمایه داری تکیه شده است.

تاریخ پیدایش سرمایه ی مالی و مضمون این مفهوم عبارتست از: تمرکز تولید؛ تشکیل انحصارهایی که در نتیجه ی رشد این تمرکز به وجود می آیند؛ در آمیختن یا جوش خوردن بانک ها با صنعت.

** ر. هیلفردینګ: «سرمایه ی مالی»، مسکو، سال ۱۹۱۲، ص- ۳۳۸ - ۳۳۹.

اکنون ما باید به توصیف این موضوع بپردازیم که چگونه «فراتروانی» انحصارهای سرمایه‌داری در شرایط عمومی تولید کالایی و مالکیت خصوصی به طور اجتناب‌ناپذیری به سیادت الیگارشی مالی مبدل می‌شود. این نکته را متذکر می‌شویم که نمایندگان علم بورژوازی آلمان (و نه تنها آلمان) نظیر ریسر، شولتسه و گورنیتس، لیفمان و غیره مدافعین آتشین امپریالیزم و سرمایه‌ی مالی هستند. آن‌ها «مکانیسم» پیدایش الیگارشی، شیوه‌های آن، میزان درآمدهای آن، اعم از «حلال یا حرام»، ارتباط آن را با پارلمان‌ها و غیره و غیره آشکار نساخته بلکه پرده پوشی می‌نمایند و آن را زیب و زینت می‌دهند. آن‌ها به وسیله‌ی استعمال عبارات مطمئن و مبهم و دعوت رؤسای بانک‌ها به «احساس مسئولیت» و ستایش «وظیفه‌شناسی» کارمندان دولتی پروس و به وسیله‌ی تجزیه و تحلیل جدی جزئیات طرح‌های قانونی کاملاً بی‌اهمیت درباره‌ی «نظارت» و درباره‌ی «وضع مقررات تنظیم‌کننده» و نیز به وسیله‌ی مهمل‌بافی‌های تئوریک، نظیر، مثلاً تعریف «علمی» زیرین پرفسور لیفمان، گریبان خود را از شر این «مسائل لعنتی» خلاص می‌نمایند. پرفسور لیفمان می‌گوید: «بازرگانی فعالیت‌ی است پیشه‌ورانه که هدف آن جمع‌آوری نعمات و محافظت آن‌ها و در اختیار گذاردن آن‌هاست»*. (در کتاب پرفسور روی این کلمات تکیه شده و با حروف برجسته نوشته شده است) ... از این جا چنین نتیجه می‌شود که در دوران انسان‌های اولیه هم که از مبادله خبری نبود بازرگانی وجود داشته و در جامعه‌ی سوسیالیستی نیز وجود خواهد داشت!

ولی واقعیات دهشتناکی که به سیادت دهشتناک الیگارشی مالی مربوط است چنان آشکار و عیان است که در همه‌ی کشورهای سرمایه‌داری خواه در آمریکا، خواه در فرانسه، خواه در آلمان نشریاتی به وجود آمده که گرچه در آن‌ها از نظریات بورژوائی پیروی می‌شود ولی با این حال الیگارشی مالی را به طور تقریباً صحیحی تصویر می‌کند و آن را به نحوی که البته جنبه‌ی خرده‌بورژوائی دارد مورد انتقاد قرار می‌دهد.

* - (R. Liefmann): کتاب نامبرده، ص- ۴۷۶.

در رأس تمام مسائل باید آن «سیستم اشتراکی» را قرار داد که فوقاً چند کلمه ای درباره ی آن صحبت شد. مثلاً هایمان اقتصاددان آلمانی که تقریباً می توان گفت زودتر از دیگران به این موضوع توجه کرده است ماهیت قضیه را چنین توصیف می کند:

«شرکت اصلی (که ترجمه تحت اللفظی آن «شرکت-مادر» است) به توسط یکی از مدیران کنترل می شود؛ این شرکت به نوبه ی خود بر شرکت های وابسته به خود («شرکت های دختر») و شرکت های اخیر بر «شرکت های نوه» و قس علیهذا تسلط دارند. بدین طریق با داشتن سرمایه ای که آن قدرها هم هنگفت نباشد می توان بر رشته های عظیمی از تولید تسلط داشت. در حقیقت هم وقتی داشتن ۵۰ درصد سرمایه همیشه برای کنترل شرکت سهامی کافی باشد، در این صورت مدیر شرکت برای این که بتواند ۸ میلیون سرمایه ی «شرکت های نوه» را تحت کنترل خود قرار دهد، کفایت فقط یک میلیون سرمایه داشته باشد. و اگر این «آمیختگی» از این هم فراتر رود، آن گاه می توان با یک میلیون سرمایه ۱۶ میلیون، ۳۲ میلیون و بیشتر را تحت کنترل قرار داد»*.

در حقیقت هم تجربه نشان می دهد برای اداره ی امور یک شرکت سهامی در اختیار داشتن ۴۰ درصد سهام کافی است،** زیرا قسمت معینی از سهامداران پراکنده و جزء عملاً هیچ گونه امکانی برای شرکت در جلسات عمومی و غیره ندارند. «دموکراسی شدن» سهام داری که سفسطه جویان بورژوا و «به اصطلاح سوسیال دموکرات های» اپورتونیست از آن انتظار دارند (یا وانمود می کنند که انتظار دارند) به «سرمایه جنبه ی دموکراتیک بدهد» و بر نقش و اهمیت تولید کوچک بیفزاید و قس علیهذا، در ماهیت امر چیزی نیست جز یکی از شیوه های تشدید قدرت الیگارشالی مالی. ضمناً به همین جهت است که در کشورهای سرمایه داری مترقی تر یا قدیمی تر

*- Hans Gideon Heymann: „Die gemischten Werke im deutschen) -
 (Grosseisengewerbe“, St. ۱۹۰۴. ص- ۲۶۸ تا ۲۶۹.

** (Liefmann, Beteiligungsges, etc.) - ص- ۲۵۸ از روی چاپ اول.

و «مخرب» تر قانون، انتشار سهام‌های کوچک‌تر را مجاز می‌شمارد. در آلمان قانون، اجازه انتشار سهام کمتر از ۱۰۰۰ مارکی را نمی‌دهد و سلاطین مالی آلمان به انگلستان که در آن قانون، انتشار سهام یک پوند استرلینگ (= ۲۰ مارک، قریب ۱۰ روبل) را هم اجازه می‌دهد با حسرت می‌نگرند. زیمنس یکی از بزرگ‌ترین کارخانه‌داران و بزرگ‌ترین «سلاطین مالی» آلمان در تاریخ ۷ ژوئن سال ۱۹۰۰ در ریشتاگ اظهار داشت: «سهام‌یک پوندی پایه‌ی امپریالیزم انگلستان را تشکیل می‌دهد».* این تاجر چگونگی امپریالیزم را عمیق‌تر و «مارکسیستی» تر از آن نویسنده‌ی بی‌نزاکتی درک کرده که بانی مارکسیزم روس محسوب می‌شود^۱ و در عین حال بر آن است که امپریالیزم فقط خاصیت نکوهیده یکی از ملت‌هاست...

ولی «سیستم اشتراک» نه تنها موجب افزایش عظیم قدرت انحصار طلبانست، بلکه علاوه بر آن به آن‌ها اجازه می‌دهد بدون مجازات به هر عمل مظنون و کثیفی مبادرت ورزند و مردم را بچاپند، زیرا رهبران «شرکت-مادر» رسماً یعنی به موجب قانون در مقابل اعمال «شرکت دختر» که «مستقل» محسوب شده و به توسط آن‌ها می‌توان هر کاری را «از پیش برد» هیچ‌گونه مسنولیتی ندارند. اینک نمونه‌ای که ما از شماره‌ی ماه مه سال ۱۹۱۴ مجله‌ی آلمانی «بانک» به دست آورده ایم:

«شرکت سهامی پولاد فوری» در کاسل چند سال قبل یکی از پر درآمدترین بنگاه‌های آلمان به شمار می‌رفت. ولی در نتیجه‌ی سوء اداره کار را به جانی رساند که بهره‌ی سهام از ۱۵ درصد به صفر درصد تنزل نمود. به طوری که معلوم شد هیئت مدیره بدون اطلاع سهامداران مبلغ ۶ میلیون مارک به یکی از «شرکت‌های دختر» خود به نام «هاسیا» که سرمایه‌ی اسمی آن فقط چند صد هزار مارک بود، وام داد. درباره‌ی این وام که تقریباً سه بار بیش از سرمایه‌ی سهامی «شرکت-مادر» است، در ترازنامه‌ی شرکت، هیچ‌گونه اشاره‌ای نشد؛ از نقطه نظر حقوقی این سکوت کاملاً قانونی بود و ممکن بود دو سال تمام هم به طول انجامد، زیرا هیچ

* - ۱۱۰، V. ۲، P. ۱۱۰، Grdr. D.s.-Oek، در Schlze-Gaevernitz

^۱ - لنین گ. و. پلخانف را در نظر دارد.

یک از مقررات قانون بازرگانی بدین وسیله نقض نمی شد. رئیس شورای نظارت که به سمت مسنول، ترازنامه های جعلی را امضاء می کرد ریاست اطاق بازرگانی کاسل را عهده دار بود و هنوز هم عهده دار است. سهامداران از این وامی که به شرکت «هاسیا» داده شده بود فقط مدت ها بعد مطلع شدند یعنی هنگامی که معلوم شد این عمل اشتباه بوده است... (نویسنده می بایستی کلمه اشتباه را در گیمه می گذاشت)... «و فقط هنگامی که سهام شرکت «پولاد فنی» در نتیجه ی این که افراد آگاه از جریان قضایا، شروع به فروش آن ها نمودند تقریباً صددرصد تنزل کرد...»

... «این نمونه ی تیپیک تردستی با ترازنامه ها که از امور عادی شرکت های سهامی است برای ما روشن می سازد چرا هیئت های مدیره ی شرکت های سهامی با آرامش خاطری به مراتب بیش از کارفرمایان خصوصی به معاملات توأم با ریسک مبادرت می ورزند. تکنیک نوین تنظیم ترازنامه ها نه فقط به آن ها امکان می دهد معاملات توأم با ریسک را از سهام داران متوسط پوشیده دارند بلکه علاوه بر آن به کسانی که بیش از همه در کار ذی نفع اند اجازه می دهد در صورت عدم موفقیت در این اقدام از طریق فروش به موقع سهام مسئولیت را از گردن خود دور سازند و حال آن که کارفرمای منفرد در مقابل تمام کارهای خود باید شخصاً حساب پس بدهد...»

«ترازنامه های عده ی زیادی از شرکت های سهامی شبیه به آن پالیمپسست های مشهور قرون وسطانیست که ابتدا می بایست تمام آن چه را که روی آن ها نوشته شده بود زدود تا علانی که زیر آن نوشته شده و مضمون واقعی آن ها را تشکیل می داد واضح گردد» (پالیمپسست کاغذ مخصوصی از پوست حیوانات بود که روس متن نوشته اصلی آن را با ماده ای می پوشانند و متن دیگری روی آن می نوشتند).

«ساده ترین و به همین جهت متداول ترین وسیله مکتوم ماندن چگونگی ترازنامه ها این است که یک بنگاه واحد از طریق تأسیس «شرکت های دختر» یا از

طریق ملحق ساختن یک چنین شرکت هانی به چند قسمت تقسیم شود. فواید این سیستم از نقطه‌ی نظر هدف‌های گوناگون خواه مشروع و خواه نامشروع به قدری واضح و آشکار است که در حال حاضر شرکت‌های بزرگی که چنین سیستمی را نپذیرفته باشند صرفاً در حکم استثناء هستند»*.

نویسنده به عنوان نمونه‌ی بزرگ‌ترین شرکت انحصاری که به وسیع‌ترین شکلی از این سیستم استفاده می‌نماید «شرکت کل الکترونیک» را که دارای شهرت به سزانیست (A. E. G.) که بعداً هم درباره‌اش صحبت خواهیم کرد، نام می‌برد. در سال ۱۹۱۲ بر این عقیده بودند که این شرکت در ۱۷۵ تا ۲۰۰ شرکت اشتراک دارد و بدیهیست که بر آن‌ها سیادت داشته و سرمایه‌ی‌ای را که جمعاً بالغ بر یک میلیارد و نیم مارک می‌شود در قبضه خود دارد**.

انواع مقررات بازرسی و انتشار ترازنامه و تنظیم طرح معین برای آن‌ها و برقراری نظارت و غیره یعنی تدابیری که پرفسورها و مأمورین دولتی دارای حسن نیت- که حسن نیت‌شان متوجه دفاع از سرمایه‌داری و تزئین آنست- توجه مردم را بدان معطوف می‌دارند، هیچ‌یک نمی‌تواند حائز کوچک‌ترین اهمیتی باشد. زیرا مالکیت خصوصی مقدس است و هیچ‌کس را نمی‌توان از خرید و فروش و مبادله سهام و گرو گذاشتن آن‌ها منع نمود.

در این باره از روی پیکره‌هانی که ی. آگاد ذکر نموده می‌توان قضاوت کرد که «سیستم اشتراک» در بانک‌های بزرگ روس چه دامنه‌ای به خود گرفته است. نامبرده ۱۵ سال کارمند بانک روس و چین بود و در ماه مه سال ۱۹۱۴ کتابی تحت عنوان «بانک‌های بزرگ و بازار جهانی» که چندان عنوان دقیقی نیست منتشر

*- (L. Eschwege: „Tochtergesellschaften“, „Die Bank“ ۱۹۱۴, ۱, P. ۵۴۵) ل. اشوه‌گه: «شرکت‌های دختر»، «بانک»- مترجم

** (Kurt Heinig: „Der Weg des Elektrotrusts“, „Neue Zeit“ ۱۹۱۲, ۳۰, P. ۴۸۴, Jahrag, ۲, P. ۴۸۴.) (کورت هاینیگ: «راه تراست الکترونیک»، «زمان نو»، سال ۱۹۱۲، سی‌امین سال انتشار- مترجم)

نموده* . نویسنده بانک های بزرگ روس را به دو گروه اساسی تقسیم می نماید: (آ) آن هائی که با «سیستم اشتراک» کار می کنند و (ب) آن هائی که «مستقلند»، ولی نویسنده پیش خود کلمه ی «استقلال» را به معنای استقلال در مقابل بانک های خارجی می فهمد؛ نویسنده گروه اول را به ۳ گروه فرعی تقسیم می کند: (۱) اشتراک آلمان، (۲) انگلیس و (۳) فرانسه، و در این جا «اشتراک» و سیادت بزرگ ترین بانک های خارجی ملیت های نامبرده را در نظر دارد. نویسنده سرمایه های بانک ها را به سرمایه هائی که در رشته های «محصول آور» (یعنی در بازرگانی و صنایع) به کار می رود و به سرمایه هائی که در رشته ی «اسپیکولاسیون» (یعنی در معاملات بورسی و مالی) به کار می رود تقسیم می نماید و از نقطه ی نظر خرده بورژوائی و رفرمیستی خود که از خصوصیات اوست بر این عقیده است که گویا با وجود سرمایه داری می توان سرمایه گذاری نوع اول را از نوع دوم جدا کرده و دومی را از بین برد.

بیکره هائی که نویسنده ذکر می کند بدین قرار است: (رجوع شود به صفحه ی ۵۷۳، مترجم).

از روی این جدول دیده می شود که از مبلغ تقریباً چهار میلیارد روبل سرمایه ی «فعال» بانک های بزرگ بیش از سه چهارم یعنی بیش از ۳ میلیارد روبل سهم بانک هائی است که در ماهیت امر در حکم «شرکت های دختر» بانک های خارجی و در نوبه ی اول بانک های پاریس (یعنی سه بانک مشهور: اتحاد پاریس؛ بانک پاریس و هلند؛ شرکت کل) و بانک های برلن (به خصوص بانک آلمان و شرکت خرید بروات) هستند. دو بانک از بزرگ ترین بانک های روس یعنی «بانک روس»

*-) E. Agahd: „Grossbanken und Weltmarkt. Die wirtschaftliche und politische Bedeutung der Grossbanken im Weltmarkt unter Berücksichtigung ihres Einflusses auf Russlands Volkswirtschaft und die deutsch-russischen Beziehungen“, Berlin, ۱۹۱۴ (ی. آگاد: «بانک های بزرگ و بازار جهانی. اهمیت اقتصادی و سیاسی بانک های بزرگ در بازار جهانی و نفوذ آن ها در اقتصاد ملی روسیه و مناسبات آلمان و روسیه»، برلن. مترجم)

«بانک بازرگانی خارجی روس» و «بانک بین‌المللی» («بانک بازرگانی بین‌المللی سن پترزبورگ») سرمایه‌های خود را در فاصله‌ی بین سال‌های ۱۹۰۶ تا ۱۹۱۲ از ۴۴ میلیون به ۹۸ میلیون روبل و ذخیره‌ی خود را از ۱۵ میلیون به ۳۹ میلیون روبل ترقی دادند «در حالی که سه رابع از سرمایه‌ای که در جریان بود سرمایه‌آلمانی بود»؛ بانک اول به «کنسرن» «بانک آلمان» در برلن و بانک دوم به «شرکت خرید بروات» برلن تعلق دارد. آگاد نیک فطرت، بسی برآشفته است از این که بانک‌های آلمان اکثریت سهام را قبضه کرده‌اند و بدین سبب سهام‌داران روس ناتوانند. بدیهیست کشور صادرکننده‌ی سرمایه، سرگل منافع را دست چین می‌کند: مثلاً «بانک آلمان» در برلن پس از انتشار سهام بانک بازرگانی سیبری در برلن این سهام را یک سال در کیف خود نگاه داشت و سپس به نرخ ۱۹۳ بابت ۱۰۰ یعنی تقریباً دو برابر بهای اولیه به فروش رساند و بدین طریق قریب ۶ میلیون روبل نفع «عایدش شد» این نفع را هیلفردینک «نفع حق‌التأسیس» نامیده است.

نویسنده تمام «قدرت» بزرگ‌ترین بانک‌های پترزبورگ را به مبلغ ۸۲۳۵ میلیون روبل یعنی تقریباً ۸/۲۵ میلیارد برآورد می‌کند و ضمناً «اشتراک» یا به عبارت صحیح‌تر سیادت بانک‌های خارجی را بدین طریق تقسیم می‌کند: بانک‌های فرانسه- ۵۵ درصد؛ بانک‌های انگلستان- ۱۰ درصد؛ بانک‌های آلمان- ۳۵ درصد. از این مبلغ یعنی از ۸۲۳۵ میلیون روبل سرمایه‌ی در جریان طبق حساب نویسنده ۳۶۸۷ میلیون یعنی متجاوز از ۴۰ درصد به سندیکاهای زیر می‌رسد: پروداوگل، پرودامت، سندیکاهای صنایع نفت و فلزسازی و سیمان. بنابر این آمیختگی سرمایه‌ی بانکی و صنعتی که نتیجه‌ی پیدایش انحصارهای سرمایه‌داریست، در روسیه نیز گام‌های عظیمی به جلو برداشته است.

موجودی بانک ها (از روی گزارش های اکتبر- نوامبر سال ۱۹۱۳)

برحسب میلیون روبل

مبالغ سرمایه گذاری			گروه بانک های روس:
جمعاً	در رشته ی احتکار	در رشته های محصول آور	
۱۲۷۲/۸	۸۵۹/۱	۴۱۳/۷	الف (۱) ۴ بانک: بازرگانی سیبری؛ روس؛ بین المللی؛ خرید پروات...
۴۰۸/۴	۱۶۹/۱	۲۳۹/۳	الف (۲) ۲ بانک: بازرگانی و صنعتی؛ روس و انگلیس.....
۱۳۷۲/۰	۶۶۱/۲	۷۱۱/۸	الف (۳) ۵ بانک: روس و آسیا؛ خصوصی سن پترزبورگ؛ آروف- دن؛ اونیون مسکو؛ بازرگانی روس و فرانسه.....
۳۰۵۴/۲	۱۶۸۹/۴	۱۳۶۴/۸	(۱۱ بانک) جمع.....
۸۹۵/۳	۳۹۱/۱	۵۰۴/۲	ب) ۸ بانک: تجارت مسکو؛ ولگا- کاما؛ یونکر و شرکاء؛ بازرگانی سن پترزبورگ، واولبرگ سابق؛ مسکو ریابوشینسکی سابق؛ خرید پروات مسکو؛ بازرگانی مسکو و خصوصی مسکو.....
۳۹۴۹/۵	۲۰۸۰/۵	۱۸۶۹/۰	(۱۹ بانک) جمع.....

سرمایه ی مالی که در دست های معدودی متمرکز شده و از انحصار واقعی برخوردار است از بابت حق التأسيس و انتشار اوراق بهادار و از محل وام های دولتی و غیره سودهای هنگفت و روزافزونی به چنگ می آورد و بدین طریق سیادت الیگارشوی مالی را تحکیم می نماید و تمام جامعه را خراج گذار صاحبان انحصارات می کند. اینک یکی از نمونه های بی شمار «فرمان فرمائی» تراست های آمریکائی که هیلفردینگ ذکر می کند: در سال ۱۸۸۷ هاوه مه یر از طریق درهم آمیختن ۱۵ کمپانی کوچک که مجموع سرمایه ی آن ها بالغ بر ۶ میلیون و ۵۰۰ هزار دلار بود تراست قند را تأسیس نمود، و اما سرمایه ی تراست بنا به اصطلاح آمریکائی «با آب مخلوط شده» و به مبلغ ۵۰ میلیون دلار تعیین شده بود. این «سرمایه گذاری متورم»

به حساب تحصیل سودهای انحصاری آینده انجام گرفته بود، همان گونه که تراست فولاد نیز در همان آمریکا به حساب تحصیل سودهای انحصاری آینده به طور روزافزونی زمین‌های دارای کان آهن را خریداری می‌نماید. در حقیقت هم تراست قند با تعیین قیمت‌های انحصاری چنان درآمدهای هنگفتی به دست آورد که با آن توانست بابت سرمایه‌ی ای که هفت پار «با آب مخلوط شده بود» ده درصد بهره سهام بپردازد که تقریباً ۷۰ درصد سرمایه‌ی ایست که هنگام تأسیس تراست واقعاً پرداخت شده بود! در سال ۱۹۰۹ سرمایه‌ی تراست ۹۰ میلیون دلار بود. طی بیست و دو سال سرمایه‌ی بیش از ده برابر شد.

در فرانسه سیادت «الیگارشی مالی» (رجوع شود به کتاب مشهور لیزیس که چاپ پنجم آن در سال ۱۹۰۸ منتشر شد. عنوان این کتاب چنین است: «بر ضد الیگارشی مالی در فرانسه») فقط اندکی شکل دیگری به خود گرفته است. چهار بانک از بزرگ‌ترین بانک‌های آن‌جا در مورد انتشار اوراق بهادار از انحصاری برخوردارند که نسبی نبوده بلکه «انحصار مطلق» است. در واقع این خود، «تراست بانک‌های بزرگ» است. این انحصار، سودهای انحصاری حاصله از انتشار اوراق بهادار را تأمین می‌کند. کشوری که وام می‌گیرد معمولاً از کل مبلغ وام ۹۰ درصد بیشتر عایدش نمی‌شود؛ ده درصد آن عاید بانک‌ها و سایر میانجی‌ها می‌شود. سود بانک‌ها از وام روس و چین که مبلغ آن ۴۰۰ میلیون فرانک بود ۸ درصد و از وام روس (۱۹۰۴) که مبلغ آن ۸۰۰ میلیون بود، ده درصد و از وام مراکش (۱۹۰۴) که مبلغ آن ۶۲ میلیون و نیم بود ۱۸/۷۵ درصد را تشکیل می‌داد. سرمایه‌داری که تکامل خود را از سرمایه‌ی تنزیلی کوچک شروع می‌کند این تکامل را با سرمایه‌ی تنزیلی عظیم به پایان می‌رساند. لیزیس می‌گوید: «فرانسوی‌ها تنزیل خواران اروپا هستند». تمام شرایط زندگی اقتصادی در نتیجه‌ی این تغییر ماهیت سرمایه‌داری دچار تغییرات عمیقی می‌گردد. «کشور» می‌تواند از طریق تنزیل سرمایه‌داری در شرایط رکود اهالی و صنایع و بازرگانی و حمل و نقل دریایی، غنی شود. «۵۰ نفر با سرمایه‌ی ای به مبلغ ۸ میلیون فرانک می‌توانند دو میلیارد فرانک را در چهار بانک

تحت اختیار خود گیرند». سیستم «اشتراک» نیز که اکنون دیگر ما با آن آشنا هستیم همین عواقب را در برابر دارد: یکی از بزرگ ترین بانک ها یعنی «شرکت کل» (Société Générale) ۶۴۰۰۰ برگ وام به نام «شرکت- دختر» خود موسوم به «کارخانه های قند در مصر» منتشر می سازد. نرخ هنگام انتشار ۱۵۰ درصد است یعنی این که بانک از هر روبل ۵۰ کپک سود می برد. به طوری که معلوم شد بهره ی سهام این شرکت، جعلی بود و «مردم» در حدود ۹۰ تا ۱۰۰ میلیون فرانک متضرر شدند؛ «یکی از رؤسای «شرکت کل» عضو هیئت مدیره «کارخانه های قند» بود». شگفتی نیست که نویسنده مجبور شده است چنین استنتاج نماید که: «جمهوری فرانسه یک موناشری مالی» و «سیادت کامل الیگارشسی مالی است؛ این الیگارشسی، هم بر مطبوعات مسلط است و هم بر حکومت».*

بهره دهی سرشار نشر اوراق بهادار که یکی از معاملات عمده ی سرمایه ی مالی است، در تکامل و استحکام الیگارشسی مالی نقش بسیار مهمی ایفاء می نماید. مجله ی آلمانی «بانک» می نویسد: «در درون کشور حتی یک معامله را نیز نمی توان نام برد که ولو به طور تقریب متضمن آن سود کلانی باشد، که از میانجی گری در دادن وام به کشورهای خارجی حاصل می آید».*

«حتی یک معامله ی بانکی را نیز نمی توان نام برد که مانند نشر اوراق بهادار متضمن یک چنین سود هنگفتی باشد». بنابر آماری که در مجله ی «اکونومیست آلمان» مندرج است سود حاصله از نشر اوراق بهادار بنگاه های صنعتی به طور متوسط در سال از این قرار است:

* - (Lysis. „Contre l'oligarchie financière en France“, 5^èéd. P. ۱۹۰۸ pp. ۱۱;) ۴۸. ۴۰; ۳۹; ۲۶; ۱۲) (لیزیس. «بر ضد الیگارشسی مالی در فرانسه» چاپ پنجم، پاریس، سال ۱۹۰۸، ص- ۱۱، ۱۲، ۲۶، ۳۹، ۴۰، ۴۸. - مترجم).

* - „Die Bank“، ۱۹۱۳، No ۷، P. ۶۳۰.

۱۸۹۵	۳۸/۶ درصد
۱۸۹۶	۳۶/۱ درصد
۱۸۹۷	۲۶/۷ درصد
۱۸۹۸	۲۷/۷ درصد
۱۸۹۹	۲۶/۹ درصد
۱۹۰۰	۵۵/۲ درصد

«در جریان ده سال، از ۱۸۹۱ تا ۱۹۰۰ «درآمد» حاصله از انتشار اوراق بهادار

بنگاه‌های صنعتی آلمان بیش از یک میلیارد بوده است».*

اگر به هنگام اعتلای صنعتی سود سرمایه‌ی مالی بس هنگفت است، در عوض هنگام انحطاط، بنگاه‌های کوچک و ناستوار از بین می‌روند و آن‌گاه بانک‌های بزرگ در خرید به بهای ارزان این بنگاه‌ها یا در عمل پر منفعت «شفای» این بنگاه‌ها و «تجدید سازمان» آن‌ها «اشتراک می‌ورزند». هنگام «شفای» بنگاه‌های زیان‌آور «سرمایه‌ی سهامی تنزل داده می‌شود یعنی درآمد حاصله به نسبت سرمایه‌ی کمتری تقسیم می‌شود و در آینده از روی همین سرمایه حساب می‌شود. به عبارت دیگر هر گاه میزان درآمد به صفر تنزل کند، آن‌گاه سرمایه‌ی جدیدی به کار جلب می‌شود که پس از الحاق آن با سرمایه‌ی کم درآمدتر سابق، درآمد کافی خواهد داشت.» هیلفردینگ سپس چنین اضافه می‌کند: «ضمناً باید گفت که تمام این شفا دادن‌ها و تجدید سازمان‌ها برای بانک‌ها دارای دو جنبه‌ی دوگانه است: اولاً جنبه‌ی معامله‌ی سودمندی را دارد و ثانیاً فرصت مناسبی است که با استفاده از آن می‌توان این‌گونه شرکت‌های نیازمند را به تبعیت خود در آورد».*

اینک یک مثال: شرکت سهامی صنایع معدنی «اونیون» در دورتموند در سال ۱۸۷۲ تأسیس یافت. این شرکت سرمایه‌ای سهامی به مبلغ تقریباً ۴۰ میلیون مارک

** - (Stillich)، اثر نامبرده، ص- ۱۴۳ و (W. Sombart: „Die deutsche Volkswirtschaft im ۱۹ Jahrhundert“، ۲. Auflage ۱۰۹۰، Anlage ۸). (و. زومبارت، «اقتصاد ملی آلمان، در قرن نوزدهم»، چاپ دوم، سال ۱۹۰۹، ص- ۵۲۶، ضمیمه‌ی ۸. - مترجم)

* - «سرمایه‌ی مالی»، ص- ۱۷۲.

اعلام نمود و هنگامی که بهره سهام آن در سال اول به ۱۲ درصد رسید. نرخ سهام تا ۱۷۰ درصد ترقی کرد. سرمایه ی مالی سر گل منافع را دست چین کرد و مبلغ ناچیزی در حدود ۲۸ میلیون عایدش شد. در تأسیس این شرکت نقش عمده را همانا بزرگ ترین بانک آلمان یعنی «شرکت خرید بروات» ایفاء می کرد که سرمایه ی خود را تندرست و سالم به ۳۰۰ میلیون مارک رساند. سپس بهره سهام «اونیون» به صفر تنزل می کند. سهام داران ناچار به «کسر» سرمایه رضایت می دهند یعنی راضی می شوند قسمتی از سرمایه را از دست بدهند تا تمام آن از میان نرود. باری در نتیجه ی یک سلسله «شفا دادن ها» در جریان ۳۰ سال بیش از ۷۳ میلیون مارک از دفاتر شرکت «اونیون» محو می گردد. «در حال حاضر سهام داران اولیه ی این شرکت فقط ۵ درصد ارزش معین شده سهام خود را در دست دارند»^{*}، و اما بانک ها کماکان از هر «شفادادنی» «عایداتی داشتند».

احتکار قطعه زمین های واقع در اطراف شهرهای بزرگی که به سرعت در حال توسعه هستند نیز یکی از معاملات بسیار پرسود سرمایه ی مالی است. انحصار بانک ها این جا با انحصار حق الارض و انحصار طرق مواصلاتی توأم می گردد، زیرا ترقی بهای قطعات زمین و امکان فروش مقرون به صرفه ی آن ها به طور قطعه قطعه و غیره بیش از همه منوطست به خوبی آن طرق مواصلاتی که به مرکز شهر منتهی می شود و حال آن که این طرق در دست کمپانی های بزرگی است که به وسیله ی سیستم اشتراک و نیز تقسیم مقامات مدیریت باز هم به همان بانک ها مربوطند. نتیجه ی حاصله همان چیزی می شود که ل. اشوه گه نویسنده ی آلمانی، یکی از کارکنان مجله ی «بانک» که به ویژه معاملات مربوط به خرید و فروش قطعات زمین و برهن گذاردن آن ها را بررسی کرده است آن را «گندکاری» می نامد: احتکار افسارگسیخته ی زمین های اطراف شهر، ورشکستگی شرکت های ساختمانی نظیر شرکت «پوس وائو و کنائوئر» در برلن که با وساطت «معتبرترین و بزرگ ترین» بانک ها یعنی «بانک آلمان» (Deutsche Bank) صد میلیون مارک

* - (Stillich)، اثر نامبرده، ص- ۱۳۸ و (Liefmann)، ص- ۵۱.

اخاذی کرد. این بانک طبق سیستم «اشتراک» یعنی مخفیانه و پشت پرده عمل می کرد و با از دست دادن «فقط» ۱۲ میلیون مارک توانست خود را از معرکه نجات دهد. سپس ورشکستگی کارفرمایان کوچک و نیز کارگران که چیزی از شرکت های ساختمانی توخالی عایدشان نمی شود و بالاخره بند و بست های شیدانه با پلیس و ادارات «درستکار» برلن به منظور تسلط بر امور مربوط به ثبت اسناد زمین ها و تحصیل اجازه نامه ی شهرداری برای ساختمان و غیره و غیره*.

«آداب و رسوم آمریکائی» که پرفسورهای اروپائی و بورژواهای خیراندیش با این همه سالوسی آن را می ستایند- در دوران سرمایه ی مالی به تمام معنی به آداب و رسوم کلیه ی شهرهای بزرگ در کلیه ی کشورها مبدل شده است.

در آغاز سال ۱۹۱۴ در برلن راجع به تشکیل «تراست حمل و نقل» یعنی «اشتراک منافع» سه بنگاه حمل و نقل برلن گفتگو بود. این بنگاه ها عبارت بودند از: راه آهن برقی شهری، شرکت تراموای و شرکت اومنیوس. مجله ی «بانک» در این باره می نویسد: «از همان هنگامی که معلوم شد اکثریت سهام شرکت اومنیوس به دست دو شرکت حمل و نقل دیگر افتاده است ما می دانستیم چنین قصدی وجود دارد. ... می توان به گفته ی اشخاصی که این هدف را تعقیب می کنند کاملاً باور داشت؛ آن ها می گویند از طریق تنظیم متحدالشکل امور حمل و نقل امیدوارند آن چنان اندوخته ای به دست آورند که قسمتی از آن سرانجام عاید مردم گردد. ولی آن چه موجب بغرنج شدن مسأله می گردد این است که در عقب سر این تراست حمل و نقل که در شرف تشکیل است بانک هائی ایستاده اند که اگر اراده کنند می توانند طرق مواصلاتی را که در انحصار آن هاست تابع منافع خرید و فروش قطعه ی زمین های خود نمایند. برای ایقان به این موضوع که تا چه اندازه این فرضیه طبیعی است کافیسیت یادآور شویم که در تأسیس شرکت راه آهن برقی شهری نیز منافع همان بانک بزرگی مستتر بود که تأسیس این شرکت را ترغیب می کرد. یعنی این که: منافع این بنگاه حمل و نقل با

* - („Die Bank“, ۱۹۱۳, ۹۵۲, L. Eschwege: „Der Sumpf“) (یعنی «گندکاری») همان جا، سال ۱۹۱۲، شماره ۱، ص- ۲۲۳ و صفحات بعدی.

منافع خرید و فروش قطعات زمین توأم بود. مطلب بر سر این بود که قسمت شرقی این راه می بایستی آن قطعه زمین هائی را در بر گیرد که این بانک بعدها یعنی هنگامی که دیگر موجبات ساختمان این راه فراهم شده بود، آن ها را با قیمتی فروخت که برای او و چند نفر از شرکت کنندگان سود هنگفتی به بار آورد»...*

انحصار پس از آن که به وجود آمد و با میلیاردها سر و کار پیدا کرد بدون توجه به نظام سیاسی و بدون توجه به هیچ گونه «خصوصیات» دیگر با ناگزیری مطلقى در تمام جوانب زندگی نفوذ می کند. در مطبوعات اقتصادی آلمان مدح و ستایش برده وار شرافت و درستکاری کارمندان دولتی پروس و اشاره به پانامای فرانسه^۲ یا به مزدور صفتی سیاسی آمریکائی ها، از امور عادىست. ولى واقعیت این است که حتى آن مطبوعات بورژوازی هم که به امور بانکی آلمان اختصاص دارند دانماً مجبورند از حدود معاملات صرفاً بانکی پا را بسی فراتر گذارند و مثلاً از «کشش به سوی بانک» یعنی از موارد روزافزون انتقال کارمندان دولت به خدمت در بانک ها صحبت کنند: «پس تطمیع نشدنی بودن کارمندان دولتی که تمایل باطنی آن ها متوجه کرسی های گرم و نرم برنشتراسه است کجا رفت؟»** برنشتراسه نام خیابانی است در برلن که «بانک آلمان» در آن واقع است. آلفرد لانسبورگ ناشر مجله ی بانک در سال ۱۹۰۹ مقاله ای تحت عنوان «اهمیت اقتصادی بیزانتینیزم» نوشت و در آن مسافرت ویلهم دوم به فلسطین و «نتیجه ی بلاواسطه این مسافرت یعنی ساختمان راه آهن بغداد را مورد بحث قرار داد. نامبرده ساختمان این راه آهن را «نتیجه ی عظیم» و شومی از «کاریابی آلمانی» شمرده و آن را پیش از تمام خطاهای سیاسی آلمان ها در امر

* - (P. ۸۹, ۱۹۱۴, „Die Bank“, „Verkehrstrust“), (تراست حمل و نقل)، «بانک».

^۲ - پانامای فرانسه. این اصطلاح در فرانسه در سال های ۱۸۹۲-۱۸۹۳ به مناسبت ا فشاء سوءاستفاده های فراوان و رشوه خواری رجال سیاسی دولتی و کارمندان دولت و روزنامه هائی که از طرف کمپانی فرانسوی مأمور حفر کانال پاناما خریده شده بودند. رواج یافت.

** - (P. ۷۹, ۱۹۰۹, „Die Bank“, „Der Zug zur Bank“), (کشش به سوی بانک)، «بانک».

«محاصره» مقصر می‌داند»* - (منظور از محاصره، سیاست ادوارد هفتم است که می‌کوشید آلمان را مجزا و منفرد ساخته و آن را با حلقه‌ای از اتحاد امپریالیستی ضد آلمانی محاصره نماید). اشوه‌گه کارمند همان مجله که ذکر آن گذشت در سال ۱۹۱۱ مقاله‌ای تحت عنوان «پلوتوکراسی و کارمندان دولت» نوشت و در آن منجمله واقعه مربوط به فلکر یکی از کارمندان دولتی آلمان را افشا نمود. فلکر نامبرده عضو کمیسیون کارتل‌ها و از لحاظ جدیت و انرژی ممتاز بود، پس از مدتی معلوم شد وی در یکی از بزرگ‌ترین کارتل‌ها یعنی سندیکای فولاد شغل پرمداخلی به دست آورده است. نظیر این وقایع که به هیچ وجه جنبه‌ی تصادفی ندارد. همان نویسنده‌ی بورژوا را وادار نمود به این موضوع معترف شود که «آزادی اقتصادی که قانون اساسی آلمان آن را تضمین نموده است در رشته‌های مختلفی از زندگی اقتصادی به عبارتی عاری از مضمون مبدل شده است» و باوجود سیادت پلوتوکراسی «حتی وسیع‌ترین آزادی سیاسی نیز نمی‌تواند مانع آن گردد که ما به ملتی مرکب از افراد غیرآزاد تبدیل شویم»**.

و اما در مورد روسیه ما تنها به یک مثال اکتفا می‌کنیم: چند سال قبل در همه‌ی روزنامه‌ها خبری منتشر شد حاکی از این که داویداف مدیر دفتر اعتبارات، خدمت دولتی را ترک گفته و در یکی از بانک‌های بزرگ با حقوقی که به موجب قرارداد می‌بایست در عرض چند سال مبلغی بیش از یک میلیون روبل را تشکیل دهد به کار مشغول می‌شود. دفتر اعتبارات مؤسسه ایست که وظیفه‌اش «متحد نمودن فعالیت تمام مؤسسات اعتبارات کشور» است و به بانک‌های پایتخت مبلغی از ۸۰۰ تا ۱۰۰ میلیون روبل مساعده‌ی مالی می‌پردازد*...

خصوصیت سرمایه‌داری به طور کلی عبارت است از جدائی مالکیت بر سرمایه از سرمایه‌گذاری در تولید، جدائی سرمایه‌ی پولی از سرمایه‌ی صنعتی یا تولیدی،

* - همان جا ص ۳۰۱.

** - همان جا، سال ۱۹۱۱، شماره ۲، ص- ۸۲۵؛ ۱۹۱۳، شماره ۲، ص- ۹۶۲.

* - (E. Agahd) ص- ۲۰۲.

جدانی تنزیل بګیر که فقط از محل درآمد سرمایه ی پولی زندگی می کند از کارفرما و کلیه ی کسانی که مستقیماً در اداره ی سرمایه شرکت دارند. امپرياليزم یا سیادت سرمایه ی مالی عبارت است از آن مرحله ی عالی سرمایه داری که در آن این جدانی دامنه ی عظیمی به خود می گیرد. تفوق سرمایه ی مالی بر کلیه ی اشکال دیگر سرمایه معنایش موقعیت تسلط آمیز تنزیل بګیران و الیګارشی مالی و نیز به معنای آن است که عده ی قلیلی از کشورهای دارای «قدرت» مالی از سایر کشورها متمایز می شوند. در این باره که این پروسه در چه مقیاسی انجام می گیرد، می توان از روی پیکره های مندرجه در آمار مربوط به امپسیون یعنی آمار انتشار انواع اوراق بهادار قضاوت نمود.

۱. نیمارک در «بولتن پژوهشگاه بین المللی آمار»^{*} درباره ی انتشار اوراق بهادار در سراسر جهان، مشروح ترین و کامل ترین آمار قیاسی را منتشر ساخته است. این آمار بعدها به کرات جزء جزء در مطبوعات اقتصادی نقل شده است. اینک نتایجی که در ظرف چهل سال به دست آمده است:

مجموع انتشار اوراق بهادار

برحسب میلیارد فرانک طی هر دوره ی ده ساله

۷۶/۱	۱۸۸۰-۱۸۷۱
۶۴/۵	۱۸۹۰-۱۸۸۱
۱۰۰/۴	۱۹۰۰-۱۸۹۱
۱۹۷/۸	۱۹۱۰-۱۹۰۱

طی ده ساله ی ۱۸۸۰-۱۸۷۰ بر مبلغ کل اوراق بهادار در سراسر جهان افزوده شد و این به خصوص نتیجه ی وام های مربوط به جنگ فرانسه و پروس و دوران ما

^{*} - (Bulletin l,Institut International de statistique. T. XIX, livr.I I. La Haye) (۱۹۱۲) (بولتن پژوهشگاه بین المللی آمار. جلد ۱۹، جزوه ۲. لاهه. مترجم)- پیکره های مربوط به کشورهای کوچک به طور تقریب از شماره های سال ۱۹۰۲ اقتباس گردیده و ۲۰ درصد بزرگ شده و در ستون دوم مندرج است.

بعد آن یعنی دوران گروندریزم در آلمان بود. و اما سرعت این افزایش در جریان سه دوره‌ی ده ساله‌ی آخر قرن نوزدهم از لحاظ نسبی چندان زیاد نیست و فقط در نخستین ده سال قرن بیستم افزایش عظیمی حاصل می‌شود که تقریباً دو بار زیادتر از سابق است. بنابر این آغاز قرن بیستم نه تنها از لحاظ رشد انحصارها (کارتل‌ها، سندیکاها، تراست‌ها) که فوقاً درباره‌ی آن صحبت کردیم، بلکه از لحاظ رشد سرمایه‌ی مالی نیز دوران تحول است.

نیمارک مبلغ کل اوراق بهادار را در جهان در سال ۱۹۱۰ تقریباً ۸۱۵ میلیارد فرانک برآورد می‌نماید و پس از کسر تقریبی مبالغی که تکرار شده است این مبلغ را تا ۵۷۵-۶۰۰ میلیارد کاهش می‌دهد. اینک تقسیم آن بین کشورهای مختلف (به حساب ۶۰۰ میلیارد):

جمع اوراق بهادار در سال ۱۹۱۰ (به میلیارد فرانک)

۴۷۹	۱۴۲	انگلستان
	۱۳۲	ایالات متحده
	۱۱۰	فرانسه
	۹۵	آلمان
	۳۱	روسیه
	۲۴	اتریش-هنگری
	۱۴	ایتالیا
	۱۲	ژاپن
	۱۲/۵	هلند
	۷/۵	بلژیک
	۷/۵	اسپانیا
	۶/۲۵	سوئیس
	۳/۷۵	دانمارک
	۲/۵	سوئد، نروژ، رومانی و غیره
	۶۰۰	جمع

از روی این پیگره ها فوراً دیده می شود چگونه چهار کشور از ثروتمندترین کشورهای سرمایه داری که تقریباً هر یک از ۱۰۰ تا ۱۵۰ میلیارد فرانک اوراق بهادار در اختیار دارند از دیگران متمایزند. از این چهار کشور دو کشور از کهن سال ترین کشورهای سرمایه داری و به طوری که خواهیم دید از لحاظ مستعمرات غنی ترین آن ها هستند: این دو کشور عبارتند از انگلستان و فرانسه؛ دو کشور دیگر از لحاظ سرعت تکامل و میزان بسط و توسعه انحصارهای سرمایه داری در تولید، از کشورهای سرمایه داری پیشرو هستند. این دو عبارتند از ایالات متحده و آلمان. این چهار کشور مجموعاً ۴۷۹ میلیارد فرانک یعنی تقریباً ۸۰ درصد سرمایه ی مالی جهانی را در اختیار دارند. بقیه ی جهان تقریباً تماماً به نحوی از انحاء نسبت به این کشورها یعنی بانک دارهای جهانی و چهار «ستون» سرمایه ی مالی جهانی نقش بدهکار و خراجگذار را بازی می کنند.

روی نقشی که صدور سرمایه در ایجاد شبکه ی بین المللی وابستگی و ارتباط های سرمایه ی مالی بازی می کند به ویژه باید مکتب نمود.

منبع: منتخب آثار تک جلدی لنن صفحه ی ۳۹۲

بازنویس: یاشار آذری

آدرس انترنتی کتابخانه: <http://www.iwsn.org/nashr.htm>

آدرس پستی: BM IWSN, London WC1N ۳XX, UK

ایمیل: yasharazarri@yahoo.com

مسئول نشر کارگری سوسیالیستی: یاشار آذری

تاریخ بازنویسی: ۱۳۸۵

٤- صدور سرمايه

صدور کالا صفت مشخصه ي سرمايه دارى سابق بود که در آن رقابت آزاد تسلط کامل داشت. صفت مشخصه ي سرمايه دارى نوين که در آن سيادت با انحصارهاست صدور سرمايه است.

سرمايه دارى عبارتست از توليد کالانى در عالى ترين مرحله ي تکامل آن، يعنى هنگامى که نيروى کارگرى نيز به کالا تبديل مى شود. توسعه ي مبادله در داخل کشور و به خصوص در عرصه ي بين المللى از خصوصيات مميزه و مشخصه سرمايه داريست. ناموزونى و سير جهشى تکامل بنگاه هاى جداگانه و رشته هاى جداگانه ي صنعت و کشورهاى جداگانه در شرايط سرمايه دارى امريست ناگزير. انگلستان ابتدا و مقدم بر ديگران به کشور سرمايه دارى مبدل شد و مقارن نيمه ي قرن نوزدهم با معمول داشتن بازرگانى آزاد مدعى ايفائى نقش «کارگاه تمام جهان» يعنى تحويل دهنده ي مصنوعات به همه ي کشورهاى گرديد که مى بايست در عوض، وى را از لحاظ مواد خام تأمين نمايند. ولى اين موقعيت انحصارى انگلستان در ربع آخر قرن نوزدهم هم ديگر دچار تزلزل گرديد، زيرا عده اى از کشورهاى ديگر که به وسيله ي مقررات «حمایت» گمرکى از خود دفاع مى کردند تکامل يافته و به کشورهای مستقل سرمايه دارى مبدل شدند. در آستان قرن بيستم ما به شکل ديگرى از انحصارها برخوردارى مى نمايم. اولاً اتحاديه هاى انحصارى سرمايه داران در تمام کشورهاى که سرمايه دارى در آن ها تکامل يافته است؛ ثانياً موقعيت انحصارى معدودى از غنى ترين کشورها که تجمع سرمايه در آن ها به ميزان عظيمى رسیده بود. در کشورهاى پيشرو «سرمايه ي اضافى» عظيمى به وجود آمد.

بديهىست اگر سرمايه دارى مى توانست کشاورزى را که در اين موقع در همه جا به طور فاحشى از صنعت عقب مانده بود بسط دهد و اگر مى توانست سطح زندگى توده هاى اهالى را که در همه جا با وجود ترقيات سرگيجه آور تکنیک در حال

نیمه ی گرسنگی و فقر به سر می برند ارتقاء دهد، آن گاه از سرمایه ی اضافی سخنی هم نمی توانست در میان باشد. این «برهان» را منقدین خرده بورژوازی سرمایه داری نیز چپ و راست به میان می کشند. ولی در چنین صورتی سرمایه داری دیگر سرمایه داری نبود، زیرا هم ناموزونی تکامل و هم زندگی نیمه گرسنه ی توده ها از شرایط اساسی و ناگزیر و از موجبات این طرز تولید است. مادامی که سرمایه داری به حالت سرمایه داری باقیست سرمایه ی اضافی به مصرف ارتقاء سطح زندگی توده های کشور معین نرسیده (زیرا این امر موجب تنزل سود سرمایه داران می شد) بلکه به مصرف ترقی سود از طریق صدور سرمایه به خارجه یعنی به کشورهای عقب مانده خواهد رسید. در این کشورهای عقب مانده سطح سود معمولاً بالاست زیرا سرمایه ها اندک است، بهای زمین نسبتاً نازل است و سطح دستمزد پائین است و مواد خام ارزان است. آن چه امکان صدور سرمایه را فراهم می سازد این است که یک سلسله از کشورهای عقب مانده اکنون دیگر به دایره ی سرمایه داری جهانی داخل شده اند، خطوط عمده ی راه آهن در آن ها احداث گردیده و یا شروع به احداث شده و موجبات اولیه برای تکامل صنعت فراهم گردیده است و غیره و غیره. آن چه ضرورت صدور سرمایه را به وجود می آورد این است که سرمایه داری در معدودی از کشورها «بیش از حد نضج یافته» و عرصه به کار انداختن سرمایه ی «سودآور» (در شرایط عقب ماندگی کشاورزی و فقر توده ها) تنگ شده است.

اینک آمار تقریبی درباره ی میزان سرمایه ای که سه کشور عمده در خارجه به

کار انداخته اند*:

*- (Hobson: „Imperialism“ L. ۱۹۰۲, p. ۵۸) (هوبسن: «امپریالیزم»).
 مترجم (Riesser)، اثر _____ امبرده، ص- ۳۹۵ و ۴۰۴؛ (P. Arndt) در
 «Weltwirtschaftliches Archiv» Bd. ۷. ۱۹۱۶ S. ۳۵)، (نگارش پ. ارندت در
 «آرشیو اقتصاد جهانی»، جلد ۷، سال ۱۹۱۶، ص- ۳۵. مترجم)؛ (Bulletin) در
 (Neymarck) (نگارش نیمارک در بولتن. مترجم)؛ هیلفردینگ: سرمایه مالی، ص- ۴۹۲؛
 (Lloyd-George) (للوید جرج. مترجم)، نطق در مجلس عوام در تاریخ ۴ ماه مه سال ۱۹۱۵،

سرمایه ای که در خارجه به کار انداخته شده
(به میلیارد فرانک)

سال	انگلیس	فرانسه	آلمان
۱۸۶۲	۳/۶	-	-
۱۸۷۲	۱۵	۱۰ (۱۸۶۹)	-
۱۸۸۲	۲۲	۱۵ (۱۸۸۰)	؟
۱۸۹۳	۴۲	۲۰ (۱۸۹۰)	؟
۱۹۰۲	۶۲	۲۷ - ۳۷	۱۲/۵
۱۹۱۴	۷۵ - ۱۰۰	۶۰	۴۴

از روی این جدول مشاهده می کنیم صدور سرمایه فقط در آغاز قرن بیستم توسعه ی عظیمی یافته است. پیش از جنگ سرمایه ای که سه کشور عمده در خارجه به کار انداخته بودند به ۱۷۵-۲۰۰ میلیارد فرانک می رسید. سود حاصل از این مبلغ با نرخ نازل ۵ درصد، سالیانه می بایستی به ۸-۱۰ میلیارد فرانک در سال بالغ گردد و این خود اساس محکمی است برای ستم گری امپریالیستی و استثمار اکثریت ملل و کشورهای جهان و طفیلی گری سرمایه داری مشتکی از غنی ترین دولت ها!

و اما این که سرمایه که در خارجه به کار انداخته شده چگونه بین کشورهای مختلف تقسیم می شود و در کجا به کار انداخته شده بررسی است که فقط به طور

B. Harms: „Probleme der (Dily Telegraph)“, به تاریخ ۵ مه سال ۱۹۱۵؛ (Weltwirtschaft) و صفحه ی دیگر (ب. هارمس: «مسائل اقتصاد جهانی»، ینا، سال ۱۹۱۲، ص-۲۳۵۰ و صفحه ی دیگر. -مترجم)؛ (Dr. Siegmund Schilder: „Entwicklungstendenzen der Weitwirtschaft“ Berlin ۱۹۱۲. Band I, S. ۱۵۰) (دکتر زیگموند شیلدر: «تمایلات تکامل اقتصاد جهانی»، برلن. -مترجم)؛ George Paish: „Journal of the (Royal Statistical Society)“, vol. LXXIV. (جرج پیش: «سرمایه گذاری بریتانیای کبیر و غیره» در «مجله ی انجمن پادشاهی آمار بریتانیا»، جلد ۷۴، ۱۹۱۰-۱۹۱۱، ص-۱۶۷ و صفحات بعدی. -مترجم)؛ (Georges Diouritch: „L'Expansion des banques allemandes l'étranger, ses rapports avec le développement économique de l'Allemagne P. ۱۹۰۹, p. ۸۴) (جرج دیوریچ: «توسعه طلبی بانک های آلمان در خارجه به مناسبت تکامل اقتصادی آلمان» پاریس. -مترجم).

تقریب می توان به آن پاسخ داد ولی این پاسخ به هر حال می تواند برخی از مناسبات متقابل و روابط عمومی امپریالیزم کنونی را روشن سازد:

قاره های جهان که سرمایه های خارجی میان آن ها

(به طور تقریب) تقسیم شده است

(در حدود سال ۱۹۱۰)

(به میلیارد مارک)

انگلستان	فرانسه	آلمان	جمعاً
۴	۲۳	۱۸	۴۵
۳۷	۴	۱۰	۵۱
۲۹	۸	۷	۴۴
۷۰	۳۵	۳۵	۱۴۰

در سرمایه گذاری خارجی انگلستان، مستعمرات آن مقام اول را احراز می کند. این مستعمرات حتی در آمریکا نیز بسیار عظیم است (مثلاً کانادا) و البته در آسیا و غیره که دیگر جای خود دارد. میزان عظیم صدور سرمایه در این کشور با مستعمرات عظیمی که درباره ی اهمیت آن برای امپریالیزم بعداً هم صحبت خواهیم کرد، ارتباط محکم تری دارد. در فرانسه وضع بر منوال دیگرست. این جا سرمایه ی خارجی به طور عمده در اروپا و مقدم بر همه در روسیه (دست کم ده میلیارد فرانک) به کار انداخته شده، ضمناً این سرمایه به طور عمده عبارتست از سرمایه ی استقراضی، و وام های دولتی، نه سرمایه ای که در بنگاه های صنعتی به کار رفته باشد. امپریالیزم فرانسه را برخلاف امپریالیزم مستعمراتی انگلستان می توان امپریالیزم تنزیل بگیر نامید. در آلمان نوع سومی مشاهده می شود: مستعمرات آن وسیع نیست و سرمایه ای را که در خارجه به کار انداخته بین اروپا و آمریکا به طور کاملاً موزونی تقسیم شده است.

صدور سرمایه به کشورهای دیگر در تکامل سرمایه داری آن ها تأثیر بخشیده و بسی بر سرعت این تکامل می افزاید. بدین جهت اگر این عمل صدور سرمایه تا اندازه ای در کشورهای صادرکننده مختصر وقفه ای ایجاد می کند، در عوض موجبات بسط دامنه ی تکامل روزافزون سرمایه داری را در تمام جهان فراهم ساخته و بر عمق این تکامل می افزاید.

برای کشورهای صادرکننده ی سرمایه امکان تحصیل «منافع» معینی که چگونگی آن، خصوصیت ویژه دوران سرمایه ی مالی و انحصارها را مشخص می سازد- تقریباً همیشه وجود دارد. مثلاً ببینید مجله ی «بانک» چاپ برلن در اکتبر سال ۱۹۱۳ در این باره چه می نویسد:

«از چندی پیش در بازار بین المللی سرمایه ها کمدی مخصوصی بازی می شود که وصف آن برازنده ی خامه ی آریستوفان است. یک سلسله از کشورهای بیگانه از اسپانیا گرفته تا بالکان، از روسیه گرفته تا آرژانتین و برزیل و چین آشکارا یا پنهانی از بازارهای بزرگ پول، مطالبه وام می نمایند و گاهی در این موضوع بی اندازه اصرار و ابرام می ورزند. بازارهای پول اکنون وضع چندان درخشانی ندارند و دورنمای سیاسی هم نشاط آور نیست ولی هیچ یک از بازارهای پولی جرئت نمی کند از دادن وام امتناع ورزد. زیرا می ترسد همسایه بر او سبقت جوید و با دادن وام موافقت نماید و بدین طریق خدمت معینی را در ازاء خدمت انجام شده برای خود تأمین کند. در یک چنین معاملات بین المللی تقریباً همیشه چیزی نصیب وام دهنده می شود: از قبیل دریافت گذشت در قرارداد بازرگانی، تحصیل اجازه برای احداث پایگاه های زغال، ساختمان بندر، دریافت امتیازات پر مداخل و سفارشات تهیه توپ»*.

سرمایه مالی دوران انحصارها را به وجود آورده است. و انحصارها در همه جا اصول انحصاری را با خود همراه دارند: استفاده از «ارتباط ها» برای انجام یک

* - ۱۰۲۴، P. ۲، ۱۹۱۳، «Die Bank»

معامله‌ی سودمند جایگزین رقابت در بازار آزاد می‌شود. متداول‌تر از همه این است که هنگام دادن وام شرط می‌کنند قسمت معینی از آن به مصرف خرید محصولات برسد که در کشور اعتباردهنده تولید می‌شود، به ویژه خرید تسلیحات و کشتی و غیره. فرانسه طی بیست سال اخیر (۱۸۹۰-۱۹۱۰) به کرات به این وسیله دست زده است. صدور سرمایه به خارج وسیله‌ی تشویق صدور کالا به خارج می‌گردد. معاملات بین‌بنگاه‌های بسیار بزرگ در این مورد طوری است که همان‌طور که شیلدر* به‌طور «ملایمی» بیان نموده با «ارتش‌ها هم مرز است». اروپا در آلمان، شنیدر در فرانسه، آرمسترونگ در انگلستان- نمونه‌هایی از این بنگاه‌ها هستند که با بانک‌های عظیم و دولت ارتباط محکمی دارند و هنگام عقد قرارداد وام «نادیده گرفتن» آن‌ها آسان نیست.

فرانسه هنگام دادن وام به روسیه، ضمن قرارداد بازرگانی مورخه‌ی ۱۶ سپتامبر سال ۱۹۰۵ این کشور را «تحت فشار قرار داد» و تا سال ۱۹۱۷ گذشت‌های معینی برای خود تحصیل نمود؛ در قرارداد بازرگانی مورخه‌ی ۱۹ اوت سال ۱۹۱۱ با ژاپن نیز همین معامله را کرد. جنگ گمرکی اتریش با صربستان که با یک فاصله ۷ ماهه از ۱۹۰۶ تا ۱۹۱۱ ادامه داشت تا اندازه‌ای نتیجه‌ی رقابت اتریش و فرانسه در مورد فروش ساز و برگ جنگی به صربستان بود. پل دشانل در ژانویه سال ۱۹۱۲ در مجلس نمایندگان اظهار داشت که بنگاه‌های فرانسه طی سال‌های ۱۹۰۸-۱۹۱۱ به مبلغ ۴۵ میلیون فرانک مهمات جنگی به صربستان تحویل دادند.

در گزارش کنسول اتریش- هنگری در ساتو پانولو (برزیل) ذکر شده است: «قسمت اعظم ساختمان راه آهن‌های برزیل با سرمایه‌های فرانسوی، بلژیکی و بریتانیایی و آلمانی انجام می‌گیرد؛ این کشورها در معاملات مالی مربوط به ساختمان راه‌ها شرط می‌کنند مصالح ساختمانی راه آهن از آن‌ها خریداری شود».

* Schilder، اثر نام برده، ص- ۳۴۶، ۳۵۰، ۳۷۱.

بدین طریق می توان گفت سرمایه ی مالی دام خود را به تمام معنی کلمه در سراسر کشورهای جهان می گستراند. در این مورد بانک هانی که در مستعمرات تأسیس می شوند و شعب آن ها، نقش بزرگی را ایفاء می نمایند. امپریالیست های آلمان به کشورهای مستعمراتی «کهنسالی» که خود را به ویژه از این لحاظ با «احراز موفقیت» خاصی تأمین کرده اند با غبطه می نگرند؛ انگلستان در سال ۱۹۰۴ دارای ۵۰ بانک مستعمراتی با ۲۲۷۹ شعبه بود (در سال ۱۹۱۰: ۷۲ با ۵۴۴۹ شعبه)؛ فرانسه - ۲۰ با ۱۳۶ شعبه؛ هلند- ۱۶ با ۶۸ شعبه ولی آلمان «فقط و فقط» ۱۳ با ۷۰ شعبه*^{۲۰}. سرمایه داران آمریکائی نیز به نوبه ی خود به سرمایه داران انگلیسی و آمریکائی رشک می برند. در سال ۱۹۱۵ آن ها شکایت می کردند: «در آمریکای جنوبی ۵ بانک آلمانی دارای ۴۰ شعبه و ۵ بانک انگلیسی دارای ۷۰ شعبه است... انگلستان و آلمان در ۲۵ سال اخیر در آرژانتین و برزیل و اوروگوئه تقریباً ۴ بیلیون (میلیارد) دلار سرمایه به کار انداخته اند و در نتیجه از ۴۶ درصد تمام بازرگانی این سه کشور استفاده می کنند»^{۲۱}.

کشورهای صادرکننده ی سرمایه، جهان را، به معنای مجازی کلمه، بین خود تقسیم کردند. ولی سرمایه ی مالی به معنای حقیقی کلمه، جهان را تقسیم نموده است.

منبع: منتخب آثار تک جلدی لنین صفحه ی ۳۹۲

بازنویس: یاشار آذری

آدرس انترنتی کتابخانه: <http://www.iwsn.org/nashr.htm>

آدرس پستی: BM IWSN, London WC1N 3XX, UK

ایمیل: yasharazarri@yahoo.com

مسئول نشر کارگری سوسیالیستی: یاشار آذری

تاریخ بازنویسی: ۱۳۸۵

**- Riesser، کتاب نام برده، ص- ۳۷۵، چاپ چهارم و Diouritch، ص- ۲۸۳.
 * - (The Annals of the American Academy of Political and Social science (vol. LIX, May ۱۹۱۵, p.۳۰۱) «سالنامه های فرهنگستان علوم سیاسی و اجتماعی آمریکا»، جلد ۵۹، ماه مه سال ۱۹۱۵-مترجم) در صفحه ی ۳۳۱ همین جلد ما می خواهیم که Paish (پیش) آماردان مشهور در آخرین شماره ی مجله مالی Statist مبلغ سرمایه ای را که توسط انگلستان، آلمان، فرانسه، بلژیک و هلند صادر شده است به ۴۰ میلیارد دلار، یعنی ۲۰۰ میلیارد فرانک، تخمین زده است.

۵- تقسیم جهان

بین اتحادیه های سرمایه داران

اتحادیه های انحصاری سرمایه دارن، کارتل ها، سندیکاها و تراست ها قبل از هر چیز بازار داخلی را بین خود تقسیم می کنند و تولید کشور معین را به طور کم یا بیش کامل به تصاحب خود در می آورند. ولی در دوران سرمایه داری بازار داخلی ناگزیر با بازار خارجی مربوط است. سرمایه داری مدت هاست که بازاری در مقیاس جهانی به وجود آورده است. و به میزانی که صدور سرمایه افزایش می یافت و روابط خارجی و مستعمراتی و «منطقه ی نفوذ» بزرگ ترین اتحادیه های انحصار به انواع اقسام توسعه می پذیرفت به همان نسبت هم «طبیعتاً» کار به سازش جهانی بین آن ها و تشکیل کارتل های جهانی کشیده می شد.

این مرحله ی نوینی از تمرکز جهانی سرمایه و تولید است که به طور غیرقابل مقایسه ای از مرحله ی پیشین بالاتر است. حال ببینیم این مافوق انحصار چگونه به وجود می آید.

صنعت الکتریک- برای کامیابی های نوین تکنیک و برای سرمایه داری پایان قرن نوزدهم و آغاز قرن بیستم از همه بیشتر جنبه ی مشخصه دارد. این صنعت در دو کشور از پیشروترین کشورهای سرمایه داری نوین یعنی ایالات متحده و آلمان از همه جا بیشتر ترقی کرده است. در آلمان بحران سال ۱۹۰۰ به ویژه در رشد تمرکز در این رشته تأثیر شدید داشت. بانک ها که تا این موقع دیگر به حد کافی با صنایع جوش خورده بودند در دوران این بحران به منتهی درجه موجب تسریع نابودی

بنگاه های نسبتاً کوچک و بلع آن ها به توسط بنگاه های بزرگ گردیده و آن را تشدید نمودند. ایدلس می نویسد: «باتک ها دست کمک خود را درست از سر آن بنگاه هائی برمی داشتند که بیش از همه به این کمک نیازمند بودند و بدین طریق ابتدا موجب اعتلای سرسام آور و سپس ورشکستگی قطعی آن شرکت هائی گردیدند که به حد کافی با باتک ها ارتباط محکم نداشتند».*

در نتیجه پس از سال ۱۹۰۰ عمل تمرکز گام های عظیمی به پیش برداشت. تا سال ۱۹۰۰ در صنعت الکتریک هشت یا هفت «گروه» وجود داشت، ضمناً هر یک از این گروه ها از چندین شرکت تشکیل می شد (مجموع آن ها ۲۸ بود) و در پشت هر یک از آن ها ۲ تا ۱۱ باتک ایستاده بود. مقارن سال های ۱۹۰۸-۱۹۱۲ تمام این گروه ها در دو یا یک گروه متحد شدند. اینک چگونگی این جریان:

گروه های موجود در صنعت الکتریک

کومر	برگمان	زیمنس و هالسکه شوکرت و شرکاء	اونیون A.E.G	فلتن و هیلنوم لامایر	قبل از سال ۱۹۰۰.....
در سال ۱۹۰۰ ورشکست شد	برگمان	زیمنس و هالسکه- شوکرت	A.E.G. (شرکت ژنرال الکتریک)	فلتن و لامایر	مقارن سال ۱۹۱۲.....
	زیمنس و هالسکه- شوکرت		A.E.G. (شرکت ژنرال الکتریک)		
«کنوپراسیون» به هم پیوسته از سال ۱۹۰۸					

شرکت مشهور A. E. G. (شرکت ژنرال الکتریک) که بدین طریق به وجود آمده بر ۱۷۵-۲۰۰ شرکت (مطابق سیستم «اشتراک») سیادت دارد و مبلغ کل سرمایه ی تحت اختیار وی تقریباً به یک میلیارد و نیم می رسد. تنها تعداد نمایندگی های مستقیم

*- ایدلس، کتاب نام برده، ص- ۲۳۲.

آن در خارجه به ۳۴ می رسد که در بیش از ده کشور دانرند و ۱۲ تای از آن ها شرکت های سهامی هستند. حتی مطابق حساب سال ۱۹۰۴ سرمایه هائی که در آن موقع به توسط صنعت الکتریک آلمان در خارجه به کار انداخته شده بود ۲۳۳ میلیون مارک را تشکیل می داد که ۶۲ میلیون آن در روسیه به کار انداخته شده بود. حاجتی به تذکر نیست که «شرکت ژنرال الکتریک» بنگاه «مرکب» عظیمی است که محصولات کاملاً گوناگونی را از سیم و عایق گرفته تا اتومبیل و هواپیما تولید می کند- تنها تعداد شرکت های تولید مصنوعات آن به ۱۶ می رسد.

ولی تمرکز در اروپا در عین حال یکی از اجزاء متشکله ی پروسه تمرکز در آمریکا بود. این جریان بدین طریق انجام گرفت: (رجوع شود به مقاله «عجیب و مدهش» در منتخب آثار تک جلدی لنن صفحه ۵۸۹- مترجم).

بدین طریق دو «دولت» الکتریک به وجود آمد: هاینینگ در مقاله ی خود تحت عنوان «راه تراست الکتریک» می نویسد: «شرکت های الکتریک دیگری که به کلی مستقل از این دو باشند در روی زمین یافت نمی شوند». بیکره های زیرین می تواند میزان گردش کالا و عظمت بنگاه های هر دو «تراست» را تا اندازه ای که البته به هیچ وجه کامل نیست، تصویر نماید:

سود خالص (به میلیون مارک)	تعداد کارمندان	گردش کالا (به میلیون مارک)		
۳۵/۴	۲۸۰۰۰	۲۵۲	: ۱۹۰۷	آمریکا: «کمپانی ژنرال الکتریک» G.E.C.
۴۵/۶	۲۳۰۰۰	۲۹۸	: ۱۹۱۰	
۱۴/۵	۳۰۷۰۰	۲۱۶	: ۱۹۰۷	آلمان: «شرکت ژنرال الکتریک» A.E.G.
۲۱/۷	۶۰۸۰۰	۳۶۲	: ۱۹۱۱	

«کمپانی ژنرال الکتریک» (General Electric C°)		
آمریکا	کمپانی توپسون-هانوستون تجارتخانه ای مخصوص اروپا تأسیس می کند	کمپانی ادیسون تجارتخانه ای مخصوص اروپا به نام «کمپانی فرانسوی ادیسون» تأسیس می نماید که اختراعات را در اختیار تجارتخانه آلمانی می گذارد
آلمان	«اونیون کمپانی الکتریک»	«شرکت ژنرال الکتریک» A.E.G.
«شرکت ژنرال الکتریک» A.E.G.		

در سال ۱۹۰۷ بین تراست آمریکائی و آلمانی قراردادی درباره ی تقسیم جهان منعقد می شود. رقابت از بین می رود. «کمپانی ژنرال الکتریک» (G.E.C.) ایالات متحده و کانادا را «دریافت می نماید»؛ آلمان، اتریش، روسیه، هلند، دانمارک، سوئیس، ترکیه و کشورهای بالکان به «شرکت ژنرال الکتریک» (A.E.G.) «می رسد». قراردادهای مخصوصی هم -البته سری- منعقد می گردد که مربوط است به «شرکت های دختر» که در رشته های جدید صنعت و نیز در کشورهای «تازه ای» که هنوز رسماً تقسیم نشده اند- نفوذ کرده اند. قرار مبادله ی اختراعات و تجربیات نیز گذاشته شد*.

به خودی خود واضح است که رقابت با این تراست جهانی که در واقع منحصر به فرد است و سرمایه ای بالغ بر چند میلیارد در اختیار دارد و در تمام اطراف و اکناف جهان از خود دارای «شعب»، نمایندگی ها، دانه ی اطلاعات و ارتباط و غیره است تا چه اندازه دشوار می باشد. ولی بدیهیست تقسیم جهان بین دو تراست نیرومند، مسأله ی تجدید تقسیم آن را در صورتی که تناسب قوا به علت ناموزنی تکامل یا جنگ و ورشکستگی و غیره دچار تغییر گردد، از بین نمی برد.

* - Riesser، مقاله ی نام برده؛ Dioritsch، نگارش نام برده، ص-۲۳۹؛ Kurt Heinig، مقاله نام برده.

صنعت نفت نمونه ی آموزنده ای از تلاش برای یک چنین تجدید تقسیم یا مبارزه در راه تجدید تقسیم را به دست می دهد.

ایدلس در سال ۱۹۰۵ نوشت: «بازار جهانی نفت هنوز هم بین دو گروه مالی بزرگ تقسیم شده است: «تراست نفت» راکفلر (Standard oil C-y) در آمریکا و کارفرمایان نفت روس – باکو و روتشیلد و نوبل. هر دو گروه با یکدیگر ارتباط محکمی دارند، ولی اکنون چند سال است موقعیت انحصاری آن ها از طرف پنج دشمن مورد تهدید قرار گرفته است»*: (۱) تحلیل رفتن منابع نفت آمریکا؛ (۲) بنگاه رقابت کننده ی مانتاشف در باکو؛ (۳) منابع نفت در اطریش و (۴) در رومانی؛ (۵) منابع نفت در ماوراء اقیانوس، به خصوص در مستعمرات هلند (غنی ترین بنگاه های متعلق به سامونل و شل که هم چنین با سرمایه ی انگلیسی مربوط اند). سه رشته بنگاه اخیر با بانک های بزرگ آلمان که بزرگ ترین بانک ها یعنی «بانک آلمان» در رأس آنانست مربوطند. این بانک ها مستقلاً و طبق نقشه، صنعت نفت را مثلاً در رومانی ترقی داده اند تا «برای خود» نقطه ی اتکائی داشته باشند. میزان سرمایه ی خارجی را در صنعت نفت رومانی در سال ۱۹۰۷ بالغ بر ۱۸۵ میلیون فرانک می دانستند که ۷۴ میلیون آن را سرمایه آلمانی تشکیل می داد**.

مبارزه ای آغاز گشت که در مطبوعات اقتصادی به مبارزه در راه «تقسیم جهان» موسوم است. از یک سو «تراست نفت» راکفلر که می خواست هر چه هست به چنگ خود آورد، در خود هلند یک «شرکت دختر» تأسیس کرد و منابع نفتی را در هند، هلند خریداری نمود تا بدین طریق بر دشمن عمده ی خود یعنی تراست هلند و انگلیس به نام «شل» ضربه وارد نماید. از سوی دیگر «بانک آلمان» و دیگر بانک های برلن می کوشیدند از رومانی «به خاطر منافع خودشان» «دفاع نموده» و آن را با روسیه بر ضد راکفلر متحد سازند. راکفلر سرمایه اش به طور غیرقابل مقایسه ای هنگفت تر

* - ایدلس، ص- ۱۹۳.

** - Diouritch، ص- ۲۴۵.

بود و سازمانی عالی برای حمل و نقل و رساندن نفت به مصرف کنندگان در اختیار داشت. مبارزه ی می بایستی به شکست کامل «بانک آلمان» تمام شود و در سال ۱۹۰۷ همین طور هم شد. برای «بانک آلمان» یکی از این دو راه باقی می ماند: یا از «منافع نفتی» خود دست بکشد و متحمل میلیون ها خسارت شود و یا تن به اطاعت دهد. راه اخیر انتخاب و قراردادی با «تراست نفت» بسته شد که برای «بانک آلمان» بسی زیان بخش بود. به موجب این قرارداد «بانک آلمان» موظف می شد «به هیچ گونه اقدامی به زیان منافع آمریکایی دست نزنند» ولی ضمناً پیش بینی شده بود هر گاه قانون انحصار دولتی نفت آلمان از تصویب بگذرد این قرارداد از درجه ی اعتبار ساقط گردد.

آن گاه «کمدی نفت» آغاز می گردد. یکی از سلاطین نفت آلمان به نام فون گوینر، رئیس «بانک آلمان» به توسط منشی مخصوص خود به نام اشتانوس پرله انحصار نفت دست به تبلیغات می زند. تمام دستگاه عظیم بزرگ ترین بانک برلن و تمام «ارتباطات» وسیع به جنبش می آید، از فریادهای «میهن پرستانه» مطبوعات بر ضد «یوغ» تراست آمریکایی گوش فلک کر شده بود و رایشتاگ تقریباً به اتفاق آراء در ۱۵ مارس سال ۱۹۱۱ قطعنامه ای تصویب می نماید که در آن از دولت دعوت می شود طرح لایحه ی انحصار نفت را تنظیم کند. دولت این نظریه «مقبول عامه» را دستاویز قرار داد و چنین به نظر می رسید «بانک آلمان» که می خواست طرف آمریکایی قرارداد خود را فریب دهد و از طریق انحصار دولتی به کارهای خویش بهبودی بخشد بازی را برده است. پادشاهان آلمانی نفت از پیش از مزه ی سودهای هنگفتی که می بایستی به چنگ آورند و از سودهای صاحبان کارخانه های قند در روسیه دست کمی نداشت لذت می بردند... ولی اولاً بین بانک های بزرگ آلمان بر سر تقسیم غنیمت نزاع افتاد و «شرکت خرید بروات» از روی منافع حریصانه «بانک آلمان» پرده برداشت؛ ثانیاً دولت از مبارزه با راکفلر به هراس افتاد، زیرا بسی مشکوک به نظر می رسید آلمان بتواند سوای وی از جانی نفت به دست آورد (قدرت

تولیدی رومانی چندان زیاد نیست؛ ثالثاً یک حواله ی یک میلیاردی در سال ۱۹۱۳ برای تدارکات جنگی آلمان واصل گشت. لذا لایحه ی انحصار را معوق گذاشتند. «تراست نفت» را کفلر عجالتاً از مبارزه پیروزمند بیرون آمده است.

مجله «بانک» چاپ برلن در این باره نوشت، آلمان فقط در صورتی می تواند با «تراست نفت» مبارزه کند که نیروی برق را انحصار نماید و نیروی آب را به برق ارزان مبدل کند. ولی اضافه کرد: «انحصار برق هنگامی عملی خواهد شد که برای مولدین آن ضروری گردد و به ویژه هنگامی که ورشکستگی بزرگ آتی صنایع برق در شرف وقوع باشد و هنگامی که آن ایستگاه های عظیم و گران قیمت برق که اکنون در همه جا از طرف «کنسرن های» خصوصی صنعت برق ساخته می شود و اکنون این «کنسرن ها» از شهرها و دولت ها و غیره برای این ایستگاه ها انحصارهای جداگانه ای تحصیل می کنند- دیگر قادر نباشند با نفع کار کنند، آن گاه باید نیروی آب را به کار انداخت؛ ولی نیروی آب را نمی شود به حساب دولت به برق ارزان تبدیل کرد، بلکه باز هم باید آن را به یک «انحصار خصوصی تحت کنترل دولت» واگذار کرد، زیرا صنایع خصوصی هم اکنون یک سلسله معاملات منعقد کرده، و پاداش های کلانی برای خود منظور نموده اند... وضع انحصار پتاس چنین بود، وضع انحصار نفت چنین است و وضع انحصار برق نیز چنین خواهد بود. اکنون دیگر موقعیست که سوسیالیست های دولتی ما که یک پرنسیپ ظاهر فریب، دیده ی بصیرت آن ها را کور کرده است، بالاخره به این موضوع پی برند که در آلمان انحصارها هیچ گاه چنین هدفی را تعقیب نکرده و نیل به این نتیجه را در نظر نداشته اند که به مصرف کنندگان سود رسانده یا این که لاقفل قسمتی از منافع کارفرمایی را به دولت واگذار کنند، بلکه تمام همشان مصروف بر این بوده است که به حساب دولت صنایع خصوصی را که به سرحد ورشکستگی رسیده است شفا بخشند».*

* - ۱۹۱۳, I, p. ۳۸۸; ۱۹۱۲, ۲, p. ۶۲۹; ۱۹۱۲, I p. ۱۰۳۶; «Die Bank»

این ها اقتصاددانان بورژوازی آلمانند که به ناچار دست به یک چنین اعترافات گران بهائی زده اند. ما در این جا برای العین می بینیم چگونه انحصارهای خصوصی دولتی در دوران سرمایه ی مالی درهم می آمیزند و یکی می شوند و چگونه هر دو این ها در حقیقت امر فقط حلقه های جداگانه ی مبارزه ای امپریالیستی هستند که بین بزرگ ترین انحصارها برای تقسیم جهان جریان دارد.

در کشتی رانی بازرگانی هم رشد عظیم تمرکز کار را به تقسیم جهان منجر نموده است. در آلمان دو شرکت که از بزرگ ترین شرکت ها هستند از دیگران متمایز شده اند: «هامبورک- آمریکا» و «للوید آلمان شمالی». سرمایه ی هر یک از آنان به ۲۰۰ میلیون مارک (سهام و برگ های وام) می رسد و هر دو کشتی هائی در اختیار دارند که بهای آن ها به ۱۸۵-۱۸۹ میلیون مارک بالغ است. از طرف دیگر در آمریکا روز اول ژانویه سال ۱۹۰۳ تراست مرگان به نام «کمپانی بین المللی بازرگانی بحری» تشکیل گردید که ۹ شرکت کشتی رانی آمریکائی و انگلیسی را متحد می کرد و سرمایه ای بالغ بر ۱۲۰ میلیون دلار (۴۸۰ میلیون مارک) در اختیار داشت. در همان سال ۱۹۰۳ بین شرکت های عظیم آلمانی و این تراست آمریکائی و انگلیسی قراردادی درباره ی تقسیم جهان بر زمینه تقسیم منافع منعقد گشت. شرکت های آلمانی از رقابت در امر حمل و نقل بین انگلستان و آمریکا صرف نظر کردند. دقیقاً معین شدن که کدام بنادر به کدامیک از آن ها «واگذار می گردد»، کمیته ی مشترکی برای بازرسی تشکیل شد و غیره. قرارداد برای مدت ۲۰ سال منعقد گشت و در آن دور اندیشانه قید شد در صورت جنگ قرارداد اعتبار خود را از دست خواهد داد.*

تاریخچه ی تشکیل کارتل بین المللی ریل نیز بسی آموزنده است. در سال ۱۸۸۴ هنگامی که امور صنعتی دچار شدیدترین انحطاط ها بود کارخانه های ریل سازی انگلستان، بلژیک و آلمان برای اولین بار در صدد تأسیس یک چنین کارتلی بر

*- ریسر، کتاب نام برده، ص- ۱۲۵.

آمدند. توافق یافتند که در بازار داخلی کسورهای که در این توافق داخل شده اند رقابت ننمایند و اما بازارهای خارجی را به این نسبت بین خود تقسیم کنند: انگلستان ۶۶ درصد، آلمان ۲۷ درصد و بلژیک ۷ درصد. هندوستان تماماً به انگلستان واگذار شد. بر ضد یکی از شرکت های انگلیسی که در این توافق داخل نشده بود به جنگ مشترکی مبادرت گردید که مخارج آن به نسبت معین از محل فروش مشترک تأمین می شد. ولی در سال ۱۸۸۶ این اتحادیه در نتیجه ی خروج دو شرکت انگلیسی از آن، منحل گردید. این که در دوره های بعدی اعتلای صنعتی حصول توافق میسر نگردید موضوع شاخصی است.

در آغاز سال ۱۹۰۴ در آلمان سندیکای پولاد تأسیس شد. در نوامبر سال ۱۹۰۴ کارتل بین المللی ریل بدین نسبت تجدید شد: انگلستان ۵۳/۵ درصد، آلمان ۲۸/۸۳ درصد، بلژیک ۱۷/۶۷ درصد، سپس فرانسه در سال اول و دوم و سوم به ترتیب با نسبت ۴/۸ و ۵/۸ و ۶/۴ درصد به آن ملحق شد و این مافوق صد درصد یعنی ۱۰۴/۸ درصد و غیره بود. در سال ۱۹۰۵ «تراست پولاد» ایالات متحده («کوپراسیون پولاد») و سپس اتریش و اسپانیا به آن پیوستند. فوگلشتین در سال ۱۹۱۰ نوشت: «اکنون تقسیم کره زمین به پایان رسیده و مصرف کنندگان بزرگ و در درجه اول راه آهن های دولتی، چون دیگر جهان تقسیم شده و منافع آنان را به حساب نیاورده اند- باید مانند شاعر در عرش ژوپیتر زندگی کنند»**.

سندیکای بین المللی روی را نیز یادآور می شویم که در سال ۱۹۰۹ تأسیس شد و میزان تولید را دقیقاً بین پنج گروه از کارخانه ها بدین ترتیب تقسیم کرد: کارخانه های آلمان، بلژیک، فرانسه، اسپانیا و انگلستان؛ - سپس تراست بین المللی باروت را یادآور می شویم که بنا به گفته ی لیفمان «اتحاد کاملاً نوین و محکمی بین تمام فابریک های تولید مواد منفجره آلمان است که بعدها به اتفاق فابریک های

** - «Organisationsformen» Vogelstein, ص- ۱۰۰.

دینامیت سازی فرانسه و آمریکا که به همین طریق تشکیل شده بودند به اصطلاح تمام جهان را بین خود تقسیم کردند».*

در سال ۱۸۹۷ به حساب لیفمان جمعاً در حدود ۴۰ کارتل بین المللی با شرکت آلمان وجود داشت، ولی برای سال ۱۹۱۰ این تعداد دیگر به ۱۰۰ می رسد. برخی از نویسندگان بورژوازی (که کارل کانوتسکی هم که نسبت به خط مشی مارکسیستی مثلاً سال ۱۹۰۹ خود کاملاً خیانت ورزیده به آنان پیوست) بر این عقیده بودند که کارتل های بین المللی یعنی یکی از برجسته ترین مظاهر بین المللی شدن سرمایه امید برقراری صلح بین ملت ها را در دوران سرمایه داری امکان پذیر می نمایند. این عقیده از لحاظ تنوریک به کلی باطل و از لحاظ عملی چیزی نیست جز سفسطه جونی و وسیله ای برای دفاع بی شرمانه از بدترین نوع اپورتونیزم. کارتل های بین المللی نشان می دهند که انحصارهای سرمایه داری اکنون تا چه درجه ای رشد یافته و مبارزه بین اتحادیه های سرمایه داران بر سر چیست. نکته ی اخیر از مهم ترین نکات است؛ فقط این نکته است که مفهوم تاریخی و اقتصادی آن چه را که روی می دهد برای ما روشن می سازد، زیرا شکل مبارزه ممکن است به علل گوناگونی که از لحاظ نسبی جنبه ی جزئی و موقتی دارند همواره تغییر کند و تغییر هم می کند، ولی ماهیت مبارزه، مضمون طبقاتی آن، مادامی که طبقات وجود دارند به هیچ وجه ممکن نیست تغییر نماید. واضح است که مثلاً بورژوازی آلمان که کانوتسکی در استدلالات تنوریک خود ماهیتاً به آن گرویده است (در باره ی این موضوع بعداً هم صحبت خواهد شد) نفعض در این است که مضمون مبارزه اقتصادی کنونی (تقسیم جهان) را پرده پوشی نموده گاه روی یک شکل این مبارزه و گاه روی شکل دیگر آن تکیه کند. همین اشتباه را کانوتسکی مرتکب می شود. البته در این جا صحبت بر سر بورژوازی آلمان نبوده بلکه بر سر بورژوازی جهانیست. اگر می بینیم سرمایه داران جهان را تقسیم می کنند علتش کینه توزی خاص آنان نبوده بلکه این

* - A. ۲, «Kartelle und Trusts», Liefmann, ص-۱۶۱.

است که مرحله کنونی تمرکز آن ها را وادار می کند برای تحصیل سود در این راه گام گذارند؛ ضمناً آن ها جهان را «به نسبت سرمایه»، «به نسبت نیرو» تقسیم می کنند، زیرا در سیستم تولید کالائی و سرمایه داری شیوه دیگری برای تقسیم نمی تواند وجود داشته باشد. نیرو نیز به نسبت تکامل اقتصادی و سیاسی تغییر می کند. برای درک آن چه که به وقوع می پیوندد باید دانست چه نوع مسائلی در نتیجه ی تغییر نیرو حل می شود و اما این که این تغییر جنبه ی «صرفاً» اقتصادی دارد یا غیراقتصادی (مثلاً جنگی) مسأله ایست فرعی که در نظریات اساسی مربوط به دوران نوین سرمایه داری نمی تواند هیچ گونه تغییری وارد نماید. تعویض مسأله ی مربوط به مضمون بند و بست هائی که بین اتحادیه های سرمایه داران به عمل می آید با مسأله ی مربوط به شکل مبارزه و بند و بست ها (که امروز مسالمت آمیزست، فردا مسالمت آمیز نیست و پس فردا باز هم مسالمت آمیز نخواهد بود) معنایش تنزل تا حد سفسطه جونیست.

دوران سرمایه داری نوین به ما نشان می دهد بین اتحادیه های سرمایه داران بر زمینه تقسیم اقتصادی جهان مناسبات معینی به وجود می آید. به موازات این جریان و به مناسبت آن بین اتحادیه های سیاسی یعنی دولت ها نیز بر زمینه تقسیم ارضی جهان و مبارزه بر سر مستعمرات یعنی «مبارزه در راه تحصیل سرزمین اقتصادی» مناسبات معینی به وجود می آید.

منبع: منتخب آثار تک جلدی لنین صفحه ی ۳۹۲

بازنویس: یاشار آذری

آدرس انترنتی کتابخانه: <http://www.iwsn.org/nashr.htm>

آدرس پستی: BM IWSN, London WC1N ۳XX, UK

ایمل: yasharazarri@yahoo.com

مسئول نشر کارگری سوسیالیستی: یاشار آذری

تاریخ بازنویسی: ۱۳۸۵

۶- تقسیم جهان بین دول معظم

آ. سوپان، جغرافی دان در کتاب خود موسوم به «توسعه ی ارضی مستعمرات اروپا»^{*} نتایج این توسعه را در پایان قرن نوزدهم به شرح زیر خلاصه می نماید:

نسبت مساحت سرزمین های متعلق به کشورهای استعماری اروپا
(و منجمله ایالات متحده)

مقدار افزایش	۱۹۰۰	۱۸۷۶	
در آفریقا.....	۹۰/۴ درصد	۱۰/۸ درصد	+ ۷۹/۶ درصد
در پولینزی.....	۹۸/۹ درصد	۵۶/۸ درصد	+ ۴۲/۱ درصد
در آسیا.....	۵۶/۶ درصد	۵۱/۵ درصد	+ ۵/۱ درصد
در استرالیا.....	۱۰۰/۰ درصد	۱۰۰/۰ درصد	-
در آمریکا.....	۲۷/۲ درصد	۲۷/۵ درصد	- ۰/۳ درصد

وی از این جا چنین نتیجه می گیرد: «بنابر این صفت مشخصه ی این دوره تقسیم آفریقا و پولینزی است.» نظر به این که در آسیا و آمریکا سرزمین های اشغال نشده

^{*} - A. Supan: „Die territoriale Entwicklung der europäischen kolonien“ (آ. سوپان: «توسعه ی ارضی مستعمرات اروپا»). مترجم) ۱۹۰۶، ص ۶۵۴.

یعنی سرزمین هائی که متعلق به هیچ کشوری نباشد وجود ندارد، لذا نتیجه گیری سوپان را باید توسعه داد و گفت صفت مشخصه ی دوران مورد بررسی عبارتست از تقسیم قطعی جهان. منظور از قطعی در این جا این نیست که تجدید تقسیم امکان پذیر نیست، برعکس تجدید تقسیم امکان پذیر و ناگزیر است، منظور از قطعی این است که سیاست استعماری کشورهای سرمایه داری تصرف اراضی اشغال نشده را در سیاره ی ما به پایان رسانده است. جهان برای نخستین بار کاملاً تقسیم شده است و بعد از این باید فقط تجدید تقسیم شود یعنی از دست یک «صاحب» به دست دیگری برسد نه این که از بی صاحبی به دست «صاحب» بیفتد.

بنابر این ما دوران مخصوص به خودی را می گذرانیم که دوران سیاست مستعمراتی جهانی یعنی، سیاستی است که با «مرحله ی نوین در تکامل سرمایه داری» و با سرمایه داری مالی به محکم ترین طرزی مربوط است. بدین جهت باید قبل از همه با تفصیل بیشتری روی مدارک واقعی مکتب نمود تا بتوان با دقت هر چه بیشتری هم تفاوت این دوره را از دوره های پیشین و هم اوضاع و احوال کنونی را روشن ساخت. در نخستین وهله در این مورد دو سنوال واقعی پیش می آید و آن این که: آیا در دوران سرمایه ی مالی تشدید سیاست مستعمراتی و نیز حدت مبارزه بر سر مستعمرات مشاهده می شود یا خیر و آیا در حال حاضر جهان به ویژه از این لحاظ چگونه تقسیم شده است.

موریس نویسنده ی آمریکائی در کتاب خود درباره ی تاریخ استعمار* سعی می کند پیکره های مربوط به وسعت اراضی مستعمراتی انگلستان، فرانسه و آلمان را در دوره های مختلف قرن نوزدهم تلخیص نماید. اینک خلاصه ی نتایجی که او به دست آورده است:

* - (Henry C. Morris: „The history of colonization“ N. Y. ۱۹۹۰, Vol. ۲,)
 (هانری. گ. موریس: «تاریخ استعمار»، نیویورک، سال ۱۹۰۰، جلد ۲، ص-۸۸، جلد ۱، ص-۴۱۹؛ جلد ۲، ص-۳۰۴. مترجم)

وسعت اراضی مستعمراتی:

آلمان		فرانسه		انگلستان		سال
مساحت	سکنه	مساحت	سکنه	مساحت	سکنه	
(مربع میلیون)	(تبه میلیون)	(مربع میلیون)	(تبه میلیون)	(مربع میلیون)	(تبه میلیون)	
-	-	۰/۵	۰/۰۲	۱۲۶/۴	؟	۱۸۳۰-۱۸۱۵
-	-	۳/۴	۰/۲	۱۴۵/۱	۲/۵	۱۸۶۰
-	-	۷/۵	۰/۷	۲۶۷/۹	۷/۷	۱۸۸۰
۱۴/۷	۱/۰	۵۶/۴	۳/۷	۳۰۹/۰	۹/۳	۱۸۹۹

برای انگلستان دوران تشدید فوق العاده اشغالگری های مستعمراتی با سال های ۱۸۶۰-۱۸۸۰ مصادف است که در بیست سال آخر قرن نوزدهم نیز هنوز شدت آن بسیار است. برای فرانسه و آلمان نیز درست با همین بیست سال مصادف است. فوقاً دیدیم که دوران منتهای درجه تکامل سرمایه داری ما قبل انحصار که رقابت آزاد در آن تفوق داشت مقارن با سال های ۱۸۶۰-۱۸۷۰ است. اکنون می بینیم همانا پس از این دوران است که «اعتلای» عظیم اشغالگری های مستعمراتی آغاز می شود و مبارزه بر سر تقسیم ارضی جهان به منتهای درجه شدت می یابد. لذا در این واقعیت تردیدی نیست که انتقال سرمایه داری به مرحله ی سرمایه داری انحصاری و سرمایه ی مالی با تشدید مبارزه بر سر تقسیم جهان مربوط است.

هوبسن در تألیف خود راجع به امپریالیزم، دوره ی ۱۸۸۴-۱۹۰۰ را به مثابه ی دوران تشدید «توسعه طلبی» (توسعه اراضی) کشورهای عمده ی اروپا متمایز می نماید. طبق محاسبه ی وی انگلستان طی این مدت ۳/۷ میلیون میل مربع با ۵۷ میلیون جمعیت به دست آورده است؛ فرانسه ۳/۶ میلیون میل مربع با جمعیت ۳۶/۵ میلیون؛ آلمان ۱ میلیون میل مربع با ۱۴/۷ میلیون؛ بلژیک ۹۰۰ هزار میل مربع با ۳۰ میلیون؛ پرتقال ۸۰۰ هزار میل مربع با ۹ میلیون. تقلای تمام دول سرمایه داری

برای تحصیل مستعمرات در پایان قرن نوزدهم و به ویژه از سال ۱۸۸۰ به بعد یکی از واقعیات بر همه معلوم تاریخ دیپلماسی و سیاست خارجی است. در دورانی که رقابت آزاد در انگلستان بحد اعلای نشو و نمای خود رسیده بود یعنی در سال های ۱۸۴۰-۱۸۶۰ سیاستمداران رهبری کننده بورژوازی این کشور با سیاست استعماری مخالف بودند و آزادی مستعمرات و جدائی کامل آن ها را از انگلستان امری ناگزیر و مفید می دانستند. م. بر در مقاله ی خود درباره ی «امپریالیزم نوین انگلستان»^{*} که در سال ۱۸۹۸ منتشر شده بود بدین نکته اشاره می کند که چگونه در سال ۱۸۵۲ رجلی دولتی نظیر دیسرانیلی که به طور کلی به امپریالیزم متمایل بود می گفت: «مستعمرات به مثابه ی سنک آسیایی به گردن ما آویزان است». در پایان قرن نوزدهم قهرمانان روز در انگلستان سسیل رودس و ژوزف چمبرلن بودند که آشکارا امپریالیزم را موعظه می کردند و سیاست امپریالیستی را با نهایت وقاحت به کار می بستند!

جالب توجه است که رابطه بین ریشه های به اصطلاح صرفاً اقتصادی و ریشه های اجتماعی و سیاسی امپریالیزم نوین از همان هنگام برای این سیاستمداران رهبری بورژوازی انگلستان واضح بود. چمبرلن امپریالیزم را به مثابه ی یک «سیاست واقعی و مدبرانه و صرفه جویانه» موعظه می نمود و به خصوص به آن رقابتی اشاره می کرد که آلمان و آمریکا و بلژیک اکنون انگلستان را در بازار جهانی با آن رو به رو نموده اند. سرمایه دارانی که به تأسیس کارتل ها و سندیکاها و تراست ها مشغول بودند می گفتند راه نجات در انحصار است. پیشوایان سیاسی بورژوازی که برای اشغال مناطق تقسیم نشده جهان شتاب داشتند تکرار می کردند: راه نجات در انحصار است. ولی سسیل رودس به طوری که دوست صمیمیش استند روزنامه نگار حکایت می کرد، در سال ۱۸۹۵ درباره ی نظریات امپریالیستی خود به وی گفته بود: «من دیروز در ایست- اند (کوی کارگری) لندن بودم و در یکی از جلسات بیکاران

* - «Die Neue Zeit», XVI, ۱۸۹۸, S. ۳۰۲.

حضور یافتیم. در آن جا یک سلسله ی فریادهای دهشتناکی شنیدیم که تماماً درباره ی نان، نان بود! هنگام بازگشت به خانه درباره ی آن چه شنیده بودم می اندیشیدیم و در نتیجه بیش از پیش به اهمیت امپریالیزم معتقد شدم.... اندیشه ای که دیر بازیست مرا به خود مشغول داشته عبارت است از حل یک مسأله ی اجتماعی یعنی: نجات چهل میلیون سکنه ی پادشاهی متحده از جنگ خانمانسوز داخلی، ما سیاستمداران کشور صاحب مستعمره باید اراضی جدیدی در اختیار داشته باشیم تا بتوانیم سکنه ی اضافی را در آن جای دهیم و مناطق جدیدی برای فروش کالاهانی که در فابریک ها و معادن تولید می شود به دست آوریم. من همیشه گفته ام امپراطوری مسأله ی شکم است. اگر شما خواهان جنگ داخلی نیستید، باید امپریالیست شوید»*.

سسیل رودس میلیونر و سلطان مالی و مسبب عمده ی جنگ انگلیس-بونر در سال ۱۸۹۵ چنین گفت؛ ولی دفاع وی از امپریالیزم که خشن و بی شرمانه است از لحاظ ماهیت خود دست کمی از «تنوری» آقایان ماسلف، زوده کوم، پوترسف، داوید و بانی مارکسیزم روس و غیره و غیره ندارد. سسیل رودس فقط اندکی سوسیال شونیست شرافتمندتری بود....

برای آن که تقسیم ارضی جهان و تغییراتی را که ده ها سال اخیر از این لحاظ روی داده است حتی المقدور دقیق تر تصویر کنیم از مجموعه ی آماری که سوپان در کتاب نام برده ی خود درباره ی اراضی مستعمراتی کلیه ی کشورهای جهان ذکر نموده استفاده می کنیم. سوپان سال های ۱۸۷۶ و ۱۹۰۰ را در نظر می گیرد؛ ما سال ۱۸۷۶ را در نظر می گیریم که بسیار به جا انتخاب شده است، زیرا همانا در این هنگام است که می توان تکامل سرمایه داری اروپای غربی را در مرحله ی ما قبل انحصار به طور کلی پایان یافته دانست، سپس سال ۱۹۱۴ را در نظر می گیریم و به جای ارقامی که سوپان ذکر کرده است ارقام جدیدتری که از «جدول های آمار جغرافیائی» هیوینر اقتباس شده است ذکر می نمایم. سوپان فقط مستعمرات را در

* - همان جا، ص- ۳۰۴.

نظر می‌گیرد؛ ما برای تصویر کامل چگونگی تقسیم جهان مفید می‌دانیم به طور اختصار اطلاعاتی نیز درباره‌ی کشورهای غیرمستمراتی و نیز نیمه‌مستمراتی که ایران و چین و ترکیه را از آن جمله می‌دانیم اضافه‌نمائیم: از بین این سه کشور ایران اکنون دیگر تقریباً تماماً به مستعمره مبدل شده و دومی و سومی هم در حال مستعمره شدن هستند.

نتایج زیرین به دست می‌آید: (رجوع شود به منتخب آثار تک جلد نین صفحه‌ی ۶۱۴- مترجم)

این جا ما آشکارا می‌بینیم چگونه در سرحد بین قرن نوزدهم و بیستم تقسیم جهان «به پایان رسیده است». تصرفات مستمراتی پس از سال ۱۸۷۶ به میزان عظیمی وسعت یافته است: متصرفات مستمراتی ۶ کشور از بزرگ‌ترین کشورها بیش از یک بار و نیم یعنی از ۴۰ تا ۶۵ میلیون کیلومتر مربع وسعت یافته است؛ مساحت افزایش یافته عبارت است از ۲۵ میلیون کیلومتر مربع که یک برابر و نیم مساحت کشورهای مستعمره دار (۱۶/۵ میلیون) است. سه دولت در سال ۱۸۷۶ به کلی و چهارمی یعنی فرانسه تقریباً فاقد مستعمره بودند. مقارن سال ۱۹۱۴ این چهار دولت، مستمراتی به دست آوردند که مساحت آن ۱/۴ میلیون کیلومتر مربع یعنی تقریباً یک برابر و نیم مساحت اروپا بود و جمعیت آن تقریباً به صد میلیون می‌رسد. ناموزونی در امر توسعه‌ی متصرفات مستمراتی بسی عظیم است. مثلاً اگر کشورهای فرانسه، آلمان و ژاپن را که از لحاظ مساحت و جمعیت تفاوتشان چندان زیاد نیست با یکدیگر مقایسه کنیم، خواهیم دید که مستمراتی که کشور اول به دست آورده است سه بار (از لحاظ مساحت) بیش از مستمراتی است که کشور دوم و سوم جمعاً به دست آورده اند. ولی فرانسه از لحاظ میزان سرمایه‌ی مالی نیز در آغاز دوران مورد بحث شاید چند بار غنی‌تر از مجموع دو کشور آلمان و ژاپن بوده است. در این مورد شرایط جغرافیایی و غیره نیز علاوه بر شرایط صرفاً اقتصادی و براساس این شرایط، در وسعت متصرفات مستمراتی تأثیر می‌بخشند. هر قدر هم که

متصرفات مستعمراتی دول معظم (به میلیون کیلومتر مربع و میلیون نفر سکنه)									
سکنه	جمع		مستعمرات				جمع اراضی		
	کلومتر مربع	سکنه	کشورهای مستعمره دار		سکنه				
۱۹۱۴	۱۹۱۴	۱۹۱۴	۱۹۱۴	۱۸۷۶	۱۹۱۴	۱۸۷۶	۱۹۱۴	۱۸۷۶	
۴۴۰/۰	۳۳/۸	۴۶/۵	۰/۳	۳۹۳/۵	۳۳/۵	۲۵۱/۹	۲۲/۵		انگلستان
۱۶۹/۴	۲۲/۸	۱۳۶/۲	۵/۴	۳۳/۲	۱۷/۴	۱۵/۹	۱۷/۰		روسیه
۹۵/۱	۱۱/۱	۳۹/۶	۰/۵	۵۵/۵	۱۰/۶	۶/۰	۰/۹		فرانسه
۷۷/۲	۳/۴	۶۴/۹	۰/۵	۱۲/۳	۲/۹	-	-		آلمان
۱۰۶/۷	۹/۷	۹۷/۰	۹/۴	۹/۷	۰/۳	-	-		ایالات متحده
۷۲/۲	۰/۷	۵۳/۰	۰/۴	۱۹/۲	۰/۳	-	-		ژاپن
۹۱۰/۶	۸۱/۵	۴۳۷/۲	۱۶/۵	۵۲۳/۴	۶۵/۰	۲۷۳/۸	۴۰/۴		جمعا شش دولت معظم
۴۵/۳	۹/۹								مستعمرات دولت های دیگر (ایتالیک، هلند و غیره).....
۳۲۱/۲	۱۴/۵								نیبه مستعمرات (پارس، چین، ترکیه).....
۲۸۹/۹	۲۸/۰								دیگر کشورها.....
۶۵۷/۰	۱۳۳/۹								جمع اراضی

فشار صنایع بزرگ و مبادله و سرمایه‌ی مالی طی ده ساله‌های اخیر در مورد هم تراز نمودن جهان و برابر ساختن شرایط اقتصاد و زندگی کشورهای مختلف شدید بوده باشد، باز هم تفاوت موجوده اندک نیست و در بین شش کشور نام برده از یک طرف ما ناظر کشورهای سرمایه‌داری جوانی هستیم که با سرعت شگرفی در ترقی هستند (آمریکا، آلمان، ژاپن)؛ از طرف دیگر کشورهای سرمایه‌داری کهن سالی را می‌بینیم که سرعت ترقیشان در دوره‌ی اخیر بسی کندتر از کشورهای نام برده بوده است (فرانسه و انگلستان) و بالاخره کشوری را می‌بینیم که از لحاظ اقتصادی از همه عقب مانده تر است (روسیه) و در آن می‌توان گفت شبکه‌ی بسیار انبوهی از مناسبات ما قبل سرمایه‌داری، امپریالیزم سرمایه‌داری نوین را در بر گرفته است.

ما در ردیف متصرفات مستعمراتی دول معظم مستعمرات جزئی کشورهای کوچکی را قرار دادیم که می‌توان گفت نزدیک ترین هدف «تجدید تقسیم» ممکن و محتمل مستعمرات است. این کشورهای کوچک اکثراً مستعمرات خود را فقط در نتیجه‌ی این امر می‌توانند حفظ کنند که بین کشورهای بزرگ تضاد منافع و اصطکاک و غیره ای وجود دارد که مانع حصول سازش درباره‌ی تقسیم غنیمت است. و اما در مورد کشورهای «نیمه مستعمره» باید گفت آن‌ها نمونه‌ای از آن شکل‌های انتقالی هستند که در تمام رشته‌های گوناگون طبیعت و جامعه مشاهده می‌شود. سرمایه‌ی مالی در کلیه‌ی مناسبات اقتصادی و کلیه‌ی مناسبات بین‌المللی آن چنان نیروی بزرگ و می‌توان گفت قاطعیست که حتی قادر است دولت‌هایی را هم که از کامل ترین استقلال سیاسی برخوردارند تابع خود سازد و واقعاً تابع می‌سازد؛ هم اکنون نمونه‌های آن را خواهیم دید. ولی بدیهیست برای سرمایه‌ی مالی از همه «راحت‌تر» و از همه پرفایده‌تر آن چنان تابع نمودنی است که با از دست رفتن استقلال سیاسی کشورها و ملل تابعه توأم باشد. صفت مشخصه‌ی کشورهای نیمه مستعمره این است که از این لحاظ جنبه‌ی «حد وسط» را دارند. بدیهیست که مبارزه

بر سر این کشورهای نیمه ی وابسته به خصوص در دوران سرمایه ی مالی که در آن باقی مانده جهان تقسیم شده بود می بایستی حدت یابد.

سیاست استعماری و امپریالیزم قبل از آخرین مرحله ی نوین سرمایه داری و حتی قبل از سرمایه داری نیز وجود داشته است. روم که بنای آن بر بردگی گذاشته شده بود سیاست استعماری را تعقیب می کرد و امپریالیزم را عملی می ساخت. ولی استدلال هائی «کلی» درباره ی امپریالیزم که در آن اختلاف اساسی بین صورت بندی های اقتصادی- اجتماعی فراموش می شود یا تحت الشعاع قرار می گیرد، ناگزیر به پوچ ترین مبتذلات و گزافه گویی هائی نظیر مقایسه ی «روم کبیر با بریتانیای کبیر»^{*} مبدل می شود. حتی سیاست سرمایه داری استعماری مراحل پیشین سرمایه داری نیز با سیاست استعماری سرمایه مالی ماهیتاً تفاوت دارد.

خصوصیت اساسی سرمایه داری نوین عبارتست از سیادت اتحادیه های انحصاری کارفرمایان بزرگ. این انحصارها هنگامی که تمام منابع مواد خام در یک دست متمرکز می شود بیش از هر وقت پایدار و استوارند و ما دیدیم اتحادیه های بین المللی سرمایه داران با چه اشتیاقی مساعی خود را در این راه صرف می نمایند که هرگونه امکان رقابت را از حریف سلب نمایند و مثلاً اراضی دارای معادن آهن یا منابع نفت و غیره را خریداری کنند. داشتن مستعمره به تنهایی کامیابی انحصار را در مقابل هرگونه پیش آمدی که در مبارزه با رقیب رخ دهد کاملاً تضمین می نماید. حتی در مقابل این پیش آمد که حریف بخواهد به وسیله ی وضع قانون انحصار دولتی از خود دفاع کند. هر اندازه تکامل سرمایه داری عالی تر باشد، هر اندازه کمبود مواد خام شدیدتر احساس شود، هر اندازه رقابت و تلاش برای دست یابی به منابع

*- (C. P. Lucas: «Greater Rome and Greater Britain», Oxf., ۱۹۱۲).
 (ک. پ. لوکاس: «روم کبیر و بریتانیای کبیر»، اکسفورد، سال ۱۹۱۲. - مترجم) یا
 (Earl of Cromer: «Ancient and modern imperialism», L., ۱۹۱۰)
 (کرومر: «امپریالیزم کهن و معاصر»، لندن، سال ۱۹۱۰. - مترجم)

مواد خام تمام جهان حادثر باشد به همان اندازه نیز مبارزه در راه به دست آوردن مستعمرات شدیدتر است.

شیلدر می نویسد: «می توان نظریه ای را مطرح ساخت که شاید برخی ها آن را نقیض گوئی پندارند و آن این که: ازدیاد نفوس در شهرها و صنایع به مراتب بیشتر امکان دارد که در آتیه ی کم و بیش نزدیک به مانع کمبود موادخام برای صنایع برخورد کند تا به مانع کمبود مواد خواربار.» «مثلاً کمبود چوب که روز به روز گران تر می شود و کمبود چرم و موادخام برای صنعت بافندگی به طور روزافزونی شدت می یابد.» «اتحادیه های کارخانه داران می کوشند در مقیاس تمام اقتصاد جهانی بین کشاورزی و صنعت توازنی ایجاد کنند؛ به عنوان مثال می توان اتحادیه های بین المللی صاحبان کارخانه های نخ ریسی را در چند کشور از مهم ترین کشورهای صنعتی نام برد که از سال ۱۹۰۴ وجود دارد. سپس می توان اتحادیه های اروپائی صاحبان کارخانه های نخ ریسی را ذکر کرد که از روی نمونه ی اتحادیه ی اولی در سال ۱۹۱۰ تأسیس شده است».*

البته رفرمیست های بورژوا و بین آن ها به خصوص کائوتسکیست های کنونی می کوشند از اهمیت این نوع واقعیات بکاهند و استنادشان این است که مواد خام را «ممکن است» بدون سیاست استعماری «پرخرج و خطرناک» در بازار آزاد به دست آورد و عرضه مواد خام را «ممکن است» به طور کلی از طریق بهبود «ساده» شرایط کشاورزی به میزان هنگفتی افزایش داد. ولی این استنادات جنبه ی دفاع از امپریالیسم و آرایش آن را دارد، زیرا در آن ها مهم ترین خصوصیت سرمایه داری نوین یعنی انحصارها فراموش می شود. بازار آزاد روز به روز بیشتر به حیطه ی گذشته می رود، سندیکاها و تراست های انحصاری هر روز بیشتر عرصه را بر آن تنگ می کنند. و اما بهبود «ساده ی» شرایط کشاورزی منجر به بهبود وضعیت توده ها و افزایش دستمزد و تقلیل سود می شود. آیا به جز مغز خیالباف

* - شیلدر، کتاب نام برده، ص ۳۸ - ۴۲.

رفرمیست های چرب زبان کجا می توان تراست هانی یافت که بتوانند به جای تصرف مستعمرات درباره ی وضع توده ها بیاندیشند؟

آن چه برای سرمایه ی مالی حائز اهمیت است تنها منابع مواد خام کشف شده نبوده بلکه منابعی که احتمال وجود آن ها می رود نیز هست، زیرا تکنیک با سرعت شگفت آوری در برابر چشم ما تکامل می یابد و زمینی که امروز بی مصرف است فردا در نتیجه ی کشف شیوه های جدید (بانک های بزرگ از این لحاظ می توانند هیئت مخصوصی از مهندسين و کارشناسان کشاورزی و غیره را برای اکتشاف گسیل دارند) و صرف سرمایه های هنگفت قابل استفاده شود. عین همین موضوع نیز در مورد اکتشافات مربوط به ثروت های زیرزمینی و شیوه های جدید برای تبدیل مواد خام و قابل استفاده نمودن آن و غیره صدق می نماید. تمایل ناگزیر سرمایه ی مالی به توسعه سرزمین اقتصادی و حتی به طور کلی به توسعه سرزمین از این جا سرچشمه می گیرد. همان گونه که تراست ها دارائی خود را با در نظر گرفتن تحصیل سودهای «ممکنه ی» آتی (نه فعلی) و با در نظر گرفتن نتایج آتی انحصار، دو سه برابر قیمت گذاری نموده به صورت سرمایه به جریان می اندازند، به همان گونه نیز سرمایه ی مالی به طور کلی، با در نظر گرفتن استفاده از منابع ممکنه ی مواد خام و از ترس این که میدادا در مبارزه سبعانه ای که هدفش تصرف آخرین قطعات مناطق تقسیم نشده ی جهان و یا تجدید تقسیم قطعات تقسیم شده است عقب بماند، می کوشد اراضی حتی المقدور بیشتری را، هر نوع که باشد، در هر جا که باشد و به هر نحوی که باشد، به چنگ آورد.

سرمایه داران انگلیس با تمام قوا می کوشند تولید پنبه را در مستعمره ی خود -مصر رواج دهند- در سال ۱۹۰۴ از ۲/۳ میلیون هکتار اراضی زراعتی مصر ۰/۶ میلیون هکتار یعنی بیش از ربع آن به کشت پنبه اختصاص داشت. روس ها هم در مستعمره ی خود ترکستان همین عمل را انجام می دهند زیرا بدین طریق با سهولت بیشتری می توانند رقبای خارجی خود را بکوبند و منابع مواد خام را انحصار نمایند

و تراست بافندگی کم هزینه تر و پرسودتری تشکیل دهند که تولید آن «مرکب» و تمام مراحل تولید و تهیه ی محصولات پنبه را در یک دست متمرکز سازد.

منافع صدور سرمایه نیز کار را به تسخیر مستعمرات می کشاند، زیرا در بازار مستعمرات آسان تر می توان (و گاهی فقط در آن جا می توان) از طریق انحصار رقیب را از سر راه دور و دریافت مواد خام را برای خود تأمین و «روابط» لازمه و غیره را استوار ساخت.

رو بنای غیراقتصادی که بر پایه ی سرمایه ی مالی نشو و نما می یابد و نیز سیاست و ایدئولوژی سرمایه ی مالی موجب تشدید کوشش برای تسخیر مستعمرات می گردد. هیلفردینگ به حق و به جا می گوید: «سرمایه ی مالی خواستار سیادت است نه آزادی.» و اما یکی از نویسندگان بورژوازی فرانسه، گونی افکار مذکور در فوق سیسیل رودس* را بسط و تکامل می دهد، می نویسد به علل اقتصادی سیاست استعماری کنونی، علل اجتماعی را نیز باید اضافه نمود. «در نتیجه ی بغرنج شدن روزافزون زندگی و دشواری هائی که نه تنها توده های کارگر، بلکه طبقات متوسط را نیز تحت فشار قرار می دهد، در تمام کشورهای مدنیته کهن یک «بی حوصلگی و عصبانیت و کینه ای روی هم انباشته شده که آرامش اجتماعی را تهدید می کند؛ برای آن انرژی مخصوصی که از سرچشمه ی طبقاتی معینی بیرون می جهد باید مورد استعمالی پیدا کرد و در خارج از کشور آن را به کار انداخت تا در داخل انفجار روی ندهد»*.

حال که از سیاست استعماری دوران امپریالیزم سرمایه داری سخن به میان آمد باید این نکته را نیز متذکر گردید که سرمایه ی مالی و سیاست بین المللی مربوط به آن که شامل مبارزه ی دول معظم در راه تقسیم اقتصادی و سیاسی جهان است، یک

* رجوع شود به مقاله «درس های انقلاب» منتخب آثار تک جلدی ص ۳۰۱ - مترجم

* - «La France aux colonies» Wahl (وال: «فرانسه در مستعمرات» - مترجم) اقتباس از کتاب (Henri Russier: «Le partage de Océanie», P., ۱۹۰۵ p. ۱۶۵) (هانری روسیه: «تقسیم اقیانوسیه»، پاریس. مترجم)

سلسله شکل های انتقالی وابستگی دولتی به وجود می آورد. صفت مشخصه ی این دوران تنها وجود دو گروه اصلی از کشورها یعنی گروه کشورهای مستعمره دار و گروه مستعمرات نیست، بلکه وجود شکل های گوناگونی از کشورهای وابسته نیز هست که در صورت ظاهر استقلال سیاسی دارند ولی عملاً در دام وابستگی مالی و دیپلماتیک گرفتارند. ما به یکی از شکل ها یعنی نیمه ی مستعمره قبلاً اشاره کرده ایم و نمونه ی دیگر آن مثلاً آرژانتین است.

شولتسه گورنیتس در کتاب خود درباره ی امپریالیزم بریتانیا می نویسد: «آمریکای جنوبی و به خصوص آرژانتین آن از لحاظ مالی چنان به لندن وابسته است که آن را تقریباً باید مستعمره ی بازرگانی انگلیس نامید»^{**}. شیلدر با استفاده از گزارش هائی که کنسول اتریش- هنگری در پوننوس آیرس در سال ۱۹۰۹ فرستاده سرمایه هائی را که انگلستان در آرژانتین به کار انداخته است هشت میلیارد و سه چهارم میلیارد فرانک برآورد می نماید. تصور این موضوع دشوار نیست که سرمایه ی مالی انگلستان - «دوست» وفادارش یعنی دیپلماسی- چه روابط محکمی با بورژوازی آرژانتین و با محافل اداره کننده ی کلیه ی شئون اقتصادی و سیاسی این کشور دارد.

پرتقال با وجود داشتن استقلال سیاسی باز با اندکی تفاوت، نمونه ای از همان شکل وابستگی مالی و دیپلماتیک را به ما نشان می دهد. پرتقال کشوریست مستقل و دارای حق حاکمیت ولی عملاً از هنگام جنگ بر سر جانشینی سلطنت اسپانیا (۱۷۰۱-۱۷۱۴) یعنی بیش از ۲۰۰ سال است تحت الحمایه انگلستان می باشد.

^{**} Schulze-Gaevernitz: „Britischer Imperialismus und englischer Freihandel zu Beginn des ۲۰-ten Jahrhunderts“ Lpz. (شولتسه گورنیتس: «امپریالیزم بریتانیا و آزادی بازرگانی انگلیس در آغاز سده ی بیستم»، لایپزیک، سال ۱۹۰۶، ص- ۳۱۸. مترجم) عین همین مطلب را می گوید: Sartorius. Waltershausen: „Das volkswirtschaftliche System der Kapitalanlage im Auslande, Berlin, ۱۹۰۷, S. ۴۶. (سارتوریوس فن- والترسهانوزن: «سیستم اقتصاد مالی سرمایه گذاری در خارجه»، برلن، سال ۱۹۰۷، ص- ۴۶. مترجم).

انگلستان از این کشور و مستعمرات آن به خاطر تحکیم موقعیت خویش در مبارزه با دشمنان خود یعنی اسپانیا و فرانسه دفاع می کرد و در عوض مزایای بازرگانی و شرایط بهتری را برای صدور کالا و بخصوص برای صدور سرمایه به پرتغال و مستعمرات آن به دست می آورد و امکان می یافت از بنادر و جزائر پرتغال و سیم های مخابراتی آن و غیره و غیره استفاده نماید* . این قبیل مناسبات همیشه بین هر یک از دول بزرگ و کوچک وجود داشته است ولی در دوران امپریالیزم سرمایه داری به صورت یک سیستم همگانی در می آید و به مثابه ی جزئی از کل وارد مجموعه ی مناسبات مربوط به «تقسیم جهان» می گردد و به حلقه هائی از زنجیر معاملات سرمایه ی مالی جهان مبدل می شود.

برای این که مسأله ی تقسیم جهان را به سرانجام خود برسانیم، باید نکته ی زیرین را نیز متذکر گردیم. تنها مطبوعات آمریکا و انگلستان نبودند که اولی پس از جنگ اسپانیا و آمریکا و دومی پس از جنگ انگلستان و بونرها، مسأله ی تقسیم جهان را، در آخرین سال های قرن نوزدهم و آغاز قرن بیستم، کاملاً آشکار و صریح مطرح می نمودند و تنها مطبوعات آلمان که با «حقد و حسدی» بیش از همه «امپریالیزم بریتانیا» را تحت نظر داشتند، نبودند که این موضوع را منظمأ مورد ارزیابی قرار می دادند. در مطبوعات بورژوازی فرانسه نیز این مسأله به حد کافی یعنی در حدودی که از نقطه نظر بورژوازی امکان پذیر است، صریح و وسیع مطرح شده بود. در این باره به دريو مورخ استناد می جوئیم که در کتاب خود موسوم به: «مسائل سیاسی و اجتماعی در پایان قرن نوزدهم» در فصل مربوط به «دول معظم و تقسیم جهان» چنین می نویسد: «در جریان سال های اخیر تمام مناطق آزاد زمین به استثنای چین از طرف دول اروپا و آمریکای شمالی اشغال شده است. در این زمینه تا کنون چند تصادم و تغییر و تبدیل نفوذ روی داده که خود پیش درآمد انفجارهای دهشتناک تری در آینده ی نزدیک است. زیرا باید شتاب نمود: دولی که خود را تأمین نکرده اند،

*- شیلدر، نگارش نام برده، جلد ۱، ص- ۱۶۰ تا ۱۶۱.

دستخوش این خطرند که سهم خود را دریافت نکنند و در آن بهره برداری عظیم از کره ی ارض که یکی از مهم ترین پدیده های قرن آینده (یعنی قرن بیستم) خواهد بود، شرکت نوزند. به همین جهت بود که تمام اروپا و آمریکا در سال های اخیر در تب و تاب توسعه طلبی مستعمراتی یعنی «امپریالیزم» که جالب توجه ترین صفت مشخصه پایان قرن نوزدهم است می سوختند. سپس نویسندگان چنین اضافه می کند: «در این جریان تقسیم جهان، در این تلاش دیوانه وار برای دست یافتن به گنج ها و بازارهای بزرگ جهان، نیروی نسبی امپراطوری هائی که در این قرن یعنی قرن نوزدهم تشکیل شده اند به هیچ وجه با موقعیتی که دول تشکیل دهنده این امپراطوری ها در اروپا اشغال می نمایند مطابقت ندارد. دولی که در اروپا تفوق دارند و تعیین کننده مقدرات آنند عین همین تفوق را در تمام جهان دارا نیستند. و چون قدرت مستعمراتی و امید تصاحب ثروت هائی، که هنوز به حساب نیامده است، مسلماً در نیروی نسبی دول اروپائی انعکاس خواهد بخشید، لذا مسأله ی مستعمرات و اگر خواسته باشید «امپریالیزم»- که هم اکنون نیز شرایط سیاسی خود اروپا را تغییر داده است، در آتیه بیش از پیش این شرایط را تغییر خواهد داد.»*

منبع: منتخب آثار تک جلدی لنین صفحه ی ۳۹۲

بازنویس: یاشار آذری

آدرس انترنتی کتابخانه: <http://www.iwsn.org/nashr.htm>

آدرس پستی: BM IWSN, London WC1N ۳XX, UK

ایمل: yasharazarri@yahoo.com

مسئول نشر کارگری سوسیالیستی: یاشار آذری

تاریخ بازنویسی: ۱۳۸۵

* - P. „Problèmes politiques et sociaux“ J. E. Driault (ژ. ا. دریو: «مسائل سیاسی و اجتماعی»، پاریس، سال ۱۹۰۷ ص-۲۹۹- مترجم.)

۷- امپریالیزم

به مثابه مرحله ی خاصی از سرمایه داری

اکنون باید بگوشیم نتیجه گیری های معینی نموده و مطالبی که فوقاً درباره ی امپریالیزم گفته شده است تلخیص نمائیم. امپریالیزم به طور کلی در نتیجه ی تکامل سرمایه داری و ادامه ی مستقیم خواص اساسی آن به وجود آمده است. ولی سرمایه داری در مرحله ی معینی از تکامل خود و آن هم در مدارج بسیار عالی تکامل خود به امپریالیزم سرمایه داری مبدل شد و این هنگامی است که بعضی از خواص اساسی سرمایه داری به نقیض خود بدل می شوند و در تمام جهات علانی به وجود می آید و مشاهده می گردد که مختص دوران انتقال از سرمایه داری به نظام اجتماعی-اقتصادی عالی تری است. آن چه از نظر اقتصادی در این جریان جنبه ی اساسی دارد عبارتست از تبدیل رقابت آزاد سرمایه داری به انحصارهای سرمایه داری رقابت آزاد خصوصیت اساسی سرمایه داری و به طور کلی تولید کالائی است؛ انحصار مستقیماً نقیض رقابت آزاد است. ولی پدیده ی اخیر در برابر چشم ما تدریجاً به انحصار بدل شد، بدین طریق که تولید بزرگ را به وجود آورد و تولید کوچک را از میدان به در کرد، تولید بزرگ را به بزرگ ترین تولید مبدل نمود و تمرکز تولید و سرمایه را بدانجا رساند که از آن انحصار به وجود آمد و هم اکنون نیز به وجود می آید: کارتل ها، سندیکاها، تراست ها و سرمایه ی یک چند ده بانکی که با آن ها درهم آمیخته با میلیاردها سروکار دارند. در عین حال انحصارها که از درون رقابت آزاد پدید می آیند، این رقابت را از بین نبرده بلکه مافوق آن و به موازات آن زندگی می نمایند و بدین طریق یک سلسله ی تضادهای بسیار حاد و

پرشدت و اصطکاک ها و تصادماتی را به وجود می آورند. انحصار عبارتست از انتقال از سرمایه داری به نظامی عالی تر.

اگر خواسته باشیم تعریف حتی المقدور کوتاه تری برای امپریالیزم به نمایم باید بگوئیم امپریالیزم مرحله ی انحصاری سرمایه داریست. یک چنین تعریفی مهم ترین نکات را دربر دارد، زیرا از یک طرف سرمایه ی مالی عبارتست از درهم آمیختن سرمایه ی چند بانک از بزرگ ترین بانک های انحصاری با سرمایه اتحادیه های انحصاری کارخانه داران، از طرف دیگر تقسیم جهان عبارتست از پایان آن سیاست استعماری که بلامانع در مناطقی که از طرف هیچ دولت سرمایه داری اشغال نشده بود بسط می یافت و انتقال به سیاست استعماری تصاحب انحصاری سرزمین هائی از جهان که کاملاً تقسیم شده است.

ولی تعاریف بسیار کوتاه گرچه فهم مطلب را آسان می کنند، زیرا نکات عمده را تلخیص می نمایند، مع الوصف کافی نیستند، چون که باید خصوصیات بسیار مهم پدیده ای را که به تعریف احتیاج دارد از آن ها بیرون کشید بنابر این با در نظر گرفتن اهمیت مشروط و نسبی تمام تعریف های کلی که هرگز نمی توانند روابط همه جانبه یک پدیده را در تمام سیر تکامل آن دربر گیرند- باید برای امپریالیزم آن چنان تعریفی نمود که متضمن پنج علامت زیرین آن باشد: ۱) تمرکز تولید و سرمایه که به آن چنان مرحله ی عالی تکامل رسیده که انحصارهایی را که در زندگی اقتصادی نقش قاطعی بازی می کنند به وجود آورده است؛ ۲) درهم آمیختن سرمایه ی بانکی با سرمایه ی صنعتی و ایجاد الیگارشسی مالی بر اساس این «سرمایه ی مالی»؛ ۳) صدور سرمایه که از صدور کالا متمایز است اهمیتی بسیار جدی کسب می نماید؛ ۴) اتحادیه های انحصاری بین المللی سرمایه دارانی که جهان را تقسیم نموده اند پدید می آید و ۵) تقسیم ارضی جهان از طرف بزرگ ترین دول سرمایه داری به پایان می رسد. امپریالیزم آن مرحله ای از تکامل سرمایه داریست که در آن انحصارها و سرمایه ی مالی سیادت به دست آورده، صدور سرمایه اهمیت

فوق العاده ای کسب نموده و تقسیم جهان از طرف تراست های بین المللی آغاز گردیده و تقسیم تمام اراضی جهان از طرف بزرگ ترین کشورهای سرمایه داری به پایان رسیده است.

ما قبلاً خواهیم دید اگر تنها مفاهیم اساسی صرفاً اقتصادی امپریالیزم را (که به تعریف مزبور محدود می شود) در نظر نگرفته، بلکه موقعیت تاریخی مرحله ی فعلی سرمایه داری را نسبت به سرمایه داری به طور کلی و یا رابطه ی امپریالیزم را با دو جریان اساسی در جنبش کارگری در نظر گیریم- چگونه می توان و باید امپریالیزم را به طور دیگری تعریف نمود. ولی اکنون باید متذکر شویم که امپریالیزم به مفهوم مذکور بدون شک مرحله خاصی از تکامل سرمایه داریست. برای این که خواننده بتواند تصور حتی الامکان مستدل تری از امپریالیزم داشته باشد ما عمداً سعی کرده ایم هر چه ممکن است اظهار نظر بیشتری از اقتصاد دانان بورژوازی که مجبورند واقعیات کاملاً مسلم اقتصادیات نوین سرمایه داری را اعتراف نمایند- نقل کنیم. به همین منظور نیز آمار مفصلی ذکر گردیده که امکان می دهد به این نکته پی برده شود که سرمایه ی مالی و غیره تا چه درجه ای نشوونما یافته و تبدیل کمیت به کیفیت یعنی انتقال سرمایه داری تکامل یافته به امپریالیزم در چه چیز به خصوصی متظاهر شده است. البته حاجتی به ذکر این نکته نیست که در طبیعت و جامعه هر حد و مرزی مشروط و متغیر است و مثلاً نابخردانه است هر آینه در اطراف این موضوع بحث شود که آیا استقرار «نهانی» امپریالیزم به کدام سال یا کدام ده ساله ای مربوط است.

ولی درباره ی تعریف امپریالیزم قبل از همه باید به کارل کائوتسکی تنورسین عمده مارکسیست در دوران به اصطلاح انترناسیونال دوم یعنی دوران ۲۵ ساله ۱۸۸۹-۱۹۱۴ به بحث پرداخت. کائوتسکی با ایده های اساسی تعریفی که ما درباره ی امپریالیزم نموده ایم هم در سال ۱۹۱۵ و هم حتی قبل از آن یعنی در نوامبر ۱۹۱۴ با قطعیت تمام مخالفت کرده و اظهار داشته است امپریالیزم را نباید

«فاز» یا «مرحله» ای از اقتصاد بدانیم بلکه امپریالیزم سیاست و آن هم سیاست معینی است که سرمایه ی مالی آن را «مرجح» می شمرد؛ امپریالیزم را نمی توان با «سرمایه داری کنونی» «همانند» دانست؛ اگر بخواهیم از امپریالیزم «تمام پدیده های سرمایه داری کنونی» یعنی کارتل ها، حمایت گمرکی، سیادت فینانسیست ها و سیاست استعماری- را درک نماییم آن گاه موضوع ضرورت امپریالیزم برای سرمایه داری تبدیل به یک «مترادف گویی کاملاً بی مزه ای» می گردد، زیرا در آن صورت «طبیعی است که امپریالیزم برای سرمایه داری ضرورت حیاتی دارد» و قس علیهذا. اگر هم چنین تعریفی را که کائوتسکی برای امپریالیزم کرده و مستقیماً بر ضدماهیت ایده هائی است که از طرف ما تشریح شده است- در این جا نقل نماییم، آن گاه فکر وی را با منتهای دقت بیان کرده ایم (زیرا کائوتسکی از اعتراضات اردوگاه مارکسیست های آلمانی که طی سال های مدید از یک چنین ایده هائی پیروی می کردند آگاه بود و آن را اعتراضات جریان معینی در مارکسیزم می دانست).

تعریف کائوتسکی چنین است:

«امپریالیزم محصول سرمایه داری صنعتی دارای تکامل عالی و عبارت است از تمایل هر یک از دول سرمایه دار صنعتی به الحاق مناطق هر چه وسیع تر زراعتی (تکیه روی کلمه از کائوتسکی است) یا تابع نمودن آن ها به خود بدون توجه به این که چه ملت هائی در آن ها سکونت دارند.»*

این تعریف مطلقاً به هیچ دردی نمی خورد زیرا به طور یک طرفه یعنی خودسرانه تنها مسأله ی ملی را متمایز می نماید (گرچه این مسأله خواه به خودی خود و خواه از لحاظ رابطه اش با امپریالیزم حائز نهایت اهمیت است) و خودسرانه و نادریست آن را فقط با سرمایه ی صنعتی کشورهائی که کشورهای دیگر را به خود

* - «die Neue Zeit»، سال ۱۹۱۴، شماره ۲، جلد ۳۲، ص ۹۰۹ مورخه ۱۱ سپتامبر، سال ۱۹۱۴؛ رجوع شود به شماره ۲، سال ۱۹۱۵، ص-۱۰۷ و صفحات بعدی.

ملحق می کنند، مربوط می سازد و با همان خودسری و نادرستی موضوع الحاق مناطق زراعتی را به میان می کشد.

امپریالیزم عبارت است از تمایل به الحاق اراضی دیگران. این است خلاصه ی قسمت سیاسی تعریف کائوتسکی. این صحیح ولی بی نهایت ناقص است، زیرا امپریالیزم از نقطه ی نظر سیاسی به طور کلی عبارت است از تمایل به اعمال زور و ارتجاع. ولی آن چه در این جا مورد توجه ماست جنبه ی اقتصادی مسأله است که خود کائوتسکی در تعریف خود آن را مطرح کرده است. نادرستی هانی که در تعریف کائوتسکی وجود دارد به عیان دیده می شود. آن چه صفت مشخصه ی امپریالیزم را تشکیل می دهد اتفاقاً سرمایه صنعتی نبوده، بلکه سرمایه ی مالی است. تصادفی نیست که در فرانسه تکامل بسیار سریع سرمایه ی مالی که با تضعیف سرمایه ی صنعتی توأم بود درست همان عاملی بود که از سال های هشتاد قرن گذشته موجب تشدید فوق العاده سیاست الحاق طلبی (استعماری) گردید. آن چه صفت مشخصه ی امپریالیزم را تشکیل می دهد اتفاقاً تنها تمایل به الحاق مناطق زراعتی نبوده بلکه تمایل به الحاق صنعتی ترین مناطق نیز هست (اشتهای آلمان برای بلژیک، و اشتهای فرانسوی ها برای بلعیدن لورن) زیرا اولاً به پایان رسیدن تقسیم جهان مجبور می کند هنگام تجدید تقسیم به هر زمینی دست دراز شود؛ ثانیاً آن چه برای امپریالیزم جنبه ی اساسی دارد مسابقه ی چند دولت بزرگ برای احراز سیادت یعنی اشغال اراضی است که بیشتر از لحاظ تضعیف دشمن و متزلزل ساختن سیادت او انجام می یابد تا منافع مستقیم خویش (بلژیک برای آلمان به خصوص از لحاظ تکیه گاهی بر ضد انگلستان و بغداد برای انگلستان از لحاظ تکیه گاهی بر ضد آلمان و غیره اهمیت دارد).

کائوتسکی به ویژه -و به کرات- به انگلیسی ها استناد می جوید که گویا معنای را که از نظر صرفاً سیاسی برای کلمه ی امپریالیزم قائل شده اند با مفهومی که

کائوتسکی قائل شده مطابقت دارد. هوبسن انگلیسی را بر داریم. در کتاب «امپریالیزم» وی منتشره در سال ۱۹۰۲ چنین می خوانیم:

«وجه تمایز امپریالیزم نوین با کهن اولاً این است که امپریالیزم نوین تئوری و پراتیک چند امپراطوری را که با یکدیگر در مسابقه هستند و همه برای توسعه طلبی سیاسی و تحصیل سود بازرگانی حرص و ولع یکسانی دارند- جایگزین تمایلات یک امپراطوری رشد یابنده ی واحد می نماید؛ ثانیاً این وجه تمایز عبارت است از سیادت منافع مالی یا منافع مربوط به سرمایه گذاری- بر منافع بازرگانی»*.

ما می بینیم کائوتسکی در استنادی که به طور کلی به تمام انگلیس ها می نماید در حقیقت امر به هیچ وجه محق نیست (او فقط می تواند به امپریالیست های مبتذل انگلستان یا به مدافعین آشکار امپریالیزم استناد ورزد). ما می بینیم کائوتسکی که مدعیست به دفاع از مارکسیزم ادامه می دهد عملاً نسبت به هوبسن سوسیال لیبرال گامی به پس نهاده است، زیرا هوبسن به شیوه ی صحیح تری دو خصوصیت «تاریخی- مشخص» امپریالیزم کنونی را در نظر می گیرد (کائوتسکی اتفاقاً در تعریف خود خصوصیات تاریخی- مشخص را مورد استهزاء قرار می دهد!):

(۱) رقابت چند امپریالیزم و (۲) تفوق فینانسیست بر تاجر. ولی اگر به طور عمده منظور، الحاق کشور زراعتی از طرف کشور صنعتی باشد، آن گاه نقش عمده از آن تاجر خواهد بود.

تعریف کائوتسکی نه تنها نادرست و غیرمارکسیستی است، بلکه علاوه بر آن پایه ی سیستم تام و تمامی از نظریاتی است که از هر جهت، هم با تئوری و هم با پراتیک مارکسیستی مغایرت دارد. در این باره بعداً نیز سخن خواهیم گفت. جروبوتی که کائوتسکی درباره ی کلمات راه انداخته است به کلی بی معناست. او می گوید: آیا مرحله ی نوین سرمایه داری را باید امپریالیزم نامید یا مرحله ی سرمایه ی ملی.

* - L., „Imperialism“, ۱۹۰۲, p.۳۲۴. (هوبسن: «امپریالیزم»، لندن، سال ۱۹۰۲، ص-۳۲۴، مترجم)

هر نامی می خواهید به آن بدهید، این موضوع علی السویه است. اصل مطلب در این است که کائوتسکی سیاست امپریالیزم را از اقتصاد آن جدا می کند، بدین طریق که الحاق طلبی را سیاستی می خواند که سرمایه ی مالی آن را «مرجع» می شمرد و سیاست بورژوازی دیگری را در مقابل آن قرار می دهد که گوئی وجود آن بر همان پایه ی سرمایه ی مالی امکان پذیر است. نتیجه چنین می شود که انحصارها از لحاظ اقتصادی با سیاستی که شیوه ی عمل آن جنبه ی انحصاری و اعمال زور و اشغالگری نداشته باشد هم سازند. نتیجه چنین می شود که تقسیم ارضی جهان، که اتفاقاً در عصر سرمایه ی مالی به پایان رسیده و مبنائی است که به شکل های کنونی مسابقه ی بین بزرگ ترین دولت های سرمایه داری جنبه ی خاصی می دهد، با سیاست غیرامپریالیستی همساز است. بدین طریق به جای این که عمق اساسی ترین تضادهای مرحله ی نوین سرمایه داری آشکار شود این تضادها پرده پوشی می گردد و از حدتشان کاسته می شود و به جای مارکسیزم-رفرمیزم بورژوازی حاصل می آید.

کائوتسکی با کونف مدافع آلمانی امپریالیزم و الحاق طلبی که به شیوه ای مبتذل و وقیحانه استدلال می نماید به جروبحث می پردازد. کونف می گوید: امپریالیزم-سرمایه داری معاصر است؛ تکامل سرمایه داری ناگزیر است و جنبه ی مترقی دارد؛ پس امپریالیزم مترقی است؛ پس باید در مقابل امپریالیزم جبهه به زمین سانسید و آن را ثنا خواند! این شبیه به آن کاریکاتوریست که ناردنیک ها در سال های ۱۸۹۴-۱۸۹۵ علیه مارکسیست های روس رسم می کردند، بدین معنی که: اگر مارکسیست ها سرمایه داری را در روسیه ناگزیر و مترقی می دانند، در این صورت باید دکائی باز کنند و به رواج سرمایه داری مشغول گردند. کائوتسکی معترضانه به کونف می گوید: خیر، امپریالیزم سرمایه داری معاصر نیست، بلکه فقط یکی از اشکال سیاست سرمایه داری کنونی است و ما می توانیم و باید بر ضد این سیاست، بر ضد امپریالیزم و بر ضد الحاق طلبی و غیره مبارزه کنیم.

این اعتراض خیلی ظاهر حق به جانبی دارد ولی در عمل برابر است با موعظه ی آشتی با امپریالیزم منتها به شکل ظریف تر و پوشیده تر (و به همین جهت خطرناک تر)، زیرا، «مبارزه ی» با سیاست تراست ها و بانک ها به شکلی که دست به ترکیب پایه های اقتصاد تراست ها و بانک ها نخورد، چیزی نیست جز رفرمیزم و پاسیفیزم بورژوازی و خیرخواهی های مشفقانه و معصومانه. نادیده گرفتن اساسی ترین تضادها و فراموش نمودن مهم ترین آن ها به جای آشکار ساختن تمام عمق تضادها- چنین است تئوری کائوتسکی که هیچ وجه مشترکی با مارکسیزم ندارد. و بدیهی است که یک چنین «تئوری» فقط به کار دفاع از ایده ی وحدت با کونف ها می خورد!

کائوتسکی می نویسد: «از نقطه نظر صرفاً اقتصادی بعید نیست که سرمایه داری فاز جدید دیگری را هم طی کند که عبارت است از منتقل شدن سیاست کارتل ها به صحنه ی سیاست خارجی یا فاز اولترا امپریالیزم»* یعنی مافوق امپریالیزم و اتحاد امپریالیزم های تمام جهان به جای مبارزه با یکدیگر، این فاز عبارت است از موقوف شدن جنگ ها در دوران سرمایه داری و «بهره برداری مشترک از جهان به توسط یک سرمایه ی مالی که در مقیاس بین المللی متحد شده باشد»**.

ما در پانین مجبوریم روی این «تئوری اولترا امپریالیزم» تأمل نماییم تا مغایرت قطعی و مسلم آن را با مارکسیزم به تفصیل نشان دهیم. همین جا نیز ما باید به موجب طرح کلی این رساله به آمارهای اقتصادی دقیقی مراجعه نماییم که به این مسأله مربوط است. آیا «از نقطه ی نظر صرفاً اقتصادی» «اولترا امپریالیزم» امکان پذیر است یا این که این موضوع اولترا مزخرف است؟

اگر منظور از ذکر نقطه ی نظر صرفاً اقتصادی، تجرید «صرف» باشد آن گاه تمام آن چه را که می توان گفت به این تز خلاصه می شود: تکامل به سوی انحصارها

* - «Die Neue Zeit»، سال ۱۹۱۴، شماره ۲ (جلد ۳۲)، ص ۹۲۱، مورخه ۱۱ سپتامبر ۱۹۱۴؛ مراجعه شود به شماره ۲، سال ۱۹۱۵، ص-۱۰۷ و صفحات بعدی.

** - «Die Neue Zeit»، سال ۱۹۱۵، شماره ۱، ص-۱۴۴، مورخه ۳۰ آوریل ۱۹۱۵.

می رود و بنابر این به یک انحصار جهانی و یک تراست جهانی منجر خواهد شد. این موضوع مسلم است ولی در عین حال کاملاً بی معنا و نظیر این تعریف است که می گوید «تکامل» به سوی تولید مواد غذایی در لابراتوارها «می رود». از این لحاظ «تئوری» اولترا امپریالیزم به همان درجه بی معناست که «تئوری اولترا کشاورزی». ولی اگر شرایط «صرفاً اقتصادی» دوران سرمایه ی مالی را به مثابه دوران تاریخی مشخصی که به آغاز قرن بیستم مربوط است، در نظر گیریم، آن گاه بهترین پاسخ به تجربدهای بی روح «اولترا امپریالیزم» (یعنی همان تجربدهائی که منحصرأ به ارتجاعی ترین مقصود، یعنی انحراف توجه از عمق تضادهای موجوده، خدمت می کند) این خواهد بود که واقعیت اقتصادی مشخص اقتصاد جهانی کنونی را در مقابل آن ها قرار دهیم. استدلالات کاملاً بی معنای کاتوتسکی درباره ی اولترا امپریالیزم، ضمناً مشوق آن فکر سراپا اشتباه آمیزی است که آب به آسیاب مدافعین امپریالیزم می ریزد؛ این فکر حاکی از آنست که گویا سیادت سرمایه ی مالی موجب تضعیف آموزشی ها و تضادهای موجوده در درون اقتصاد جهانی می گردد و حال آن که این سیادت عملاً موجب تشدید این عوامل می شود.

ر. کالور در رساله ی کوچک خود موسوم به «مقدمه ای درباره ی اقتصاد جهانی»^{*} کوششی به عمل آورده است تا از مهمترین مدارک صرفاً اقتصادی که تصور مشخصی از مناسبات متقابل موجوده در اقتصاد جهانی، در سرحد بین قرن نوزدهم و بیستم به دست می دهد- نتیجه گیری نماید. او جهان را به پنج «بخش عمده اقتصادی» تقسیم می کند: ۱) بخش اروپای وسطی (شامل تمام اروپا به جز روسیه و انگلستان)؛ ۲) بخش انگلستان؛ ۳) بخش روسیه؛ ۴) بخش آسیای خاوری و ۵) بخش آمریکا. ضمناً مستعمرات را جزو «بخش های» دولت هائی که این مستعمرات به آن ها تعلق دارند محسوب می نماید و چند کشور را هم که بین بخش ها

* - ۱۹۰۶ Brl. „Einführung in die Weltwirtschaft“ R. Calwer:

تقسیم نشده اند نظیر ایران، افغانستان، عربستان در آسیا و مراکش و حبشه در آفریقا و غیره را «کنار می گذارد».

اینک خلاصه ای از پیکره های اقتصادی که نام برده درباره ی این بخش ها ذکر

می کند: (رجوع شود به جدول در صفحه ی بعد)

ما در این جا سه بخش می بینیم که در آن سرمایه داری در مدارج عالی تکامل است (هم طرق ارتباطی، هم بازرگانی و هم صنایع در این بخش ها فوق العاده تکامل یافته است): بخش اروپای وسطی، بریتانیا، آمریکا. در بین آن ها سه کشور بر جهان سیادت می نمایند: آلمان، انگلستان و ایالات متحده ی آمریکا. مسابقه ی امپریالیستی و مبارزه بین آن ها به علت این که آلمان منطقه ی کوچک و مستعمرات کمی در اختیار دارد فوق العاده حدت یافته است؛ تشکیل «اروپای وسطی» امریست مربوط به آینده و در جریان یک مبارزه ی شدید به وجود خواهد آمد. عجالتاً صفت مشخصه ی تمام اروپا پراکندگی سیاسی آن است. برعکس در بخش انگلستان و آمریکا مرکزیت سیاسی در مدارج عالیست ولی بین مستعمرات پهناور اولی و مستعمرات ناچیز دومی تفاوت فاحشی وجود دارد. سرمایه داری در مستعمرات تازه رو به توسعه گذارده است. مبارزه بر سر آمریکای جنوبی روز به روز حدت بیشتری می یابد.

در دو بخش تکامل سرمایه داری ضعیف است: بخش روسیه و آسیای خاوری. در بخش اول تراکم جمعیت بسیار ضعیف و در بخش دوم بسیار قوی است؛ در اولی مرکزیت سیاسی عظیمی وجود دارد و دومی فاقد آن است. تقسیم چین را تازه شروع کرده اند و مبارزه بین ژاپن و ایالات متحده و کشورهای دیگر برای دست یافتن به آن روز به روز بیشتر حدت می یابد.

افسانه ی سفیهانه ی کانتوتسکی را درباره ی اولترا امپریالیزم «مسالمت آمیز» با این واقعیت یعنی با این تنوع عظیم شرایط اقتصادی و سیاسی، با این عدم تطابق فوق العاده ای که در سرعت رشد کشورهای گوناگون و غیره وجود دارد و با

صنایع		بازرگانی		راه های ارتباطی		سکنه	مساحت	بخش های عمده ی اقتصاد جهانی
تعداد دوگ ها در صنایع نخبیاف (به میلیون)	استخراج چدن (به میلیون تن)	استخراج زغال سنگ (به میلیون تن)	مجموع صادرات و واردات (به میلیارد مارک)	ناوگان بازرگانی (به میلیون تن)	راه آهن (به هزار کیلومتر)	به میلیون نفر	به میلیون کیلومتر مربع	
۲۶	۱۵	۲۵۱	۴۱	۸	۲۰۴	۳۸۸ (۱۴۶)	۲۷/۶ (۲۳/۶)	۱) اروپای وسطی
۱۵	۹	۲۴۹	۲۵	۱۱	۱۴۰	۳۹۸ (۳۵۵)*	۲۸/۹ (۲۸/۶)*	۲) بریتانیا
۷	۳	۱۶	۳	۱	۶۳	۱۳۱	۲۲	۳) روسیه
۲	۰/۰۲	۸	۲	۱	۸	۳۸۹	۱۲	۴) آسیای خاوری
۱۹	۱۴	۲۴۵	۱۴	۶	۳۷۹	۱۴۸	۳۰	۵) آمریکا

*- در پراکنشها مساحت و سکنه ی مستعمرات ذکر شده است.

این مبارزه ی سبعانه ای که بین دولت های امپریالیستی می شود- مقایسه کنید. مگر این کوشش مرتجعانه ی یک خرده بورژوازی واهمه زده برای گریز از یک واقعیت مخوف نیست؟ مگر کارتل های بین المللی که کائوتسکی آن ها را نطفه های «اولترا-امپریالیزم» تصور می کند (همان گونه که تولید قرص دارو در لابراتوار را «می توان» نطفه ی اولترا- کشاورزی نامید) نمونه تقسیم و تجدید تقسیم جهان و انتقال از تقسیم مسالمت آمیز به تقسیم غیرمسالمت آمیز و بالعکس را به ما نشان نمی دهد؟ مگر سرمایه ی مالی آمریکا و کشورهای دیگر، که با شرکت آلمان تمام جهان را از طریق مسالمت آمیز مثلاً در شرکت بین المللی ریل یا در تراست بین المللی کشتی رانی بازرگانی تقسیم کرده بود، اکنون جهان را بر اساس تناسب جدید نیروها که از طریق به کلی غیرمسالمت آمیز تغییر می نماید- تجدید تقسیم نمی کند؟

سرمایه ی مالی و تراست اختلاف بین سرعت تکامل رشته های گوناگون اقتصاد جهانی را کاهش نداده بلکه آن را شدت می دهند. و حال که تناسب نیروها تغییر می نماید، در این صورت در دوران سرمایه داری چه وسیله ای جز نیرو می تواند تضاد را حل کند؟ آمار مربوط به راه های آهن مدارک فوق العاده دقیقی را درباره ی سرعت های مختلط رشد سرمایه داری و سرمایه ی مالی در تمام اقتصاد جهانی در اختیار ما می گذارد.* طی یکی دو، ده ساله ی اخیر توسعه ی امپریالیستی طول راه های آهن بدین طریق انجام گرفته است:

* - Stat. Jahrbuch für das deutsche Reich, ۱۹۱۵; Archiv für Eisenbahnwesen (سالنامه ی آمار دولت آلمان، سال ۱۹۱۵؛ آرشیو راه آهن، سال ۱۸۹۲- مترجم)؛ خصوصیات چندی که به تقسیمات راه های آهن میان مستعمرات کشورهای گوناگون در جریان سال ۱۸۹۰ مربوط است، ناگزیر به طور تقریب تعیین گشته است.

راه های آهن (به هزار کیلومتر)						
	+		۱۹۱۳		۱۸۹۰	
	+۱۲۲		۳۴۶		۲۲۴	اروپا.....
	+۱۴۳		۴۱۱		۲۶۸	ایالات متحده آمریکا
	+۱۲۸	۳۴۷ {	۲۱۰	۱۲۵ {	۸۲	همه مستعمرات
+۲۲۲ {	+۹۴		۱۳۷		۴۳	دولت های مستقل و نیه مستقل آسیا و آمریکا.....
			۱۱۰۴		۶۱۷	جمع.....

بنابر این سیر توسعه ی راه های آهن در مستعمرات و کشورهای مستقل (و نیمه مستقل) آسیا و آمریکا از همه جا سریع تر بوده است. به طوری که می دانیم سرمایه ی مالی و الی ۵ کشور از بزرگ ترین کشورهای سرمایه داری در این بخش ها سیادت و حکم فرمائی کامل دارد. ساختمان دویست هزار کیلومتر راه آهن جدید در مستعمرات و کشورهای دیگر آسیا و آمریکا به معنای سرمایه گذاری جدیدی به مبلغ متجاوز از ۴۰ میلیارد مارک با شرایط فوق العاده سودمند و تضمین های مخصوصی از لحاظ بهره دهی و دریافت سفارشی پرسود برای کارخانه های فولادریزی و غیره و غیره است.

سرمایه داری سریع تر از همه در مستعمرات و کشورهای ماوراء اقیانوس تکامل می یابد. در بین آن ها دول امپریالیستی جدیدی پدید می آیند (ژاپن). مبارزه ی امپریالیزم های جهاتی حدت می یابد. خراجی که سرمایه ی مالی از بنگاه های فوق العاده پرسود مستعمرات و کشورهای ماوراء اقیانوس می گیرد رو به افزایش می رود. هنگام تقسیم این «غنیمت» سهم هنگفتی عاید کشورهای می شود که از لحاظ سرعت تکامل نیروهای مولده همیشه هم مقام اول را احراز نمی کنند. طول راه های آهن در بزرگ ترین کشورها به اضافه ی مستعمرات آن ها بدین قرار بود:

راه های آهن (هزار کیلومتر)

+	۱۹۱۳	۱۸۹۰	
+۱۴۵	۴۱۳	۲۶۸	ایالت متحده
+۱۰۱	۲۰۸	۱۰۷	امپراتوری بریتانیا
+۴۶	۷۸	۳۲	روسیه
+۲۵	۶۸	۴۳	آلمان
+۲۲	۶۳	۴۱	فرانسه
+۳۳۹	۸۳۰	۴۹۱	مجموع پنج دولت....

بنابر این قریب ۸۰ درصد تمام راه های آهن در پنج کشور از بزرگ ترین کشورها متمرکز شده است. ولی تمرکز مالکیت بر این راه ها و تمرکز سرمایه ی مالی به مراتب بیش از این است، زیرا مقدار هنگفتی از سهام و برگ های وام راه های آهن آمریکا، روسیه و غیره متعلق به میلیونرهای مثلاً انگلیسی و فرانسویست.

انگلستان در سایه ی وجود مستعمرات خود، بر شبکه ی راه آهن «خود» ۱۰۰ هزار کیلومتر یعنی چهار بار بیش از آلمان افزود و حال آن که بر همه معلوم است که طی این مدت تکامل نیروهای مولده ی آلمان و به خصوص تکامل صنایع زغال سنگ و فلزسازی آن به مراتب سریع تر از انگلستان و به طریق اولی سریع تر از فرانسه و روسیه بوده است. در سال ۱۸۹۲ آلمان ۴/۹ میلیون تن چدن در مقابل ۶/۸ میلیون تن انگلستان تولید می کرد؛ ولی در سال ۱۹۱۲ این رقم به ۱۷/۶ در مقابل ۹ می رسد که برتری عظیمی را نسبت به انگلستان نشان می دهد! * حال سؤال می شود که در شرایط سرمایه داری چه وسیله ای جز جنگ می تواند عدم تطابق بین تکامل

*- رجوع شود به: Edgar Crammond: „The Economic Relation of the British (and German Empires“ Journal of the Royal Statistical Society, ۱۹۱۴, (July, pp.۷۷۷ ss. (ادگار گراموند: «مناسبات اقتصادی میان امپراتوری های بریتانیا و آلمان» مندرجه در «مجله ی انجمن پادشاهی آمار»، ژوئیه، سال ۱۹۱۴، ص-۷۷۷ و صفحات بعدی-مترجم)

نیروهای مولده و تجمع سرمایه از یک طرف و تقسیم مستعمرات و «مناطق نفوذ»
برای سرمایه ی مالی را، از طرف دیگر از بین ببرد؟

منبع: منتخب آثار تک جلدی لنن صفحه ی ۳۹۲

بازنویس: یاشار آذری

آدرس انترنتی کتابخانه: <http://www.iwsn.org/nashr.htm>

آدرس پستی: BM IWSN, London WC1N ۳XX, UK

ایمیل: yasharazarri@yahoo.com

مسئول نشر کارگری سوسیالیستی: یاشار آذری

تاریخ بازنویسی: ۱۳۸۵

۸- طفیلی گری و گنبدیگی سرمایه داری

اکنون ما باید روی یکی از جنبه های دیگر امپریالیزم که بسیار مهم است ولی در اکثر استدالات مربوط به این مبحث غالباً آن را مورد ارزیابی کافی قرار نمی دهند. مکث نمایم. یکی از نواقص هیلفردینگ مارکسیست این است که او در این مورد نسبت به هوبسن غیرمارکسیست گامی به عقب گذارده است. منظور ما در این جا طفیلی گری ذاتی امپریالیزم است.

چنان چه دیدیم عمیق ترین پایه ی اقتصادی امپریالیزم انحصار است. این انحصار سرمایه داریست یعنی از بطن سرمایه داری و در شرایط عمومی سرمایه داری یعنی تولید کالائی و رقابت به وجود آمده و با این شرایط عمومی در حال تضاد دائمی و درمان ناپذیری است. ولی با این حال این انحصار نیز مانند هر انحصار دیگر تمایل ناگزیری به وجود می آورد که متوجه رکود و گنبدیگی است. تثبیت قیمت های انحصاری ولو به طور موقت، تا درجه ی معینی موجب از بین رفتن انگیزه ترقیات تکنیکی و بالنتیجه هرگونه ترقی و هرگونه پیشرفتی می گردد؛ به علاوه این عمل یک امکان اقتصادی به وجود می آورد برای آن که از ترقیات تکنیکی مصنوعاً جلوگیری شود. مثال: اوئونس نامی در آمریکا یک ماشین بطری سازی اختراع نمود که در امر تولید بطری، انقلابی تولید می کرد. کارتل آلمانی صاحبان کارخانه های بطری سازی، امتیاز اختراع اوئونس را خریداری می نماید و در کشوی میز خود جای می دهد و از عملی نمودن آن جلوگیری می کند. البته انحصار در دوره ی سرمایه داری هرگز نمی تواند رقابت را در بازار جهانی به کلی و برای مدتی مدید از بین ببرد (ضمناً همین موضوع یکی از دلایل پوچ بودن تنوری اولترا- امپریالیزم

است). البته، امکان تقلیل هزینه‌ی تولید و افزایش سود از طریق اصلاحات موجب تغییراتی می‌گردد. ولی تمایل رکود و گنبدیدگی نیز که از خصوصیات انحصار است، به نوبه‌ی خود عمل خود را ادامه می‌دهد و در برخی از رشته‌های صنعت و برخی از کشورها در فواصل معینی از زمان تفوق حاصل می‌نماید.

انحصار تملک مستعمرات بسیار پهناور و پُر ثروت یا دارای موقعیت مناسب نیز در همان جهت عمل می‌نماید.

باری، امپریالیزم عبارتست از جمع عظیم سرمایه‌ی پولی در معدودی از کشورها که چنان چه دیدیم به ۱۰۰-۱۵۰ میلیارد فرانک اوراق بهادار بالغ می‌گردد. این جاست سرچشمه رشد طبقه، یا به عبارت صحیح‌تر، قشر تنزیل‌بگیران یعنی کسانی که از طریق «سفته‌بازی» زندگی می‌کنند و به کلی از شرکت در هرگونه بنگاهی برکنارند و حرفه‌ی آنان تن‌آسائست. صدور سرمایه‌ی که یکی از مهم‌ترین ارگان اقتصادی امپریالیزم است، بیش از پیش این برکناری کامل قشر تنزیل‌بگیران را از تولید تشدید می‌کند و بر تمام پیکر کشوری که با استثمار از کار چند کشور ماوراء اقیانوس و مستعمرات گذران می‌کند، مهر و نشان طفیلی‌گری می‌زند.

هوبسن می‌نویسد: «در سال ۱۸۹۳ میزان سرمایه‌گذاری بریتانیا در کشورهای خارجی تقریباً ۱۵ درصد تمام ثروت پادشاهی متحد بریتانیا را تشکیل می‌داد.»* شایان ذکر است که مقارن سال ۱۹۱۵ این سرمایه تقریباً دو بار و نیم افزایش یافت. سپس هوبسن می‌نویسد: «امپریالیزم متجاوز که وجود آن برای مالیات‌دهندگان بسیار گران تمام می‌شود و اهمیت آن برای کارخانه‌دار و بازرگان بسیار ناچیز است... برای سرمایه‌داری که در جستجوی جانی برای به کار انداختن سرمایه‌ی خویش می‌باشد- منبع تحصیل سودهای هنگفت است...» (این مفهوم در زبان انگلیسی با یک کلمه بیان می‌شود: «اینوستور» یعنی «سرمایه‌گذار»، تنزیل‌بگیر)... «هیفن آمارشناس تمام درآمد سالیانه‌ی او را که بریتانیای کبیر در سال

* - Hobson، ص- ۵۹، ۶۰.

۱۸۹۹ از تمام بازرگانی خارجی و استعماری خود یعنی از واردات و صادرات، به دست آورده است، از روی حساب ۲/۵ درصد از کل ۸۰۰ میلیون پوند استرلینگی که در گردش بوده است،- ۱۸ میلیون پوند استرلینگی (قریب ۱۷۰ میلیون روبل) برآورد می نماید». هر قدر هم این رقم هنگفت باشد باز برای توضیح چگونگی امپریالیزم متجاوز بریتانیای کبیر کافی نیست. آن چه این موضوع را توضیح می دهد ۹۰ الی ۱۰۰ میلیون پوند استرلینگ از محل سود حاصله از سرمایه ی «گذاری» یا سود قشر تنزیل بگیران است.

سود تنزیل بگیران در «بازرگانی»ترین کشور جهان پنج بار بیش از سودیست که از بازرگانی خارجی به دست می آید! چنین است ماهیت امپریالیزم و طفیلی گری امپریالیستی.

بدین جهت است که مفهوم «دولت تنزیل بگیر» (Rentnerstaat) یا دولت رباخوار در تمام مطبوعات اقتصادی مربوط به امپریالیزم، مورد استعمال عمومی پیدا می کند. جهان به مشتی دولت رباخوار و اکثریت عظیمی از دولت های وامدار تقسیم شده است. شولتسه گورنیتس در این باره می نویسد: «بین سرمایه هائی که در خارجه به کار انداخته می شوند، جای اول را آن سرمایه هائی اشغال می نمایند که در کشورهای از لحاظ سیاسی وابسته و یا متفق به کار می افتند: انگلستان به مصر، ژاپن، چین و آمریکای جنوبی وام می دهد. ناوگان وی در صورت لزوم نقش فراش دادگستری را بازی می کند. نیروی سیاسی انگلستان وی را از خشم و غضب وامداران مصون می دارد.»* سارتورینوس فون والتر سهانوزن در کتاب خود موسوم به «سیستم اقتصاد ملی سرمایه گذاری در خارجه» هلند را به عنوان نمونه ی یک «دولت تنزیل بگیر» در نظر می گیرد و متذکر می شود که انگلستان و فرانسه نیز اکنون این جنبه را به خود می گیرند** . شیلدر بر آن است که پنج کشور

* - Schulze-Gaevernitz: Br. Imp., p. ۳۲۰

** - Sart. Von Waltershausen: „D. Volkswirt. Syst. etc“, B. ۱۹۰۷, Buch IV.

صنعتی وجود دارند که «مفهوم کشور وامده کاملاً درباره‌ی آن‌ها صدق می‌کند»: انگلستان، فرانسه، آلمان، بلژیک و سوئیس. هلند را فقط بدین جهت در این شمار داخل نمی‌کند که «چندان صنعتی نیست»*. ایالات متحده فقط در مورد آمریکا وامده است.

شولتسه‌گورنیتس می‌نویسد: «انگلستان ضمن رشد خود به تدریج از یک دولت صنعتی به دولتی وامده مبدل می‌شود. با وجود افزایش مطلق تولیدات صنعتی و صادرات کالاهای صنعتی باز بر میزان نسبی درآمد حاصله از تنزیل و بهره‌سهم و نشر اوراق بهادار و از دلالتی و احتکار روز به روز افزوده می‌شود. به عقیده‌ی من هم‌اکنون این واقعیت است که پایه‌ی اقتصادی اعتلای امپریالیستی را تشکیل می‌دهد. بین وامده و وامدار ارتباط محکم‌تری وجود دارد تا بین فروشنده و خریدار.»** آ. لانسبورگ، ناشر مجله‌ی «بانک» چاپ برلن در سال ۱۹۱۱ در مقاله‌ی تحت عنوان «آلمان- دولت تنزیل بگیر» درباره‌ی آلمان چنین نوشته بود: «در آلمان تمایلی را که در فرانسه برای تنزیل بگیر شدن وجود دارد، شدیداً مورد استهزاء قرار می‌دهند. ولی این موضوع را فراموش می‌کنند که در حدودی که این قضیه به بورژوازی مربوط می‌گردد، شرایط آلمان بیش از پیش به شرایط فرانسه شبیه می‌شود.»***

دولت تنزیل بگیر عبارت است از دولت سرمایه‌داری طفیلی و در حال گنبدیدن و این کیفیت نمی‌تواند در کلیه‌ی شرایط اجتماعی- سیاسی کشور معین عموماً و در دو جریان اساسی جنبش کارگری خصوصاً منعکس نگردد. برای این که این موضوع را هر چه واضح‌تر نشان دهیم رشته‌ی سخن را به هوبسن واگذار می‌نمایم که به عنوان گواه از هر کس «مطمئن»تر است، چون او را نمی‌توان به داشتن تعصب در

* - Schilder ، ص- ۳۹۳.

** - Schulze-Gaevernitz, Br. Imp., ۱۲۲.

*** - "Die Bank" ، سال ۱۹۱۱، ص- ۱۰-۱۱.

«شریعت مارکسیستی» منظون دانست و از طرف دیگر وی یک فرد انگلیسی است که به خوبی از اوضاع و احوال کشوری که هم از لحاظ مستعمرات و هم از لحاظ سرمایه ی مالی و تجربه ی امپریالیستی ثروتمندترین کشورهاست. آگاهست. هوبسن ضمن این که تأثیر مستقیم جنگ انگلیس و بوئر که خاطره اش کاملاً در وی زنده بود رابطه امپریالیزم را با منافع «فینانسیست ها» و نیز افزایش سود آنان را پیماتکاری و سفارشات جنگی گوناگون و غیره، توصیف می کند، می نویسد: «هادیان این سیاست کاملاً طفیلی گرانه سرمایه داران هستند؛ ولی همین انگیزه ها در قشرهای مخصوصی از کارگران نیز تأثیر می نماید. در عده ی زیادی از شهرها مهم ترین رشته های صنعت به سفارش های دولتی وابسته اند؛ تمایلات امپریالیستی مراکز صنایع فلزسازی و کشتی سازی تا درجه ی نسبتاً زیادی به این واقعیت منوطست.» نویسنده بر این عقیده است که دو کیفیت مختلف موجب تضعیف نیروی امپراطوری های قدیم بوده است: (۱) «طفیلی گری اقتصادی» و (۲) تشکیل ارتش از افراد ملل وابسته. «کیفیت نخست از رسم و عادت طفیلی گری اقتصادی ناشی می شود که به حکم آن دولت فرمانروا از استان ها و مستعمرات و کشورهای وابسته ی خود برای توانگر ساختن طبقه ی حاکمه کشور خویش و نیز برای تطمیع طبقات پائین کشور خود و آرام نگاه داشتن آن ها استفاده می نماید.» ما از خود اضافه می کنیم که برای به دست آوردن امکان اقتصادی این تطمیع اعم از این که به هر شکلی انجام پذیرد. سودهای انحصاری هنگفتی لازمست.

هوبسن در خصوص کیفیت دوم چنین می نویسد:

«یکی از عجیب ترین علانم نابینائی امپریالیزم آن لاقیدی مخصوصی است که بریتانیای کبیر، فرانسه و دول امپریالیستی دیگر در اقدام به این عمل از خود نشان می دهند. بریتانیای کبیر در این راه از همه جلوتر رفته است. قسمت اعظم نبردهائی که ما به کمک آن امپراطوری هندوستان را مسخر خود ساختیم، به توسط نیروهائی که از اهالی بومی تشکیل داده بودیم انجام گرفته است؛ در هندوستان و نیز در این

اواخر در مصر ارتش‌های دانمی عظیمی تحت فرماندهی بریتانیایی‌ها قرار دارند؛ تقریباً تمام جنگ‌هایی که ما برای تسخیر آفریقا نموده‌ایم، به استثناء جنگ‌های مربوط به قسمت جنوبی آن به توسط بومیان انجام گرفته است.»

ارزیابی هویسن درباره‌ی دورنمای تقسیم چین از نظر اقتصادی چنین است: «در چنین صورتی قسمت اعظم اروپای باختری منظره و جنبه‌ای به خود خواهد گرفت که اکنون قسمت‌هایی از کشورهای زیرین دارند: جنوب انگلستان و ریویرا و نقاطی از ایتالیا و سوئیس که توریست‌ها بیش از هر جا از آن‌ها دیدن می‌نمایند و محل سکونت توانگران است. به عبارت دیگر منظره‌ی آن چنین خواهد بود: مشت ناچیزی از اشراف ثروتمند که از خاور دور بهره‌سهم و مقرری می‌گیرند؛ گروه نسبتاً بزرگ تری از کارمندان حرفه‌ای و بازرگانان و عده‌ی کثیرتری از نوکران و خدمت‌کاران و کارگران بنگاه‌های حمل و نقل و صنایعی که به تکمیل آخرین قسمت اشیاء ساخته شده مشغولند. ولی رشته‌های عمده‌ی صنایع از بین خواهد رفت و مقادیر هنگفتی مواد غذایی و اشیاء نیمه ساخته به عنوان خراج از آسیا و آفریقا وارد خواهد شد.» «ببینید اتحاد وسیع‌تر کشورهای باختری یعنی فدراسیون اروپایی دول معظم چه امکاناتی برای ما فراهم خواهد نمود: یک چنین فدراسیون نه تنها مدنیت جهانی را به جلو سوق خواهد داد، بلکه ممکن است خطر عظیم طفیلی‌گری باختری را دربر داشته باشد که عبارت است از: متمایز شدن گروهی از کشورهای صنعتی پیشرو که طبقات فوقانی آن‌ها از آسیا و آفریقا خراج عظیمی دریافت می‌کنند و به کمک آن توده‌های کثیری از کارمندان و نوکران مطیع را نان می‌دهند که دیگر به تولید محصولات هنگفت کشاورزی و صنعتی مشغول نبوده، بلکه تحت نظر آریستوکراسی مالی نوین به خدمات شخصی یا کارهای فرعی صنعتی مشغولند. بگذار کسانی که آماده‌اند از این تنوری» (باید گفته می‌شد: از این دورنما) «روی برگردانند و آن را قابل بررسی نمی‌دانند در شرایط اقتصادی-اجتماعی آن شهرستان‌های انگلستان جنوبی فعلی که اکنون در این وضع قرار دارند- تعمق

نماینده. بگذار آن ها فکر کنند اگر چین تحت نظارت اقتصادی این گروه فینانسیست ها، یا «سرمایه گذاران» و کارمندان سیاسی و بازرگانی و صنعتی آنان قرار می گرفت و این گروه از بزرگ ترین منابع دست نخورده ای که جهان تا کنون به خود دیده است بهره کشی می نمودند و آن را در اروپا به مصرف می رساندند. این سیستم چه دامنه ی عظیمی به خود می گرفت. بدیهیست وضعیت بسیار بغرنج است، حساب بازی نیروهای جهانی به مراتب مشکل تر از آن است که بتوان تحقق این پیش بینی و یا هر پیش بینی دیگری را درباره ی آینده تنها در یک جهت زیاد محتمل دانست. ولی آن نفوذهایی که در حال حاضر امپریالیزم اروپای باختری را اداره می نمایند، همانا در این جهت سیر می کنند و اگر به مقاومتی برخورد نمایند و به سوی دیگری متوجه نشوند، درست در جهت انجام همین پروسه عمل خواهند کرد.*.

نویسنده کاملاً محق است: اگر نیروهای امپریالیزم به مقاومتی برخورد نمی کردند، کار را درست به همین جا هم می کشاندند. اهمیت «کشورهای متحده ی اروپا» در شرایط کنونی یعنی امپریالیستی این جا به درستی مورد ارزیابی قرار گرفته است. فقط می بایستی اضافه می شد که در درون جنبش کارگری نیز اپورتونیست ها که اکنون در اکثریت کشورها موقتاً پیروز شده اند به طور منظم و بدون انحراف درست در همین جهت «عمل می نمایند». امپریالیزم که معنای آن تقسیم جهان و استثمار نه تنها چین است؛ امپریالیزم که معنای آن تحصیل سودهای انحصاری هنگفت از طرف مشتی از ثروتمندترین کشورهاست، برای تطمیع قشرهای فوقانی پرولتاریا امکان اقتصادی به وجود می آورد و بدین طریق اپورتونیزم را می پروراند، شکل معینی به آن می دهد و آن را مستحکم می نماید. فقط آن نیروهائی را که بر ضد امپریالیزم عموماً و بر ضد اپورتونیزم خصوصاً مبارزه می نمایند و عدم مشاهده آن ها از طرف هوبسن سوسیال لیبرال امری طبیعی است، نباید فراموش نمود.

* - Hobson، ص- ۱۰۳، ۲۰۵، ۱۴۴، ۳۳۵، ۳۸۶.

گرهارد هیلدبراند، اپورتونیست آلمانی که در موقع خود به مناسبت دفاع از امپریالیزم از حزب اخراج شد و امروز می‌توانست پیشوای حزب به اصطلاح «سوسیال‌دموکرات» آلمان باشد، گفته‌های هوبسن را خیلی خوب تکمیل می‌کند، بدین طریق که تشکیل «کشورهای متحده ی اروپای باختری» را (بدون روسیه) به منظور عملیات «مشترک»... علیه سیاه‌پوستان آفریقا، علیه «جنبش بزرگ اسلامی» و نیز به منظور تهیه یک «ارتش و ناوگان دریائی نیرومند» علیه «ائتلاف ژاپن و چین»* و غیره تبلیغ می‌نماید.

توضیحی که شولتسه‌گورنیتس از «امپریالیزم بریتانیا» می‌نماید همان خصوصیات طفیلی‌گری را به ما نشان می‌دهد. درآمد ملی انگلستان از سال ۱۸۶۵ تا ۱۸۹۸ تقریباً دو برابر شد و حال آن‌که درآمد حاصله «از خارجه» طی همان مدت ۹ بار افزایش یافت. اگر «خدمت» امپریالیزم «تربیت سیاه‌پوستان برای کار» باشد (بدون جبر که کار از پیش نمی‌رود...) در عوض «خطر» امپریالیزم هم این خواهد بود که «اروپا کار جسمانی را -ابتدا کار کشاورزی و معدنی و سپس کار خشن تر صنعتی را- به گردن بشر سیاه‌پوست تحمیل کند و خود با خاطری آسوده به تنزیل گرفتن مشغول گردد و بدین وسیله شاید هم موجبات رهائی اقتصادی و سپس سیاسی نژادهای سرخ‌پوست و سیاه‌پوست را فراهم سازد».

در انگلستان روز به روز قسمت بیشتری از زمین‌ها را از کشاورزی منتزع نموده و به ورزش و تفریح و تفرج اغنیا اختصاص می‌دهند. در مورد اسکاتلند که اشرافی‌ترین منطقه ی شکار و ورزش است می‌گویند که «این سرزمین به برکت گذشته ی تاریخی خود و از دولت سر مستر کارنه‌جی زندگی می‌کند» (کارنه‌جی یک میلیاردر آمریکانیست). در انگلستان تنها برای اسب‌دوانی و شکار روباه سالیانه چهارده میلیون پوند استرلینگ (قریب ۱۳۰ میلیون روبل) خرج می‌شود. تعداد

* - Gerhard Hildebrand: „Die Erschütterung der Industriegherrschaft und des Industriesozialismus“ (گرهارد هیلدبراند: «تزلزل سیادت صنایع و سوسیالیزم صنعتی» - مترجم) سال ۱۹۱۰، ص-۲۲۹ و صفحات بعدی.

تنزیل بگیران انگلستان تقریباً به یک میلیون نفر می رسید. تعداد نسبی افرادی که به کارهای تولیدی مشغولند دائماً در تنزیل است:

تعداد کارگران نسبت به تمام سکنه	تعداد کارگر در رشته های عمده ی صنایع (به میلیون)	سکنه ی انگلستان	
۲۳ درصد	۴/۱	۱۷/۹	... ۱۸۵۱
۱۵ درصد	۴/۹	۳۲/۵	... ۱۹۰۱

محقق بورژوازی «امپریالیزم بریتانیا در آغاز قرن بیستم» وقتی از طبقه ی کارگر انگلیس سخن می راند، مجبور است همواره بین «قشر فوقانی» کارگران و «قشر پائین صرفاً پرولتاریائی» فرق قائل شود. قشر فوقانی شامل گروهی از اعضاء کنوپراتیوها و اتحادیه های حرفه ای و انجمن های ورزشی و مجامع کثیر مذهبی است. قانون انتخابات که در انگلستان «هنوز هم به حد کافی محدود هست برای آن که بتواند قشر پائین صرفاً پرولتاریائی را از حق انتخابات محروم نماید» با سطح این قشر وفق داده شده است!! برای این که وضع طبقه ی کارگر انگلیس را رنگ و روغن بزنند معمولاً فقط از قشر بالائی که اقلیتی از پرولتاریا را تشکیل می دهد، دم می زنند. مثلاً «موضوع بیکاری اکثراً مسأله ایست مربوط به نندن و قشر پائین پرولتاریا که سیاستمداران کمتر آن را به حساب می آورند»* ... باید گفته می شد: که سیاست بافان بورژوا و اپورتونیست های «سوسیالیست» کمتر آن را به حساب می آورند.

* - Schulze-Gaevernitz. Br. Imp., p. ۳۰۱.

از جمله ی خصوصیات امپریالیزم که با پدیده های مورد بحث مرتبط است یکی هم تقلیل مهاجرت از کشورهای امپریالیستی و افزایش مهاجرت (ورود کارگران و تغییر محل سکونت) به کشورهای نام برده از کشورهای عقب مانده تریست که سطح دستمزد در آن ها پایین تر است. به طوری که هوبسن متذکر می گردد مهاجرت از انگلستان از سال ۱۸۸۴ رو به کاهش می رود: عده ی مهاجرین در سال مزبور ۲۴۲ هزار و در سال ۱۹۰۰-۱۶۹ هزار بود. عده ی مهاجرین از آلمان در جریان ده سال ۱۸۸۱-۱۸۹۰ به حد اعلا ی خود یعنی به ۱۴۵۳ هزار رسید و طی دو ده ساله ی بعدی به ۵۴۴ و ۳۴۱ هزار تنزل نمود. در عوض بر تعداد کارگرانی که از اطریش، ایتالیا، روسیه و کشورهای دیگر به آلمان می آمدند افزوده شده. طبق سرشماری سال ۱۹۰۷ تعداد خارجیان در آلمان ۲/۲۹۴/۳۴ نفر بود که از آن ها ۴۴۰/۸۰۰ نفر کارگر صنعتی ۲۵۷/۳۲۹ نفر کارگر کشاورزی بودند*. در فرانسه «قسمت مهمی» از کارگران صنایع معدنی را خارجیان تشکیل می دهند: لهستانی ها، ایتالیایی ها و اسپانیایی ها** در ایالات متحده مهاجرین اروپای شرقی و جنوبی کم مزدترین کارها را دارند و حال آن که تعداد کارگران آمریکائی که به سمت سرکارگر کار کرده و پرمزدترین کارها را دارند از لحاظ نسبی بیش از همه است***. امپریالیزم دارای این تمایل هم هست که در بین کارگران قشرهای ممتازی را متمایز نماید و آن ها را از توده ی وسیع پرولتاریا مجزا سازد.

ذکر این نکته لازم است که در انگلستان تمایل امپریالیزم مبنی بر این که بین کارگران شکاف ایجاد کند و اپورتونیزم را در بین آن ها تقویت نماید و جنبش

* - Statistik des Deutschen Reichs, Bd. ۲۲۱, (»آمار دولت آلمان«، -مترجم)
** - Henger: „Die Kapitalsanlage der Franzosen“, St., ۱۹۱۳. (هنگر: «سرمایه گذاری های فرانسوی». -مترجم)
*** - Hourvich: „Immigration and Labouir“, N. - Y., ۱۹۱۳. (هورویچ: «مهاجرت به درون کشور و کار»، نیویورک. -مترجم)

کارگری را موقتاً دچار فساد سازد - مدت ها قبل از پایان قرن نوزدهم و آغاز قرن بیستم متظاهر گردیده بود. زیرا دو صفت مشخصه ی مهم امپریالیزم یعنی مستملکات عظیم مستعمراتی و موقعیت انحصاری در بازار جهانی از نیمه ی قرن نوزدهم در انگلستان وجود داشت. مارکس و انگلس سال های متمادی این رابط اپورتونیزم در جنبش کارگری را با خصوصیات امپریالیستی سرمایه داری انگلستان به طور منظمی بررسی می نمودند. مثلاً انگلس در ۷ اکتبر سال ۱۸۵۸ به مارکس نوشت: «پرولتاریای انگلستان عملاً به طور روزافزونی جنبه ی بورژوازی به خود می گیرد و به نظر می رسد این ملت که از هر ملت دیگری بیشتر بورژواست می خواهد سرانجام کار را به جانی برساند که در ردیف بورژوازی یک اشرافیت بورژوازی و یک پرولتاریای بورژوازی داشته باشد. بدیهیست این امر از طرف ملتی که تمام جهان را استثمار می نماید تا حدود معینی طبق قاعده به نظر می رسد.» تقریباً پس از یک ربع قرن، انگلس در نامه مورخه ۱۱ اوت ۱۸۸۱ از «بدترین تردونیون های انگلیسی» صحبت می کند «که اجازه می دهند افرادی بر آن ها رهبری نمایند که از طرف بورژوازی خریداری شده و یا دست کم جیره بگیر وی هستند». و اما انگلس در نامه دیگر خود به کائوتسکی در تاریخ ۱۲ سپتامبر سال ۱۸۸۲ چنین می نویسد: «از من می پرسید کارگران انگلیسی درباره ی سیاست استعماری چه فکر می کنند؟ همان فکری که درباره ی سیاست به طور کلی می کنند. این جا حزب کارگری موجود نیست، فقط رادیکال های محافظه کار و لیبرال وجود دارند و کارگران با خاطری آسوده به اتفاق آنان از انحصار مستعمراتی انگلستان و انحصار وی در بازار جهانی استفاده می نمایند».* (عین همین مطلب را هم انگلس در سال ۱۸۹۲ در پیش گفتار چاپ

*. - ۴۵۳, IV, S. ۲۹۰; Bd. II, S. ۲۹۰, Briefwechsel von Marx und Engels, (مکاتبه مارکس و انگلس)، جلد دوم - مترجم) (K. Kautsky: „Sozialismus und Kolonialpolitik“ (ک. کائوتسکی: «سوسیالیزم و سیاست مستعمراتی»، برلن - Brl. مترجم). این رساله در آن عهدهی نوشته شده بود که کائوتسکی هنوز مارکسیست بود.

دوم کتاب خود موسوم به «وضع طبقه‌ی کارگر در انگلستان» تشریح نموده است.)

در این جا علت و معلوم به طور واضح ذکر گردیده است. علت: ۱) استثمار تمام جهان از طرف این کشور؛ ۲) موقعیت انحصاری آن در بانک جهانی؛ ۳) انحصار مستعمراتی آن. معلوم: ۱) بورژوا شدن بخشی از پرولتاری انگلستان؛ ۲) قسمتی از آن اجازه می‌دهد افرادی بر وی رهبری نمایند که از طرف بورژوازی خریداری شده و یا دست کم جیره بگیر آن هستند. امپریالیزم آغاز قرن بیستم تقسیم جهان را بین مشتی از دول به پایان رسانده و هر یک از این دول اکنون آن چنان قسمتی از «تمام جهان» را استعمار می‌کند (به منظور تحصیل مافوق سود) که اندکی از آن چه انگلستان در سال ۱۸۵۸ استثمار می‌کرد کمتر است؛ هر یک کارتل‌ها از این دول در سایه‌ی تراست‌ها، کارتل‌ها و سرمایه‌ی مالی و داشتن مناسبات وامده با وامدار- در بازار جهانی دارای موقعیت انحصاریست و هر یک از آن‌ها تا درجه‌ی معینی از انحصار مستعمراتی برخوردار است (دیدیم که از ۷۵ میلیون کیلومتر مربع مجموع مستعمرات جهان ۶۵ میلیون یعنی ۸۶ درصد در دست شش دولت متمرکز است؛ ۶۱ میلیون یعنی ۸۱ درصد در دست سه دولت متمرکز است.)

وجه‌ی تمایز موقعیت کنونی وجود آن چنان شرایط اقتصادی و سیاسی است که نمی‌توانست بر شدت آشتی‌ناپذیری اپورتونیزم با منافع عمومی و اساسی جنبش کارگری نیفزاید: امپریالیزم از حالت جنینی خود خارج شده و به یک سیستم مسلط مبدل گردیده است؛ انحصارهای سرمایه‌داری در اقتصاد ملی و سیاست جای اول را اشغال می‌نمایند؛ تقسیم جهان به پایان رسیده است؛ و اما از طرف دیگر به جای انحصار بدون شریک انگلستان، اکنون می‌بینیم عده‌ی قلبی از دول امپریالیستی برای شرکت در این انحصار با یکدیگر به مبارزه‌ای مشغولند که صفت مشخصه‌ی تمام آغاز قرن بیستم را تشکیل می‌دهد. اپورتونیزم اکنون دیگر نمی‌تواند در جنبش

کارگری یک کشور، آن طور که در نیمه دوم قرن نوزدهم در انگلستان مشاهده می شد- برای مدتی مدید یعنی ده ها سال پی در پی پیروزی مطلق داشته باشد. اپورتونیزم در یک سلسله از کشورها به نضج خود رسیده، از حد نضج گذشته و گنبدیده شده و به عنوان سوسیال شووینیزم* کاملاً با سیاست بورژوازی در آمیخته است.

منبع: منتخب آثار تک جلدی لنین صفحه ی ۳۹۲

بازنویس: یاشار آذری

آدرس انترنتی کتابخانه: <http://www.iwsn.org/nashr.htm>

آدرس پستی: BM IWSN, London WC1N ۳XX, UK

ایمل: yasharzarri@yahoo.com

مسئول نشر کارگری سوسیالیستی: یاشار آذری

تاریخ بازنویسی: ۱۳۸۵

*- سوسیال شووینیزم روسی حضرات پوترسلف ها، چخنکل ها، ماسلف ها و غیره نیز، خواه به صورت آشکار و خواه به صورت پنهانی خود (آقایان چخیدزه، اسکولیف، آکسلرد، مارتف و غیره) از یکی از اشکال روسی اپورتونیزم یعنی از انحلال طلبی پدیده آمده است.

۹- انتقاد از امپرياليزم

انتقاد از امپرياليزم په معنای وسيع اين کلمه از نظر ما عبارت از روشی است که طبقات گوناگون جامعه، برحسب ايدنولوژی عمومي خود، نسبت به سياست امپرياليزم دارند.

میزان عظيم سرمايه ي مالی که در دست عده ي معدودی متمرکز شده و شبکه ي انبوهی از مناسبات و ارتباطات به وجود آورده و دامنه ي اين شبکه با چنان وسعت غيرقابل تصوری گسترش یافته که نه تنها توده ي سرمايه داران و صاحبکاران متوسط و کوچک بلکه خرده پاترين آن ها را نیز تابع سرمايه ي مالی نموده است، از یک طرف و مبارزه ي حاد با ساير گروه های ملی و دولتی فینانسیست ها پر سر تقسیم جهان و سيادت بر کشورهای دیگر - از طرف دیگر - موجب شده است که تمام طبقات دارا یک جا به سوی امپرياليزم رو آور شوند. مجذوبیت «همگانی» به دورنماهای امپرياليزم، دفاع دیوانه وار از آن و رنگ آمیزی آن به تمام وسائل ممکنه - چنین است صفت مشخصه ي دوران حاضر. ايدنولوژی امپريالیستی در طبقه ي کارگر نیز نفوذ می نماید. دیوار چین این طبقه را از طبقات دیگر جدا نکرده است. اگر پیشوایان حزب کنونی به اصطلاح «سوسیال دموکرات» آلمان به حق و به جا به «سوسیال امپريالیست» یعنی سوسیالیست در گفتار و امپريالیست در کردار ملقب شده اند - باید دانست در سال ۱۹۰۲ هم هویسن وجود «امپريالیست های فابین» را در انگلستان که به سازمان اپورتونیستی «جمعیت فابین» تعلق داشتند خاطر نشان نموده است.

دانشمندان و پوبلیسیست های بورژوازی معمولاً به شکل نسبتاً پوشیده ای از امپریالیزم دفاع می کنند، بدین طریق که سیادت مطلق امپریالیزم و ریشه های عمیق آن را پرده پوشی می نمایند، می کوشند جزئیات و فرعیات را در درجه ی اول اهمیت قرار دهند و تلاش می کنند با طرح های به کلی بی اهمیت «رفرم» از قبیل برقراری نظارت پلیسی بر تراست ها یا بانک ها و غیره توجه را از آن چه که دارای اهمیت اساسی است منحرف سازند. امپریالیست های وقیح و بی پرده ای که جسارت دارند اندیشه ی مربوط به اصلاح خصوصیات اساسی امپریالیزم را اندیشه ای نابخردانه اعلام دارند کمتر به سخن برمی خیزند.

اینک مثالی ذکر می نمایم. امپریالیست های آلمانی در نشریه ی موسوم به «بایگانی اقتصاد جهانی» سعی دارند جریان جنبش آزادی بخش ملی را در مستعمرات و البته به خصوص در مستعمرات غیرآلمانی تعقیب نمایند. آن ها تک جوش ها و اعتراضاتی را که در هندوستان می شود و جنبشی را که در ناتال (جنوب آفریقا) و در هند، هلند و غیره وجود دارد ذکر می کنند. یکی از آن ها در خصوص یک نشریه ی انگلیسی حاوی گزارش مربوط به کنفرانسی از ملت ها و نژادهای تابع که از ۲۸ تا ۳۰ ژوئن سال ۱۹۱۰ از طرف نمایندگان مختلف مللی از آسیا و آفریقا و اروپا که تحت سیادت بیگانگان قرار دارند تشکیل شده بود- مقاله ای نوشته و ضمن آن نطق های ایراد شده در این کنفرانس را چنین ارزیابی می نماید: «به ما می گویند با امپریالیزم باید مبارزه کرد؛ دولت های فرمانروا باید حق ملل تابعه را به استقلال به رسمیت بشناسند؛ دادگاه بین المللی باید بر اجرای قراردادهای منعقد شده بین دول معظم و ملت های کوچک نظارت کند. کنفرانس مزبور از این خواهش های معصومانه گامی فراتر نمی نهد. ما اثری از درک این حقیقت نمی بینیم که امپریالیزم در شکل کنونی خود با سرمایه داری ارتباط ناگسستگی دارد و بدین جهت (!! مبارزه ی مستقیم با امپریالیزم امریست بی نتیجه مگر این که به اقداماتی علیه برخی از

زیاده روی ها به ویژه نفرت انگیز آن اکتفا شود»*. چون اصلاح رفرمیستی ارکان امپریالیزم چیزی نیست جز فریب و «خواهش های معصومانه» و چون نمایندگان بورژوازی ملل ستمکش به سوی جلو «فراتر» از این گامی نمی نهند، بدین جهت نماینده ی بورژوازی ملت ستمگر گامی «فراتر» از این به سوی عقب برمی دارد یعنی در برابر امپریالیزم جبهه به زمین می ساید و آن را در لافاه ی ادعای «علمی بودن» مستور می گرداند. این هم نوعی از «منطق» است!

مسائلی حاکی از این که آیا تغییرات رفرمیستی ارکان امپریالیزم امکان پذیر است و آیا باید به جلو رفت و تضادهائی را که زائیده ی امپریالیزم است بیش از پیش حدت داد و آن ها را عمیق تر ساخت یا این که باید به عقب رفت. و این تضادها را تخفیف داد. از مسائل اساسی انتقاد از امپریالیزم است. چون خصوصیات سیاسی امپریالیزم عبارت است از بسط ارتجاع در تمام جهات و تشدید ستمگری ملی ناشی از ستمگری الیگارشالی مالی و نیز بر افتادن رقابت آزاد، لذا امپریالیزم در آغاز قرن بیستم تقریباً در تمام کشورهای امپریالیستی با اپوزیسیونی از خرده بورژواهای دموکرات مواجه می شود. علت قطع علاقه با مارکسیزم از طرف کائوتسکی و جریان وسیع بین المللی کائوتسکیزم این است که کائوتسکی نه فقط نکوشید و نتوانست خود را در صف مقابل این اپوزیسیون خرده بورژوازی و رفرمیستی که پایه ی اقتصادی آن ارتجاعیست. قرار دهد، بلکه برعکس در عمل با آن درآمیخت.

جنگ امپریالیستی سال ۱۸۹۸ علیه اسپانیا در ایالات متحده موجب پیدایش اپوزیسیونی از «ضدامپریالیست ها» گردید. این ها آخرین موهیکان های** دموکراسی بورژوازی بودند که این جنگ را جنگ «تبهکارانه» می نامیدند، تصرف

*- („Welt wirtschaftliches Archiv“, Bd., II.) («بایگانی اقتصادی جهانی»، جلد ۲، ص- ۱۹۳. مترجم)

** - موهیکان ها- گروهی از طوایف هندوهای آمریکای شمالی هستند که در حال زوال و از بین رفتند. آخرین موهیکان ها - نام رمان یکی از نویسندگان آمریکائی به نام فنیور کوپر است. به طور کلی آخرین نمایندگان جریان های اجتماعی در حال زوال را- آخرین موهیکان ها می نامند. ه. ت.

اراضی دیگران را نقض قانون مشروطیت می دانستند، عملی را که نسبت به آگوینالدو، پیشوای بومیان فیلیپین شد (به وی وعده دادند که کشورش آزاد خواهد بود، ولی بعداً سپاهیان آمریکایی را در آن جا پیاده کردند و فیلیپین را به تصرف خود در آوردند) «فرب شوینیست ها» می خواندند و سخنان لینکلن را نقل قول می نمودند حاکی از این که: «هنگامی که سفیدپوست بر خود حکومت می کند، این عمل حکومت بر خویشتن است ولی هنگامی که بر خود و در عین حال بر دیگران حکومت می کند- این دیگر حکومت بر خویشتن نبوده بلکه استبداد است»^{*}. ولی مادامی که این انتقادکنندگان از اعتراف به ناگسستگی بودن ارتباط امپریالیزم با تراست ها و بنابر این با ارکان سرمایه داری و اهمه داشتند و مادامی که از گرویدن به نیروهانی که به توسط سرمایه داری بزرگ و در نتیجه ی تکامل آن به وجود می آیند هراسناک بودند- انتقادشان کماکان جنبه ی «خواهش های معصومانه» را داشت.

هوبسن نیز در انتقاد از امپریالیزم به طور عمده از همین نظریات پیروی می نماید. هوبسن در رد «ناگزیری امپریالیزم» و اعلام ضرورت «ارتقاع قدرت خرید» اهالی (در دوران سرمایه داری!)، بر کائوتسکی سبقت بسته است. کسانی که در انتقاد از امپریالیزم و قدرت مطلق بانک ها، الیگارشسی مالی و غیره از نظریه ی خرده بورژوازی پیروی می کنند عبارتند از آگاد، آ. لانسبورگ، ل. اشوه گه که ما در این رساله به کرات از آن ها نقل قول نموده ایم و نیز ویکتور برار، از نویسندگان فرانسوی، مؤلف یک کتاب سطحی به نام «انگلستان و امپریالیزم» منتشره در سال ۱۹۰۰. همه ی آن ها بدون آن که ذره ای ادعای مارکسیست بودن داشته باشند، رقابت آزاد و دموکراسی را در نقطه ی مقابل امپریالیزم قرار می دهند، طرح احداث راه آهن بغداد را که به تصادمات و جنگ منجر می گردد تقبیح می کنند و ضمناً همه ی «خواهش های معصومانه» ای درباره ی صلح مطرح می نمایند و غیره و

* (J. Patouillet: „L, impèrialisme américain“, Dijon.) (ژ. پاتویه: «امپریالیزم آمریکا»، دیژون، سال ۱۹۰۴، ص- ۲۷۲ - مترجم)

غیره- حتی آ. نیمارک متخصص آمار نشر اوراق بهادار بین المللی نیز جزو آن هاست. نام برده ضمن محاسبه ی صدها میلیارد فرانک پشتوانه های «بین المللی» در سال ۱۹۱۲ بانگ برآورد که: «آیا می توان تصور کرد صلح برهم خواهد خورد...؟ و با وجود چنین پیکره های هنگفتی به ریسک برپا کردن جنگ تن در خواهند داد؟»*

یک چنین ساده لوحی از طرف اقتصاددانان بورژوا موجب شگفتی نیست؛ به علاوه این موضوع به سود آن ها نیز هست که خود را تا این درجه به ساده لوحی زده و در شرایط امپریالیزم «به طور جدی» از صلح دم بزنند. ولی برای کانتوسکی که در سال های ۱۹۱۴-۱۹۱۵-۱۹۱۶ به پیروی از همین نظریه بورژوا رفرمیستی پرداخته ادعا می کند در مورد صلح «همه توافق نظر دارند» (امپریالیست ها، به اصطلاح سوسیالیست ها و سوسیال پاسیفیست ها)- دیگر چه چیزی از مارکسیزم باقی می ماند؟ به جای تجزیه و تحلیل و آشکار ساختن تمام عمق تضادهای امپریالیزم ما فقط یک چیز می بینیم و آن «تمایل معصومانه» رفرمیستی به سهل انگاشتن این تضادها و نفی آن هاست.

اینک نمونه ی کوچکی از انتقاد اقتصادی کانتوسکی از امپریالیزم. او پیکره های صادرات و واردات سال های ۱۸۷۲-۱۹۱۲ انگلستان را در مورد مصر با یکدیگر مقایسه می کند؛ معلوم می شود رشد این صادرات و واردات از رشد صادرات و واردات عمومی انگلستان کمتر بوده است. کانتوسکی از این جا چنین نتیجه گیری می کند: «هیچ دلیلی برای این فرض در دست نداریم که اگر مصر تحت اشغال نظامی قرار نمی گرفت بازرگانی با این کشور با وجود فشار عوامل اقتصادی کمتر رشد می کرد.» «تمایل سرمایه به بسط و توسعه» «بهرتر از هر چیز به وسیله ی

*- (Bulletin de l'Institut International de Statistique, t. XIX, livr. II, p. ۲۲۵) (پژوهشگاه آمار بین المللی)، جلد ۱۹، کتاب ۲، ص-۲۲۵. - مترجم

دموکراسی مسالمت آمیز ممکن است عملی گردد نه به وسیله ی شیوه های قهری امپریالیستی».*

این استدلال کائوتسکی که آقای اسپکتاتور^۱ هوادار دو آتشه وی در روسیه (و استارکننده سوسیال شونیست ها در روسیه) آن را به صدها آهنگ زیر و بم تکرار می کند، اساس انتقاد کائوتسکیستی را از امپریالیزم تشکیل می دهد و از این رو باید با تفصیل بیشتری روی آن مکت نمود. نخست قسمتی از گفته های هیلفردینگ را نقل می نمایم که کائوتسکی بارها و منجمله در آوریل سال ۱۹۱۵ اعلام نموده که نتیجه گیری های وی را «تمام تنورسین های سوسیالیست به اتفاق آراء قبول دارند».

هیلفردینگ می نویسد: «کار پرولتاریا این نیست که در مقابل سیاست سرمایه داری مترقی تر سیاست عقب مانده ای را قرار دهد که مربوط به عصر بازرگانی آزاد و مناسبات خصومت آمیز نسبت به دولت است. پاسخی که پرولتاریا در مقابل سیاست اقتصادی سرمایه ی مالی و امپریالیزم می تواند بدهد آزادی بازرگانی نبوده، بلکه فقط سوسیالیزم است. هدفی که سیاست پرولتاریائی در حال حاضر می تواند تعقیب کند ایدالی نظیر برقراری مجدد رقابت آزاد که اکنون دیگر به یک ایدال ارتجاعی مبدل شده- نبوده، بلکه فقط و فقط نابودی کامل رقابت از طریق برچیدن بساط سرمایه داریست»**.

کائوتسکی با دفاع از «ایدالی» که برای دوران سرمایه ی مالی، یک «ایدال ارتجاعی» است و با دفاع از «دموکراسی مسالمت آمیز» و «فشار عوامل اقتصادی» پیوند خود را با مارکسیزم قطع نمود؛- زیرا این ایدال از نظر عینی تاریخ را به عقب

*- (Kautsky: „Nationalstaat, imperialistischer Staat und Staatenbund“, ۱۹۱۵, Nürnberg) (کائوتسکی. «دولت ملی، دولت امپریالیستی و اتحاد دولت ها».

نورنبرگ، سال ۱۹۱۵، ص- ۷۰ و ۷۲. - مترجم)

^۱ - اسپکتاتور - منشویک C. M. Naxumcom.

** - «سرمایه مالی»، ص- ۵۶۷.

می کشاند یعنی از سرمایه داری انحصاری به سوی سرمایه داری غیرانحصاری متوجه می گردد و از این رو چیزی نیست جز یک فریب رفرمیستی.

بازرگانی با مصر (یا با مستعمره ی دیگر و یا با کشور نیمه مستعمره) اگر این کشور تحت اشغال نظامی قرار نمی گرفت یعنی اگر امپریالیزم و سرمایه ی مالی وجود نمی داشت با شدت بیشتری «رشد می کرد». و اما معنای این عبارت چیست؟ آیا اینست که اگر رقابت آزاد به وسیله ی انحصارها به طور کل و به وسیله ی «ارتباط ها» یا فشار (یعنی همان انحصار) سرمایه ی مالی و به وسیله ی تملک انحصاری برخی از کشورها بر مستعمرات محدود نمی گشت، آن گاه تکامل سرمایه داری سریع تر انجام می پذیرفت؟

استدلالات کائوتسکی معنای دیگری نمی تواند داشته باشد و این «معنا» هم بی معناست. فرض کنیم که آری یعنی رقابت آزاد در صورت نبودن هیچ گونه انحصاری، سرمایه داری و بازرگانی را با سرعت بیشتری تکامل می داد. ولی هر قدر تکامل بازرگانی و سرمایه داری سریع تر انجام پذیرد، به همان نسبت تمرکز تولید و سرمایه نیز که به وجود آورنده ی انحصارست شدیدتر می شود و اما انحصارها هم اکنون به وجود آمده اند- و همانا از درون رقابت آزاد هم به وجود آمده اند! حتی اگر انحصارها اکنون سیر تکامل را بطنی هم نموده باشند باز این موضوع نمی تواند دلیلی به نفع آزادی رقابت باشد، که پس از به وجود آوردن انحصارها دیگر بقایش امکان پذیر نیست.

هر قدر هم استدلال های کائوتسکی را زیر و رو کنید باز جز ارتجاع و رفرمیزم بورژوازی چیزی در آن نمی یابید.

اگر هم بخواهیم این استدلال ها را اصلاح نمائیم و نظیر اسپکتاتور بگوئیم: بازرگانی مستعمرات انگلستان با انگلستان اکنون بطنی تر از بازرگانی آنان با سایر کشورها توسعه می یابد- باز کائوتسکی را نجات نخواهیم داد. زیرا انگلستان را نیز همان انحصار و همان امپریالیزم می گوید، منتهی انحصار و امپریالیزم کشور دیگر

(آمریکا، آلمان). می دانیم که کارتل‌ها موجب پیدایش تعرفه‌های گمرکی حمایتی نوع جدید و نوظهوری شده‌اند: درست آن محصولاتی مورد حمایت قرار می‌گیرند (این موضوع را انگلس نیز در جلد سوم «کاپیتال» متذکر گردیده است) که به درد صادرات می‌خورند. و نیز می‌دانیم یکی از خصوصیات کارتل‌ها و سرمایه‌ی مالی استفاده از سیستم «صدور کالا با قیمت‌های نازل‌تر از مایه» یا به قول انگلیسی‌ها سیستم «پیرون ریختن کالا» است: کارتل محصول خود را در داخل کشور به قیمت انحصاری گزاف به فروش می‌رساند، ولی در خارجه قیمت را ۳ بار تنزل می‌دهد تا بدین طریق رقیب خود را زمین‌بزند و تولید خود را به حداکثر توسعه بخشد و قس علیهذا. اگر می‌بینیم آلمان بازرگانی خود را با مستعمرات انگلستان سریع‌تر از خود انگلستان توسعه می‌دهد - این فقط ثابت می‌کند که امپریالیزم آلمان تازه نفس‌تر، زورمندتر، متشکل‌تر و در مرحله‌ای بالاتر از امپریالیزم انگلستان است - ولی این موضوع به هیچ وجه «تفوق» بازرگانی آزاد را به ثبوت نمی‌رساند، زیرا این جا سخن بر سر مبارزه‌ی بازرگانی آزاد علیه اصول حمایت‌گمرکی و وابستگی مستعمراتی نبوده، بلکه بر سر مبارزه‌ی یک امپریالیزم علیه امپریالیزم دیگر، یک انحصار علیه انحصار دیگر و یک سرمایه‌ی مالی علیه سرمایه‌ی مالی دیگر است. تفوق امپریالیزم آلمان بر امپریالیزم انگلستان از دیوار مرزهای مستعمراتی یا از تعرفه‌های گمرکی حمایتی نیرومندتر است: از این موضوع به نفع بازرگانی آزاد و «دموکراسی مسالمت‌آمیز» اقامه‌ی «دلیل» نمودن، معنایش فرومائیگی و فراموشی خصوصیات و صفات اساسی امپریالیزم و جازدن رفرمیسم خرده بورژوازی به عوض مارکسیزم است.

شایان توجه است که حتی آ. لانسبورگ، اقتصاددان بورژوا، با آن که همانند کائوتسکی به شیوه‌ای خرده بورژوانی از امپریالیزم انتقاد می‌نماید، معهذا مدارک مربوط به آمار بازرگانی را به طرز علمی‌تر مورد بررسی قرار می‌دهد. او تنها یک کشور تصادفی و فقط مستعمرات را با کشورهای دیگر مقایسه ننموده، بلکه

صادرات يک کشور امپرياليزمى را ۱) به کشورهائى که از لحاظ مالى به آن وابسته هستند و از آن وام مى گيرند و ۲) به کشورهائى که از لحاظ مالى به آن وابسته نيستند. مورد مقايسه قرار مى دهد و چنين نتيجه مى گيرد: (رجوع شود مقاله ي «انقلاب پرولتري و کائوتسکى مرتد».- مترجم)

لانسبورگ از اين پيکره ها نتيجه گيرى نکرده است و بدين جهت به طرز عجيبى به اين نکته پى نبرده است که اگر اين پيکره ها دليلى براى اثبات موضوعى هم باشد، آن دليل فقط بر ضد وي گواهي مى دهد، زيرا سير رشد صادرات به کشورهائى که از لحاظ مالى وابسته هستند ولو به مقدار کمى هم باشد باز به هر حال سريع تر از صادرات به کشورهائى بوده است که از لحاظ مالى وابسته نيستند (ما روى کلمه ي «اگر» تکیه کردیم زیرا آماری که لانسبورگ تهیه کرده است، به هیچ وجه کامل نيست).

صادرات آلمان (به ميليون مارک)

نسبت افزايش	۱۹۰۸	۱۸۸۹	نام کشورها....	به کشورهائى که از لحاظ مالى به آلمان وابسته هستند:
۴۷+ درصد	۷۰/۸	۴۸/۲	رومانى.....	
۷۳+ درصد	۳۲/۸	۱۹/۰	پرتقال.....	
۱۴۳+ درصد	۱۴۷/۰	۶۰/۷	آرژانتين.....	
۷۳+ درصد	۸۴/۵	۴۸/۷	برزیل.....	
۸۵+ درصد	۵۲/۴	۲۸/۳	شيلى.....	
۱۱۴+ درصد	۶۴/۰	۲۹/۹	ترکيه.....	
۹۲+ درصد	۴۵۱/۵	۲۳۴/۸	جمع.....	
				به کشورهائى که از لحاظ مالى به آلمان وابسته نيستند:
۵۳+ درصد	۹۹۷/۴	۶۵۱/۸	بريتانياى کبير	
۱۰۸+ درصد	۴۳۷/۹	۲۱۰/۲	فرانسه.....	
۱۳۵+ درصد	۳۲۲/۸	۱۳۷/۲	بلژيک.....	
۱۲۷+ درصد	۴۰۱/۱	۱۷۷/۴	سوئيس.....	
۲۰۵+ درصد	۶۴/۵	۲۱/۲	استراليا.....	
۳۶۳+ درصد	۴۰/۷	۸/۸	هند هلند.....	
۸۷+ درصد	۲۲۶۴/۴	۱۲۰۶/۶	جمع.....	

لانسبورگ ضمن بررسی ارتباط صادرات با وام‌ها چنین می‌نویسد:

«در سال ۱۸۹۰-۱۸۹۱ با میانجی‌گری بانک‌های آلمان قرارداد وامی با رومانی منعقد گشت. این بانک‌ها در سال‌های پیشین نیز قرضه‌هایی به حساب این وام داده بودند. این وام به‌طور عمده برای خرید مصالح و لوازم راه آهن که از آلمان دریافت می‌گردید به مصرف می‌رسید. صادرات آلمان به رومانی در سال ۱۸۹۱ بالغ بر ۵۵ میلیون مارک بود. در سال بعد این رقم تا ۳۹/۴ میلیون تنزل یافت و سپس با فواصلی چند باز هم پائین آمد و در سال ۱۹۰۰ به ۲۵/۴ میلیون رسید. فقط در همین سال‌های اخیر در نتیجه‌ی دو وام تازه مجدداً به سطح سال ۱۸۹۱ ارتقاء یافت.

صادرات آلمان در پرتقال در نتیجه‌ی وام‌های سال ۱۸۸۸-۱۸۸۹ به ۲۱/۱ میلیون مارک (۱۸۹۰) رسید؛ سپس در دو سال بعد به ترتیب تا ۱۶/۲ و ۷/۴ میلیون تنزل یافت و فقط در سال ۱۹۰۳ به سطح سابق خود رسید.

پیکره‌های مربوط به بازرگانی آلمان و آرژانتین از این هم مشخص‌تر است. در نتیجه‌ی وام‌های سال‌های ۱۸۸۸ و ۱۸۹۰ صادرات آلمان به آرژانتین در سال ۱۸۸۹ به ۶۰/۷ میلیون رسید. پس از دو سال این صادرات روی هم رفته به ۱۸/۶ میلیون یعنی کمتر از یک سوم مقدار سابق رسید. فقط در سال ۱۹۰۱ بود که به سطح سال ۱۸۸۹ رسید و از آن تجاوز نمود و این امر نتیجه‌ی وام‌های جدید دولتی و شهری و تأدیه‌ی وجه برای ساختمان کارخانه‌های برق و معاملات اعتباری دیگر بود.

صادرات به شیلی در نتیجه‌ی وام‌های سال ۱۸۸۹ تا ۴۵/۲ میلیون (۱۸۹۲) ارتقاء یافت و یک سال بعد تا ۲۲/۵ میلیون تنزل نمود. پس از وام جدیدی که قرارداد آن با میانجی‌گری بانک‌های آلمان در سال ۱۹۰۶ منعقد شده بود، میزان صادرات به

۸۴/۷ میلیون (۱۹۰۷) ترقی نمود و در سال ۱۹۰۸ باز تنزل کرد و به ۵۲/۴ میلیون رسید*.

لاتسبورگ از این واقعیات یک نتیجه ی اخلاقی خرده بورژوائی مضحکی می گیرد و آن این که تا چه اندازه صادراتی که به وام وابسته است ناستوار و ناموزون است، چقدر بد است به جای توسعه ی «طبیعی» و «همآهنگ» صنایع میهنی سرمایه ها به خارج کشور صادر شود و چقدر بخشش های چندین میلیونی کروپ که در مورد وام های خارجی انجام می گیرد برای وی «گران» تمام می شود و غیره. ولی واقعیات با وضوح تمام گواهی می دهند که: افزایش صادرات درست با کلاهبرداری های شیدانه سرمایه ی مالی ارتباط دارد و این سرمایه به هیچ وجه در بند اخلاقیات بورژوازی نبوده تمام همش مصروف آنست که از هر گاو دو پوست بکند: اولاً سود حاصله از وام، ثانیاً سود دیگری از همان وام وقتی که این وام به مصرف خرید مصنوعات کروپ یا مصالح راه آهن سندیکای فولاد و غیره می رسد.

باز تکرار می کنیم که ما به هیچ وجه آماری را که لاتسبورگ تهیه کرده است کامل نمی دانیم ولی ذکر آن حتمی بود، زیرا این آمار از آماری که کانتوسکی و اسپکتاتور تهیه کرده اند علمی تر است و لاتسبورگ در مورد این مسأله برداشت صحیحی می نماید. برای این که بتوان دربارہ ی اهمیت سرمایه ی مالی در امر صادرات و غیره قضاوت نمود، باید توانست ارتباطی را که صادرات مخصوصاً و منحصرأ با کلاهبرداری های فینانسیست ها و با بازار فروش فرآورده های کارتل ها و غیره دارد مشخص نمود. ولی مقایسه ی ساده مستعمرات به طور کلی- با کشورهای غیره مستعمره، مقایسه ی یک امپریالیزم با امپریالیزم دیگر، مقایسه ی یک کشور نیمه مستعمره یا مستعمره (مصر) با سایر کشورها به معنای آن است که درست در مورد ماهیت قضیه سکوت اختیار شود و این نکته پرده پوشی گردد.

* - "Die Zeit"، سال ۱۹۰۹، شماره ۲، صفحه ی ۸۱۹ و صفحات بعدی.

علت این که انتقاد تنوریک کانتوسکی از امپریالیزم هیچ گونه وجه مشترکی با مارکسیزم ندارد و فقط به درد موعظه درباره ی صلح و وحدت با اپورتونیست ها و سوسیال شونیست ها می خورد- همانا این است که این انتقاد درست در مورد عمیق ترین و ریشه ای ترین تضادهای امپریالیزم سکوت اختیار نموده و آن ها را پرده پوشی می نماید: تضاد بین انحصارها و رقابت آزاد که به موازات آن وجود دارد، تضاد بین «معاملات» عظیم (و سودهای عظیم) سرمایه ی مالی و بازرگانی «شرافتمندانه» در بازار آزاد، تضاد بین کارتل ها و تراست ها از یک طرف و صنایع کارتلیزه نشده از طرف دیگر و قس علیهذا.

تنوری کذائی «اولترا- امپریالیزم» نیز که ساخته ی کانتوسکی است دارای همین جنبه ی ارتجاعیست. استدلال سال ۱۹۱۵ او را در این باره با استدلال سال ۱۹۰۲ هوبسن مقایسه کنید:

کانتوسکی: «... آیا سیاست امپریالیستی کنونی ممکن نیست به وسیله ی سیاستی جدید، سیاست اولترا- امپریالیستی که استثمار مشترک جهان را از طریق یک سرمایه ی مالی که در مقیاس بین المللی متحد شده جایگزین مبارزه بین سرمایه های مالی ملی می نماید- از صحنه بدر شود؟ فرارسیدن یک چنین فاز نوینی در سرمایه داری به هر حال امکان پذیر است. برای حل این مسأله که آیا این فاز عملی است یا خیر، هنوز مقدمات کافی در دست نیست»*.

هوبسن: «مسیحیت که در عده ی قلیلی از امپراطوری های فدراتیو بزرگ که هر کدام یک سلسله ی مستعمرات غیرمتمدن و کشورهای وابسته را در اختیار خود دارند- استوار گردیده، به نظر بسیاری قانونی ترین تکامل تمایلات کنونی و آن هم آن چنان تکاملی است که می تواند بیش از هر چیز در مورد نیل به صلحی دائمی که بر پایه ی استوار انتر- امپریالیزم مبتنی باشد مایه امیدواری باشد».

* - "Die Zeit", ۳۰ آوریل ۱۹۱۵، ص- ۱۴۴.

کانوتسکی آن چیزی را اولترا- امپریالیزم یا مافوق امپریالیزم نامیده است که هوبسن ۱۳ سال قبل از وی انتر- امپریالیزم یا بین الامپریالیزم نامیده بود. پیشرفتی که کانوتسکی در رشته ی اندیشه ی «علمی» نموده به جز اختراع کلام حکیمانه نوینی که در آن به جای یک پیشوند لاتینی پیشوند دیگری می گذارد فقط شامل این است که آن چه را هوبسن در ماهیت امر به عنوان سالوسی کشیش های انگلیسی توصیف می کند، او به عوض مارکسیزم جا می زند. پس از جنگ انگلیس و بوئر امری کاملاً طبیعی بود که این زمره ی عالیشان مساعی عمده ی خود را صرف تسکین خرده بورژواها و آن کارگران انگلیسی نماید که عده ی کثیری از آن ها در نبردهای جنوب آفریقا به هلاکت رسیده بودند و برای تأمین سودهای هنگفت تر فینانسیست های انگلیسی مبالغی به عنوان افزایش مالیات می پرداختند. واقعاً هم چه تسکینی بهتر از این که گفته شود امپریالیزم چندان هم چیز بدی نیست و با انتر- (یا اولترا-) امپریالیزم که قادر به تأمین صلح دائمی است قرابت دارد؟ حسن نیت کشیش های انگلیسی و یا کانوتسکی چرب زبان هر چه باشد، باز مفهوم اجتماعی عینی یعنی واقعی «تئوری» وی یک چیز و فقط یک چیز است: ارتجاعی ترین تسکین توده ها از طریق امیدوار ساختن آن ها به امکان صلح دائمی در شرایط سرمایه داری و انحراف توجه آنان از تضادهای حاد و مسائل حاد دوران کنونی و معطوف داشتن توجهشان به دورنماهای کاذب یک نوع «اولترا- امپریالیزم» آینده به اصطلاح جدید. در تئوری «مارکسیستی» کانوتسکی هیچ چیزی جز فریب توده ها یافت نمی شود.

در حقیقت هم کافیست واقعیات مسلمی که مورد قبول همگان است به طور واضحی با یکدیگر مقایسه شود تا به این موضوع یقین حاصل گردد که: دورنماهایی که کانوتسکی می کوشد به کارگران آلمانی (و به کارگران تمام کشورها) تلقین کند چقدر کاذبانه است. هندوستان و هندوچین و چین را در نظر گیریم. می دانیم که این سه کشور مستعمره و نیمه مستعمره که جمعیت آن ها به شش صد تا هفت صد میلیون

بالغ می‌گردد در معرض استثمار سرمایه‌ی مالی چند دولت امپریالیستی یعنی انگلستان، فرانسه، ژاپن، ایالات متحده و غیره قرار دارند. فرض کنیم این کشورهای امپریالیستی برای دفاع یا توسعه‌ی متصرفات و منافع و «منطقه‌ی نفوذ» خود در کشورهای نام‌برده‌ی آسیا - بر ضد یکدیگر عقد اتحاد به‌بندند؛ این اتحادها - اتحادهای «انتر- امپریالیستی» یا «اولترا- امپریالیستی» خواهند بود. فرض کنیم که تمام دول امپریالیستی برای تقسیم «مسالمت‌آمیز» کشورهای آسیائی نام‌برده با یکدیگر عقد اتحاد به‌بندند. این عبارت خواهد بود از «سرمایه‌ی مالی که در مقیاس بین‌المللی متحد شده است». نمونه‌های واقعی یک چنین اتحادی در تاریخ قرن بیستم مثلاً در مناسبات دول با چین وجود دارد. حال این سؤال پیش می‌آید: آیا در شرایط وجود سرمایه‌داری (کانوتسکی عیناً همین شرایط را در نظر دارد) این فرض «قابل‌تصور» است که یک چنین اتحادهایی کوتاه مدت نباشند؟ و یک چنین اتحادهایی اصطکاک‌ها و تصادم‌ها و مبارزات را با تمام اشکال گوناگون ممکنه‌ی آن منتفی سازند؟

کافیست این سؤال به‌طور واضح مطرح گردد تا بلافاصله معلوم شود که به‌آن تنها یک پاسخ می‌توان داد و آن هم پاسخ منفی است. زیرا در شرایط سرمایه‌داری برای تقسیم مناطق نفوذ و منافع و مستعمرات و غیره مبنای دیگری جز حساب نیروی شرکت‌کنندگان در این تقسیم یعنی نیروی اقتصادی و مالی و نظامی و غیره قابل‌تصور نیست. و اما نیروی شرکت‌کنندگان در این تقسیم به‌طور مختلفی تغییر می‌نماید، زیرا در شرایط سرمایه‌داری تکامل موزون بنگاه‌های مختلف، تراست‌ها، رشته‌های صنایع و کشورهای گوناگون امکان‌پذیر نیست. نیم قرن پیش نیروی سرمایه‌داری آلمان در مقایسه با نیروی انگلستان آن موقع بسیار ناچیز و بی‌مقدار بود؛ همین وضع را هم ژاپن در مقایسه با روسیه داشت. با این وصف آیا این فرض «قابل‌تصور» است که با گذشت ده سال دیگر تناسب قوای دول امپریالیستی بدون تغییر بماند؟ مطلقاً غیرقابل‌تصور است.

بدین جهت اتحادهای «انتر- امپریالیستی» یا «اولترا- امپریالیستی» در شرایط سرمایه داری (ولی نه در تخیلات مبتذل خرده بورژوایی کشیش های انگلیسی یا کائوتسکی «مارکسیست» آلمانی) اعم از این که به هر شکلی منعقد شده باشند، خواه به شکل یک ائتلاف امپریالیستی بر ضدائتلاف امپریالیستی دیگر و خواه به شکل اتحاد همگانی تمام دول امپریالیستی با یکدیگر- ناگزیر چیزی جز «تنفس های» بین جنگ نخواهند بود. اتحادهای زمان صلح مقدمات جنگ را فراهم می آورند و خود نیز زانیده ی جنگ هستند، و چون یکی معلول دیگریست لذا بر زمینه ی واحد ارتباط ها و مناسبات متقابل امپریالیستی اقتصاد جهانی و سیاست جهانی موجب پیدایش تغییراتی در شکل های مبارزه ی مسالمت آمیز و غیرمسالمت آمیز می گردند. و اما کائوتسکی اعقل عقلاء برای آسودگی خاطر کارگران و آشتی دادن آنان با سوسیال شوینیست هائی که به جانب بورژوازی گرویده اند حلقه ای از زنجیر واحد را از حلقه ی دیگر آن جدا می نماید بدین معنی که اتحاد صلح آمیز امروزی (و اتحاد اولترا- امپریالیستی و حتی اولترا- اولترا- امپریالیستی) تمام دول را که هدف آن «آرامش» چین است (سرکوبی قیام بوکسرها را به یاد بیاورید) از تصادم غیرمسالمت آمیز فردا جدا می نماید، تصادمی که پس فردا مجدداً موجبات یک اتحاد «مسالمت آمیز» همگانی را برای تقسیم مثلاً ترکیه و غیره و غیره فراهم می سازد. کائوتسکی به جای نشان دادن ارتباط زنده ی دوره های صلح امپریالیستی با دوره های جنگ های امپریالیستی تجرید بی روحی را به کارگران تقدیم می دارد تا بدین وسیله آن ها را با پیشوایان بی روح خود آشتی دهد.

هیل آمریکائی، در پیش گفتار کتاب خود تحت عنوان «تاریخ دیپلوماسی در تکامل بین المللی اروپا»، تاریخ نوین دیپلوماسی را به دوره های زیرین تقسیم می نماید:

(۱) عصر انقلاب؛ (۲) جنبش مشروطیت؛ (۳) عصر «امپریالیزم بازرگانی» * کنونی. نویسنده ی دیگری تاریخ «سیاست جهانی» بریتانیای کبیر را از سال ۱۸۷۰ به چهار دوره تقسیم می کند: (۱) نخستین دوره ی آسیا (مبارزه علیه پیشرفت روسیه در آسیای میانه در سمت هند)؛ (۲) دوره ی آفریقا (در حدود سال های ۱۸۸۵-۱۹۰۲).- مبارزه با فرانسه بر سر تقسیم آفریقا (حادثه «فاشودا» در سال ۱۸۹۸ که در آن، جنگ با فرانسه به مونی بسته بود)؛ (۳) دومین دوره ی آسیا (قرارداد با ژاپن بر ضد روسیه) و (۴) دوره ی «اروپا»- به طور عمده علیه آلمان**. ریسر «رجل» باتکی حتی در سال ۱۹۰۵ ضمن اشاره به این نکته که چگونه سرمایه ی مالی فرانسه که در ایتالیا جریان داشت موجب اتحاد سیاسی این دو کشور را فراهم می ساخت و چگونه مبارزه ی بین آلمان و انگلستان بر سر ایران و مبارزه ی تمام سرمایه های اروپائی بر سر وام های چین و غیره بسط می یافت- می نویسد: «زد و خوردهای سیاسی دسته های جلودار بر زمینه ی مالی روی می دهد. «اینست واقیعت زنده ی اتحادیه های مسالمت آمیز «اولترا- امپریالیستی» در ارتباط ناگسستگی آن ها با تضادات ساده ی- امپریالیستی.

پرده پوشی ژرف ترین تضادهای امپریالیزم از طرف کانتوسکی که ناگزیر به آرایش و زینت امپریالیزم مبدل می گردد در انتقادی هم که این نویسنده از خصوصیات سیاسی امپریالیزم می نماید اثر خود را باقی می گذارد. امپریالیزم عبارتست از عصر سرمایه ی مالی و انحصارهایی که در همه جا با کوشش هائی توأم است که هدف آن آزادی نبود، بلکه احراز سیادت می باشد. نتیجه این تمایلات در این جا هم عبارتست از بسط ارتجاع در همه ی جهات علی رغم وجود هرگونه ی نظام سیاسی و نیز منتهای حدت تضادها. ستمگری ملی و کوشش برای الحاق اراضی دیگران یعنی

*- (David Jayne Hill: „A History of the Diplomacy in the international Development of Europe”, vol. I, p. ۱۰. (داوید جین هیل: «تاریخ دیپلماسی در تکامل بین المللی اروپا»، جلد ۱، ص- ۱۰. -مترجم)
 **- Schilder، اثر نام برده، ص- ۱۷۸.

کوشش برای نقض استقلال ملی دیگران (زیرا الحاق اراضی دیگران چیزی نیست جز نقض حق ملل در تعیین سرنوشت خویش) نیز شدت خاصی می یابد. هیلفردینگ به طرز صحیحی ارتباط بین امپریالیزم و تشدید ستمگری ملی را خاطر نشان ساخته می نویسد: «و اما در مورد کشورهای تازه کشف شده باید گفت که سرمایه وارد شده در آن جا بر شدت تضادها می افزاید و موجب مقاومت روزافزون توده هائی می گردد که افکار ملی آنان به ضد واردین بیگانه برانگیخته شده است؛ این مقاومت به سهولت ممکنست به اقدامات خطرناکی علیه سرمایه ی خارجی مبدل شود. مناسبات اجتماعی کهن از ریشه منقلب گردیده، انزوای ارضی هزاران ساله ی «ملت های برون از جریان تاریخ» از بین می رود و این ملت ها به گرداب سرمایه داری کشانده می شوند. خود سرمایه داری رفته رفته وسائل و شیوه های رهائی را در اختیار مسخر شدگان می گذارد. و آن ها هدفی را مطرح می نمایند که زمانی در نظر ملل اروپائی عالی ترین هدف ها بود و آن عبارتست از تشکیل دولت ملی واحد به مثابه ی حربه آزادی اقتصادی و فرهنگی. این جنبش استقلال طلبانه سرمایه ی اروپائی را در پرارزش ترین مناطق استثمار که درخشان ترین دورنماها را نوید می دهد، تهدید می نماید و سرمایه ی اروپائی دیگر نمی تواند سیادت خود را حفظ کند مگر از طریق افزایش دائمی نیروهای نظامی خویش»*.

به این موضوع این نکته را نیز باید اضافه کرد که امپریالیزم نه تنها در کشورهای تازه کشف شده بلکه در کشورهای قدیمی نیز کار را به الحاق اراضی دیگران و تشدید ستمگری ملی و بالنتیجه به تشدید مقاومت می کشاند. کائوتسکی ضمن اعتراض به اقدام امپریالیزم مبنی بر تشدید ارتجاع سیاسی، مسأله مربوط به عدم امکان وحدت با اپورتونیست ها در دوران امپریالیزم را که جنبه ی بس میرمی به خود گرفته است مسکوت می گذارد. اعتراض او به الحاق طلبی طوریکست که برای اپورتونیست ها نهایت درجه بی زیان بوده و سهل تر از هر چیز برایشان قابل قبول

* - «سرمایه مالی»، ص- ۴۸۷.

است. او مستقیماً مستمعین آلمانی را مخاطب قرار می دهد ولی با این وصف درست همان چیزی را که از همه مهم تر و از مسائل روز است مثلاً این موضوع را که آنزاس- لورن سرزمینی است که آلمان به خود ملحق ساخته، پرده پوشی می کند. برای ارزیابی این «انحراف فکری» کائوتسکی مثالی می آوریم. فرض کنیم یک ژاپنی الحاق فیلیپین از طرف آمریکائی ها را مورد تقبیح قرار می دهد. حال این سؤال پیش می آید که آیا خیلی ها ممکن است به این موضوع باور نمایند که علت این تقبیح خصومت نسبت به هر نوع الحق طلبی است نه این که تمایل شخصی خود او به الحاق فیلیپین؟ و آیا نباید تصدیق کرد که فقط هنگامی می توان «مبارزه» آن ژاپنی را علیه الحاق طلبی صادقانه و از نظر سیاسی شرافتمندانه دانست که نام برده علیه الحاق کره به ژاپن نیز قیام کند و آزادی جدائی کره از ژاپن را نیز طلب نماید؟

هم تجزیه و تحلیل تنوریک کائوتسکی درباره ی امپریالیزم و هم انتقاد اقتصادی و سیاسی وی از امپریالیزم هر دو سرایا آغشته به روحی است که به کلی با مارکسیزم منافات دارد، زیرا در آن ها کوشش می شود ریشه ای ترین تضادها پرده پوشی و ماستمالی گردد و به هر قیمتی شده از وحدت با اپورتونیزم در جنبش کارگری اروپا یعنی همان وحدتی که شیرازه آن در حال از هم پاشیدن است دفاع شود.

منبع: منتخب آثار تک جلدی لنین صفحه ی ۳۹۲

بازنویس: یاشار آذری

آدرس انترنتی کتابخانه: <http://www.iwsn.org/nashr.htm>

آدرس پستی: BM IWSN, London WC1N ۳XX, UK

ایمل: yasharazarri@yahoo.com

مسئول نشر کارگری سوسیالیستی: یاشار آذری

تاریخ بازنویسی: ۱۳۸۵

۱۰ - مقام تاريخي امپرياليزم

ما ديديم که امپرياليزم از لحاظ ماهيت اقتصادي خود، سرمايه دارى انحصارپرست. تنها همين موضوع مقام تاريخي امپرياليزم را معين مى کند، زيرا انحصار که بر زمينه ي رقابت آزاد به وجود آمده و همانا زاننده ي رقابت آزاد است يک دوران انتقالی از نظام سرمايه دارى به نظام اقتصادي- اجتماعي عالی تريست. بايد به ويژه چهار نوع عمده ي انحصار يا چهار پديده ي عمده ي سرمايه دارى انحصارى را که براى دوران مورد بحث سرمايه دارى جنبه ي شاخص دارد در اين جا ذکر نمود.

اولاً، انحصار زاننده ي تمرکز توليد در مدارج بسيار عالی تکامل آن و عبارتست از اتحاديه هاى انحصارى سرمايه داران يعنى کارتل ها، سندیکاها و تراست ها. ما ديديم که اين اتحادها در زندگي اقتصادي کنونی چه نقش عظيمی بازى مى کنند. مقرر شروع قرن بيستم اين اتحادها در کشورهاى پيشرو تفوق کامل حاصل نمودند. و گرچه نخستين گام ها را در راه ايجاد کارتل ها قبل از همه کشورهاى برداشتند که به وسيله تعرفه هاى گزاف گمرکي از صنايع خود حمايت مى کردند (آلمان، آمريکا) ولى در انگلستان نيز با وجود بازرگانى آزاد آن فقط اندکي ديرتر، همان واقعيت اساسی يعنى پيدايش انحصارها در نتيجه ي تمرکز توليد- مشاهده گرديد.

ثانياً، انحصارها موجب تصرف بيش از پيش مهم ترين منابع موادخام و به خصوص منابعي گرديدند که صنايع عمده ي جامعه ي سرمايه دارى يعنى صنايعي که بيش از همه کارتليزه بودند نظير صنايع زغال سنگ و فلزسازى به آن نياز داشتند.

تملک انحصاری بزرگ ترین منابع مواد خام به طور دهشتناکی بر اقتدار سرمایه ی بزرگ افزود و تضاد بین صنایع کارتلیزه و غیرکارتلیزه را شدیدتر ساخت.

ثالثاً، انحصار زائیده ی بانک هاست. بانک ها از مؤسسات میانجی ساده به انحصارکنندگان سرمایه ی مالی مبدل شدند. چهار پنج بانک از بزرگ ترین بانک های هر یک از پیشروترین کشورهای سرمایه داری «اتحادی شخصی» از سرمایه ی صنعتی و مالی تشکیل داد، و میلیاردها سرمایه را که شامل قسمت اعظمی از سرمایه ها و درآمدهای پولی یک کشور تام و تمام است، در دست خود متمرکز ساخته اند. بارزترین نمودار این انحصار- الیگارش می مالی است که بدون استثناء تمام مؤسسات اقتصادی و سیاسی جامعه ی بورژوازی معاصر را به کمک شبکه ی انبوهی از ارتباطات به خود وابسته نموده است.

رابعاً، انحصار زائیده ی سیاست استعماریست. سرمایه ی مالی مبارزه برای منابع موادخام، صدور سرمایه، «مناطق نفوذ» - یعنی مناطق معاملات سودمند، امتیازات، سودهای انحصاری و غیره و بالاخره مبارزه برای سرزمین های اقتصادی به طور کلی را- به انگیزه های متعدد سیاست استعماری «سابق» افزود. هنگامی که دول اروپایی مثلاً در سال ۱۸۷۶، یک دهم آفریقا را به عنوان مستعمره ی خود تحت اشغال داشتند- سیاست استعماری می توانست از طریقی غیر از انحصار و به شکل به اصطلاح «اشغال آزادانه ی» اراضی بسط و تکامل یابد. ولی هنگامی که نه دهم آفریقا تحت اشغال در آمد (مقارن سال ۱۹۰۰) و هنگامی که تقسیم تمام جهان به پایان رسید ناگزیر عصر تملک انحصاری مستعمرات و بنابر این دوران مبارزه ی فوق العاده شدید برای تقسیم و تجدید تقسیم جهان فرا رسید.

این که سرمایه ی انحصاری تا چه اندازه بر حدت تمام تضادهای سرمایه داری افزوده است- مطلبی است بر همه معلوم. در این مورد کافی است به گرانی فوق العاده ی قیمت ها و فشار کارتل ها اشاره شود. این حدت تضادها پر قدرت ترین

نيروي محرک آن دوران انتقالی تاريخی است که از هنگام پيروزی قطعی سرمايه ي جهانی مالی آغاز گشته است.

انحصار، الیگارشی، کوشش برای احراز سيادت به جای کوشش برای نیل به آزادی، استثمار تعداد روزافزونی از دول کوچک و ضعیف از طرف عده ي قلیلی از غنی ترین یا نیرومندترین ملت ها- همه این ها موجب پیدایش آن علائم مشخصه ي امپرياليزم است که وای دارد امپرياليزم را به مثابه ي سرمايه دارۍ طفیلی و پوسیده توصیف نمایم. ایجاد «کشور تنزیل بگير» یا کشور رباخواری که بورژوازی آن به طور روزافزونی با صدور سرمايه و «سفته بازی» گذران می کند، بیش از پیش و هر روز به طور بارزتری به مثابه ي یکی از تمایلات دیگر امپرياليزم متظاهر می گردد. اشتباه بود اگر تصور می شد این تمایل به سوی گنبدی، رشد سریع سرمايه دارۍ را منتفی می سازد؛ خیر، رشته های گوناگون صنایع، قشرهای کوناگون بورژوازی و کشورهای کوناگون در دوران امپرياليزم با نیروی کم یا بیش گاه تمایل به سوی گنبدی و گاه تمایل به سوی رشد سریع را متظاهر می سازند. روی هم رفته سرمايه دارۍ با سرعتی به مراتب بیش از پیش رشد می یابد، ولی این رشد نه تنها به طور اعم ناموزون تر می شود، بلکه به طور اخص نیز این ناموزونی به صورت گنبدی کشورهای که از لحاظ میزان سرمايه از همه نیرومندترند نمودار می گردد (انگلستان).

ریسر، مؤلف یک اثر تحقیقی درباره ي بانک های بزرگ آلمان در خصوص سرعت تکامل اقتصادی آلمان چنین می نویسد: «نسبت سرعت ترقیات عصر پیشین (۱۸۴۸-۱۸۷۰) که چندان هم بطی نبوده است به سرعت تکامل اقتصاد آلمان و منجمله بانک های آن در عصر حاضر (۱۸۷۰-۱۹۰۵) تقریباً مساوی است با نسبت سرعت حرکت کالسکه ي پستی قدیم به سرعت اتومبیل کنونی که به قدری سریع السیر است که هم برای پیاده ي بی مبالات خطرناک است و هم برای کسانی که در آن سوارند.» و اما این سرمايه ي مالی که با سرعت خارق العاده ای رشد یافته

است، به علت همین سرعت رشد خود، بی میل نیست با «آرامش خاطر» بیشتری به تصاحب مستعمرات بپردازد و حال آن که همین مستعمرات موضوعی برای برون کشیدن از چنگ دول ثروتمندترند و این عمل هم تنها از طرق مسالمت آمیز انجام نمی پذیرد. ولی سرعت تکامل اقتصادی ایالات متحده طی چند ده ساله ی اخیر از آلمان هم بیشتر بوده و در نتیجه ی همین امر، علائم طفیلی گری سرمایه داری نوین آمریکا با وضوح خاصی نمایان گردیده است. از طرف دیگر مقایسه مثلاً بورژوازی جمهوری خواه آمریکا با بورژوازی سلطنت طلب ژاپن یا آلمان نشان می دهد که در دوران امپریالیزم حتی بزرگ ترین تفاوت سیاسی نیز بی اندازه کاهش می پذیرد و علت این امر آن نیست که تفاوت مزبور به طور کلی بی اهمیت است، بلکه آن است که در تمام این موارد سخن بر سر بورژوازی دارای علائم معینی از طفیلی گری است.

سرمایه داران یکی از رشته های کثیر صنایع در یکی از کشورهای کثیر و غیره در نتیجه ی به دست آوردن سودهای انحصاری هنگفت، از لحاظ اقتصادی امکان می یابند قشرهای معینی از کارگران و حتی به طور موقت اقلیت قابل ملاحظه ای از آنان را تطمیع نموده به هواداری از بورژوازی رشته ی معین علیه ملل دیگر جلب کنند و تصادم خصومت آمیز شدید دول امپریالیستی در مورد تقسیم جهان نیز موجب تشدید این کوشش می شود. بدین طریق بین امپریالیزم و اپورتونیزم رابطه ای به وجود می آید که قبل از همه و نمایان تر از همه در انگلستان آشکار گردید، زیرا برخی از علائم امپریالیستی تکامل در این کشور خیلی زودتر از سایر کشورها پدید آمد. بعضی از نویسندگان، مثلاً ل. مارتف، دوست دارند واقعیت رابطه ی امپریالیزم با اپورتونیزم موجوده در جنبش کارگری را که اکنون با شدت خاصی جلب نظر می نماید- به کمک استدلالات «فرمایشی خوش بینانه ای» (طبق روح استدلالات کائوتسکی و هونیسماتس) نفی کنند. آن ها می گویند: اگر به خصوص سرمایه داری پیشرو کار را به تشدید اپورتونیزم منجر می کرد یا اگر به خصوص

کارگرانی که بهترین دستمزدها را دریافت می دارند به اپورتونیزم متمایل می شدند و غیره، آن وقت کار مخالفین سرمایه داری زار می شد و از این قبیل. در مورد مفهوم این «خوشبینی» نباید دچار خودفریبی گردید: این خوشبینی- خوشبینی درباره ی اپورتونیزم و وسیله ایست برای پرده پوشی اپورتونیزم. ولی در حقیقت امر سرعت فوق العاده ی و تکامل اپورتونیزم که جنبه ی به خصوص نفرت انگیزی دارد به هیچ وجه ضامن پیروزی استوار آن نبوده و نظیر سرعت رشد دمل خطرناک در بدن سالمی است که فقط موجب تسریع سر باز کردن دمل گردیده و بدن را از شر آن رهایی خواهد بخشید. خطرناک ترین افراد در این مورد کسانی هستند که نمی خواهند به این نکته پی برند که اگر مبارزه ی علیه امپریالیزم به طور لاینفکی با مبارزه ی علیه اپورتونیزم توأم نباشد حز عبارت پردازی پوچ و دروغ چیزی نخواهد بود.

از تمامی مطالبی که فوقاً درباره ی ماهیت اقتصادی امپریالیزم گفته شد این نتیجه به دست می آید که امپریالیزم را باید به مثابه ی سرمایه داری انتقالی یا به عبارت صحیح تر سرمایه داری در حال احتضار توصیف نمود. نکته ی بسیار آموزنده در این مورد این است که اقتصاددانان بورژوا در توصیف سرمایه داری نوین کلمات متداولی نظیر «به هم پیوستگی» و «فقدان انزوا و پراکندگی» و غیره را استعمال می نمایند؛ بانک ها «بنگاه هائی هستند که از لحاظ وظائف و سیر تکامل خود جنبه ی اقتصادی صرفاً خصوصی نداشته و دامنه ی عمل آنها وسعت یافته بیش از پیش از حیطة ی تنظیم امور اقتصادی صرفاً خصوصی فراتر می روند». همان ریسر که کلمات اخیر از اوست با قیافه ای بسیار جدی اظهار می دارد «پیشگونی» مارکسیست ها در خصوص «اجتماعی شدن» «جامه ی عمل به خود نپوشید»!

پس این کلمه ی «به هم پیوستگی» مبین چیست؟ این کلمه فقط مبین مشهودترین علامت آن پروسه ایست که در برابر چشم ما انجام می یابد. این کلمه نشان می دهد که ناظر جریان، جنگل را ندیده و از درخت های جداگانه ای دم می زند. این کلمه به طور کورکورانه آن چیزی را منعکس می کند که جنبه ی ظاهری، تصادفی و پرهرج

و مرج دارد. این کلمه نشان می دهد ناظر شخصی است که در بین مشتئی مدارک خام سردرگم شده و به هیچ وجه از مفهوم و معنای آن ها سر در نمی آورد. سهامداری و مناسبات مالکین خصوصی «به طور تصادفی به هم پیوسته اند». ولی آن چه که در زیر این به هم پیوستگی قرار دارد، آن چه که پایه ی آن را تشکیل می دهد، مناسبات اجتماعی متغیر تولید است. هنگامی که بنگاه بزرگ به بنگاهی هیولا مبدل می شود و از روی نقشه و به موجب محاسبه ی دقیقی که از روی انبوهی مدارک انجام می گیرد موجبات تحصیل موادخام اولیه را به میزانی برابر با دوسوم یا سه چهارم تمام احتیاجات ده ها میلیون سکنه فراهم می سازد؛ هنگامی که امر حمل و نقل این موادخام به مناسب ترین مراکز تولید، که گاهی صدها و هزاران ورست از یکدیگر فاصله دارند، منظمأ انجام می گیرد؛ هنگامی که اداره ی تمام مراحل پیاپی تبدیل موادخام و تهیه ی محصول و حتی تولید یک رشته از انواع گوناگون محصولات حاضر از یک مرکز واحد انجام می گیرد؛ هنگامی که توزیع این محصولات بین ده ها و صدها میلیون مصرف کننده طبق نقشه ی واحدی انجام می پذیرد (نفت چه در آمریکا و چه در آلمان به توسط «تراست نفت» آمریکائی به فروش می رسد) آن گاه واضح می شود که آن چه ما با آن رو به رو هستیم به هیچ وجه یک «به هم پیوستگی» ساده نبوده بلکه اجتماعی شدن تولید است و مناسبات اقتصادی خصوصی و مناسبات مالکیت خصوصی پوسته ایست که دیگر با هسته ی خود مطابقت نداشته و اگر دفع آن مصنوعاً به تأخیر انداخته شود، ناگزیر خواهد گنبد. این پوسته ممکن است (در بدترین حالات و در صورتی که معالجه ی دمل اپورتونیستی به طول انجامد) مدت نسبتاً مدیدی در حال گنبدگی باقی ماند، ولی با تمام این احوال به طور حتم دفع خواهند گردید.

شولنسه گورنیتس، ستایشگر پرشور امپریالیزم آلمان اعلام می دارد:

«اگر هم رهبری بانک های آلمان، سرانجام، در دست عده ی قلیلی از افراد باشد، در عوض فعالیت آنان از نقطه ی نظر خیر و صلاح مردم مهم تر از فعالیت اکثریت

وزراء دولت است» (این جا صلاح در این بوده است که موضوع «به هم پیوستگی» رهبران بانکی و وزراء و کارخانه داران و تنزیل بگیران فراموش شود...) «اگر در کنه ی مسأله مربوط به بسط و تکامل آن تمایلاتی که ما دیدیم تعمق شود این نتیجه به دست می آید: سرمایه ی پولی ملت در بانک ها جمع شده است؛ بانک ها از طریق کارتل با یکدیگر وابسته اند؛ سرمایه ی ملت که برای به کار افتادن در جستجوی محلی است. به شکل اوراق بهادار درآمد است. این جاست که سخنان داهیانه ی سن سیمون جامه ی عمل به خود می پوشد: «هرج و مرج کنونی تولید که مطابق است با این واقعیت که مناسبات اقتصادی بدون عمل تنظیمی متحدالشکلی بسط و گسترش می یابد، باید جای خود را به سازمان متشکل تولید واگذار کند. اداره ی تولید دیگر در دست کارفرمایان منفردی نخواهد بود که با یکدیگر ارتباطی نداشته و از نیامندی های اقتصادی مردم بی خبرند؛ این عمل را مؤسسه ی اجتماعی معینی انجام خواهد داد. کمیته ی مرکزی اداره ای که امکان دارد بر حیظه ی وسیع اقتصاد اجتماعی از دیده گاه مرتفع تری نظاره نماید، آن را طوری منظم خواهد کرد که برای تمام جامعه مفید باشد. این کمیته وسائل تولید را به کسانی خواهد سپرد که برای این کار مناسب باشند و به خصوص هم خود را مصروف بر این خواهد داشت که بین تولید و مصرف هماهنگی دائمی برقرار باشد. مؤسساتی وجود دارند که قسمت معینی از کار متشکل ساختن امور اقتصادی را در دایره وظایف خود وارد کرده اند: این ها بانک ها هستند. «هنوز خیلی مانده است این سخنان سن سیمون جامه ی عمل به خود پوشد ولی ما هم اکنون در راه عملی ساختن این سخنان گام برمی داریم: این مارکسیسمی است غیر از آن چه که مارکس پیش خود تصور می کرد ولی فقط از لحاظ شکل غیر از آن است.»*

* - «Grundris der Sozialökonomik» (نشریه «ارکان اقتصاد اجتماعی»، ص-۲۴۶- مترجم)

جای حرف باقی نیست: سخنان مارکس خیلی خوب «رد» شده و در آن از تجزیه و تحلیل علمی دقیق مارکس، گامی به عقب یعنی به سوی حدسیات سن سیمون برداشته شده است. این حدسیات گرچه داهیانه است ولی مع الوصف چیزی نیست جز همان حدسیات.

منبع: منتخب آثار تک جلدی نئین صفحه ی ۳۹۲

بازنویس: یاشار آذری

آدرس انترنتی کتابخانه: <http://www.iwsn.org/nashr.htm>

آدرس پستی: BM IWSN, London WC1N ۳XX, UK

ایمیل: yasharazarri@yahoo.com

مسئول نشر کارگری سوسیالیستی: یاشار آذری

تاریخ بازنویسی: ۱۳۸۵